



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥



ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਅਤੰਲੀ ਬਾਣੀ

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ

ਤੇ

ਜੋਧ ਕਵਿ ਅਤੇ ਆਲਮ

ਬਾਰੇ

ਪੁਰਜ਼ੋਰ, ਪੁਰ-ਦਲੀਲ ਖੋਜ ਪੂਰਤ ਵਾਕਫ਼ੀ

- ਲਿਖਤ -

ਡਾ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ

ਪੀ. ਐਚ. ਡੀ. (ਲੰਡਨ)



ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਤ ਸਦਨ

ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰਗ, ਗੋਲ ਮਾਰਕਿਟ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-110 001

Ragmala Da Swal
Dr. Balbir Singh

© ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਤ ਸਦਨ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ
ਚਉਥੀ ਐਡੀਸ਼ਨ : ਅਗਸਤ 2006

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ :

ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਤ ਸਦਨ
ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰਗ
ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

ਪ੍ਰਿੰਟਰ :

ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੈਸ
ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਰਗ
ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

ਮੁੱਲ : 80/- ਰੁਪਏ

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ

ਛਪਾਈ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1945-46
(ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ)
- ਦੂਜੀ “ ਭਾਗ-1 ਦਸੰਬਰ, 1946
ਭਾਗ-2 ਮਾਰਚ, 1947
(ਸਪੈਸ਼ਲ ਅੰਕ ਖਾਲਸਾ ਐਡਵੋਕੇਟ)
- ਤੀਜੀ “ ਜਨਵਰੀ, 1969
(ਪੁਸਤਕ ਰੂਪ ਵਿਚ)
- ਚੌਥੀ “ ਅਗਸਤ, 2006 (ਕੰਪਿਊਟਰਾਇਜ਼ਡ)

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ

ਲੇਖ ਸੂਚੀ

ਪੰਨਾ

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ (ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਭਾਸ਼ਨ)	1
ਜੋਧ ਕਵੀ ਤੇ ਆਲਮ-ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ	24
1. ਆਲਮ ਯਾਚਕ ਹੈ ਕਿ ਦਾਤਾ?	27
2. ਅਕਬਰ ਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਉਥਾਨਕਾਂ ਦਾ ਫਰਕ-	34
3. ਆਲਮ ਦੀ ਭਸ਼ੋੜ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ	47
4. ਆਲਮ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਣ ਬਾਬਤ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਾਏ	50
5. ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਖੋਜ	57
6. ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਤਰੀਕਾ	70
7. ਪਰਖ ਕਸੌਟੀ	77
8. ਆਲਮ ਦੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਚੋਰੀ	84
9. ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਸ਼ੋਕ ਦੀ ਖੋਜ	89
10. ਬਾਬਾ ਧੀਰ ਮਲ ਤੇ ਅਸ਼ੋਕ	96
11. ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਾਰ ਦਾ ਸੰਮਤ	107
12. ਅਨੁਸ਼ਟੁਪ ਛੰਦ	114
13. ਮੈਂ ਭਸ਼ੋੜੀਆ ਨਹੀਂ	118
14. ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚੋਂ	123
15. ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਤੇ 1753 ਬਿ:	135
16. ਆਲਮ ਤੇ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਮੁਅੱਜ਼ਮ	145
17. ਆਲਮ ਅਤੇ ਟਹਿਕਣ	152
18. ਆਲਮ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਵਤਾਰ	162
19. ਆਲਮ ਅਤੇ ਰਾਗ ਮਾਲਾ	169
20. ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਅਤੇ ਗਲਤੀ ਨਾਮਾ	181
21. ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਅਤੇ ਬਾਣੀ ਦੀ ਸੁਧਾਈ	189
22. ਅਸਟ ਪੜ੍ਹ ਦੀਪਕ ਕੇ ਜਾਨਾ	198

੧੬ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ॥

ਮੁੱਢਲੀ ਬੇਨਤੀ

ਸੰਨ 1945 ਈ: ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠਲੇ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਪਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਪਾਠ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਪਰ ਬੇਚੈਨੀ ਫੈਲੀ, ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋਈ ਤੇ ਇਹ ਚਰਚਾ ਲਗਪਗ ਤ੍ਰੈ ਸਾਲ ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਡਟਕੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਹੋਰਨਾਂ ਲੇਖਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੰਥ ਰਤਨ ਡਾਕਟਰ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੀਐਚ.ਡੀ. (ਲੰਡਨ) ਨੇ ਵਿਦੂਤਾ ਭਰੀ ਖੋਜ ਪੂਰਤ ਬਾ-ਦਲੀਲ ਲੇਖ ਲੜੀ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ, ਉਸ ਨੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਕੱਟਰ ਵਿਪੱਖੀਆਂ ਦੇ ਬੀ ਹਠ ਤੋੜਕੇ ਕਾਇਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਹੈ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਨਿਰਸੰਸੇ ਅੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਆਲਮ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਆਲਮ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਪਣੇ ਕਿੱਸੇ ਵਿਚ ਰੱਖੀ ਹੈ। ਵਿਪੱਖੀਆਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਜਿਸ ਖੂਬੀ ਤੇ ਦਲੀਲ ਦੀ ਪਕਿਆਈ ਨਾਲ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਓਹ ਹਰ ਹਠ ਹੀਨ ਬੁਧੀਵਾਨ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਤੇ ਕਾਇਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੇਖਾਂ ਤੇ ਜੋ ਪੰਥਕ ਆਵਾਜ਼ ਉਠੀ ਉਸ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸੰਬੰਧੀ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਵਾਪਸ ਲਵੇ ਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪਾਠ, ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਵੇਲੇ, ਜਿਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਰੋਕਿਆ ਸੀ ਫਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ।

ਡਾਕਟਰ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਇਸ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਲੇਖ ਲੜੀ ਦੀ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਮੰਗ ਹੋਈ ਕਿ ਇਹ ਅਖ਼ਬਾਰ ਦੇ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਾਂ ਰਹੇ ਸਗੋਂ ਪੁਸਤਕ ਆਕਾਰ ਵਿਚ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਸੁਲਭ ਹੋ ਜਾਵੇ; ਜਿਸ ਪਰ 'ਖਾਲਸਾ ਐਡਵੋਕੇਟ' ਸਪਤਾਹਕ ਪੱਤ੍ਰ ਦੇ ਦੋ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ ਪੁਸਤਕ ਆਕਾਰ ਵਿਚ 15 ਦਸੰਬਰ 1946 ਤੇ 8 ਮਾਰਚ 1947 ਨੂੰ ਇਸ ਲੇ

ਖ ਲੜੀ ਦੇ ਛਾਪੇ ਗਏ, ਜੋ ਬੜੀ ਛੋਟੀ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਮਾਂਗ ਬਣੀ ਰਹੀ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੁੜ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪਾਠ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠਲੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੇਣ ਉਤੇ ਮਾਮਲਾ ਖਤਮ ਸਮਝ ਕੇ ਇਸ ਰਚਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਪੁਸਤਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛਾਪਣ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਰਿਹਾ। ਪਿਛਲੇਰੇ ਸਾਲ 30 ਮਾਰਚ 1967 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਾਰਸਕ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਚ ਜਦ ਮਾਨਯੋਗ ਡਾਕਟਰ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਆਦਰਦਿਆਂ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਉ, ਅਭਿਨੰਦਨ ਪੱਤ੍ਰ ਤੇ ਥੈਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਸਨਮਾਨ ਪੱਤ੍ਰ ਵਿਚ ਇਹ ਅੱਖਰ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ:-

“ਬਹੁਤ ਵੇਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਆਪ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਮਈ ਲਿਖਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਆਪਣੇ ਸ਼ੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਨਵਿਰਤ ਕੀਤਾ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ’ ਦਾ ਬਖੇੜਾ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਇਕੋ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਸੁਣਨ ਨੇ ਹੀ ਸਮਾਪਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।”

ਜਦ ਇਹ ਲੇਖ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਛਪਿਆ, ਆਮ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਹੇਠੋਂ ਲੰਘਿਆ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਉਕਤ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਭਾਸ਼ਨ ਤੇ ਉਸ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਲੇਖ ਲੜੀ ਦੀ ਮਾਂਗ ਫਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ, ਤੇ ਉਸ ਮਾਂਗ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀਕਾਰਦਿਆਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਭਾਸ਼ਨ ਜੋ ਸਰਗੋਧੇ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੰਡਨ ਕਾਨਫ਼੍ਰੰਸ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸੁਆਲ ਤੇ ਕਵੀ ਜੋਧ ਤੇ ਆਲਮ ਸਬੰਧੀ ਵਾਕਫੀ ਭਰਪੂਰ ਲੇਖ ਲੜੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸੰਚੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਕੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਸੁਲਭ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਆਸ ਹੈ ਇਹ ਰਚਨਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸੰਬੰਧੀ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸੰਸਿਆਂ ਸ਼ੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਨਵਿਰਤ ਕਰਨ ਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਦੁਰੁਸਤ ਵਾਕਫੀ ਆਮ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਦਿੰਦੀ ਰਹੇਗੀ ਤੇ ਭਵਿੱਖਤ ਦੇ ਸੰਕਾਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣੇਗੀ।

ਜਨਵਰੀ, 1969

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਦਾਸ— ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨੀ
(ਸੰਪਾਦਕ ‘ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ’)

ੴ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ॥

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ

ਡਾਕਟਰ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੀ.ਐਚ.ਡੀ.(ਲੰਡਨ) ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ
ਭਾਸ਼ਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਰਗੋਧੇ ਵਿਖੇ ਦੂਜੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੰਡਨ ਕਾਨਫ਼ਰੰਸ
ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ।

ਇਹ ਗੱਲ ਕਈ ਵੇਰ ਕਹੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਕੇਵਲ ਇਕ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ, ਨਾਂ ਹੀ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਹੱਲ ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸ ਨੇ ਰਚੀ? ਇਹ ਬੀੜ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾਈ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਲਈ ਏਸ ਕਰਕੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਯ ਉਸ ਗੰਭੀਰਤਾ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸਾਡੀ ਧਰਮ ਨੇਸ਼ਟਾ ਨਾਲ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਤੈਹ ਵਿਚ ਸਿਖ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਗੱਡੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਤਾਂਤੇ ਏਸ ਕਾਨਫ਼ਰੰਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੇਵਲ ਇਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੈ, ਸਿਰਫ ਇਕ, ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਕਿ 'ਅਸਾਂ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੀੜ ਨੂੰ ਅਖੰਡਤਾ ਰੱਖਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?' ਜੇ ਅਖੰਡਤਾ ਰੱਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਉਪਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਲਈ, ਜੋ ਏਸ ਮਹਾਨ ਕਾਰਯ ਲਈ ਦਰਕਾਰ ਹਨ।

ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੀੜ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕਾਰਯ ਹੈ ਤੇ ਏਸ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕੇਵਲ ਨਿਮਿੱਤ ਸਾਧਨ ਹਾਂ। ਪਰ ਹਰ ਸੇਵਾ ਕਿਸੇ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਹਰ ਸਫਲ ਪੁਰਸ਼ਾਰਥ ਨਿਸ਼ਕਾਮਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਿਸ਼ਕਾਮਤਾ ਦਾ ਆਧਾਰ ਕੀਹ ਹੈ? ਨਿਸ਼ਕਾਮਤਾ ਦਾ ਆਧਾਰ ਕੇਵਲ ਇਕ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ।

ਏਸ ਕਾਨਫ੍ਰੰਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਏਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਇਲਮੀ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸ ਨੇ ਲਿਖੀ, ਨਾਂ ਹੀ ਏਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਹ ਅਕਲ ਦੀ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਿੱਧੀਆਂ ਸਰਲ ਗੱਲਾਂ ਮਕਤਬੀ ਉਲਝਣਾਂ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਉਤਾਂਹ ਹੋਕੇ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਗੋਂ ਇਸ ਤੋਂ ਉਲਟ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਉਸ ਭਾਵ ਵਿਚ ਲੀਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਅੰਦਰ ਸੇਵਾ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦਾ ਚਾਉ ਭਰਿਆ ਜਜ਼ਬਾ ਜਾਗ੍ਰਤ ਵਿਚ ਆਵੇ। ਕਾਨਫ੍ਰੰਸ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਏਸ ਕਰਕੇ ਕੇਵਲ ਗੁਰਮਤੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਗੱਲ ਆਰੰਭ ਤੋਂ ਹੀ ਅਨੁਭਵ ਕਰਨ ਵਿਚ ਹੈ।

ਇਹ ਕਾਨਫ੍ਰੰਸ ਇਕ ਅਲੌਕਿਕ ਸਮਾਗਮ ਹੈ, ਇਹ ਸਾਧ ਦਾ ਸੰਗ ਹੈ, ਇਹ ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਦਾ ਸਰੋਵਰ ਹੈ, ਏਸ ਦੀ ਸੀਤਲਤਾ ਵਿਚ ਨਿਮਗਨ ਹੋਕੇ ਸਾਡੀ ਕਾਂਇਆਂ ਨੇ ਪਲਟ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਮਨ ਨੇ ਸ਼ੁੱਧ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤੇ ਸਾਡੀ ਆਤਮਾ ਨੇ ਦੂਈ ਭਾਵ ਗੁਆਕੇ ਉਸ ਸਮਸਤ ਭਾਵ ਵਿਚ ਸਮਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਜੋ ਏਸ ਕਾਨਫ੍ਰੰਸ ਦੀ ਵਜਾਪਕ ਆਤਮਾ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਏਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਤੇ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਪਰਸਪਰ ਅਹੰਗਤਾ ਨੂੰ ਗੁਆਕੇ ਉਸ ਸਰਬਤੀ ਭਾਵ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਕੇ ਉਸ ਰਸ ਨਾਲ ਸਰਸਾਰ ਹੋ ਉੱਠਣਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ 'ਸਰਬਤੇ ਸ਼ਹਾਦਤ' ਕਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਠਾਸ ਚੱਖੇ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਪੁਰਸਾਰਥ ਸਫਲ ਨਿਸ਼ਕਾਮਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸਾਡਾ ਧਰਮ-ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਤਰਕ ਵਿਤਰਕ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ 'ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਕਸੋਟੀ' ਬਨਾਉਣੀ ਗਲਤ ਰਸਤਾ ਹੈ। ਅਕਲ ਦਾ ਦੁਫੁੱਟਾ ਸਿਦਕ ਦੀ ਤੈਹ ਦੀ ਮਿਣਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਹਿਸਾਬੀ ਦੇ ਪੱਲੇ ਕੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਉਪਰ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ:-

ਹੈ ਹਿਸਾਬੀ ਆਖਦਾ: ਮੈਂ ਕਰ ਹਿਸਾਬਾਂ ਸਾਰੀਆਂ,
ਕਿਧਰੇ ਤੇਰੇ ਮਹਬੂਬ ਦੇ ਡਿੱਠੇ ਨਕਸ਼ ਨਾ ਧਾਰੀਆਂ।
ਲੈਕੇ ਫੀਤੇ ਅਕਲ ਦੇ ਕਰਦਾ ਫਿਰੇ ਹੈ ਗਿਣਤੀਆਂ;
ਖੋਜਦਾ ਤੇ ਭਾਲਦਾ ਦਿਲ ਲਾਕੇ ਟੁੱਭੀ ਤਾਰੀਆਂ।

ਬੀੜ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾਈ ਦਾ ਅਸੂਲ ਇਕ ਮਹਾਨ ਆਸ਼ਾ ਹੈ। ਏਸ ਮਹਾਨ ਆਸ਼ੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ, ਉਹ ਹੈ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਧਰਮ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਦਰਜਾ। ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਇਕ ਅਨਯਮਤੀ ਦੀ ਰਾਇ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

੧੩ ਫਰਵਰੀ ਸੰਨ ੧੮੯੯ ਈ: ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਮੈਕਾਲਿਫ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਖ਼ਤ ਅਕਾਲ ਬੁੰਗਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਇਕ ਲੈਕਚਰ ਦਿੱਤਾ। ਲੈਕਚਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਸਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸੀ। ਲੈਕਚਰਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਿਹਾ:-

“ਸਿਖ ਧਰਮ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਵੱਡਾ ਭਾਰਾ ਗੁਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਅੰਨਯ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਜੋ ਵਡੇ ਵਡੇ ਗੁਰੂ ਹੋ ਬੀਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਇਕ ਸਤਰ ਤਕ ਭੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਆਪ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਯੂਨਾਨ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਵੱਡਾ ਤਤਵੇਤਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਉਂ ਫੀਥੋਗੋਰਸ ਸੀ ਤੇ ਜੋ ਮਸੀਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਛੀਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਮਿਸਰ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਪੂਰਬੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਵਿਦਯਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਹ ਜੀਵ ਦੇ ਆਵਾਗਵਨ ਨੂੰ ਭੀ ਮੰਨਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਚੇਲੇ ਬਣ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੁਰਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਸਤਰ ਭੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਲਿਖਕੇ ਪਿੱਛੇ ਨਾ ਛੱਡੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਭੀ ਜਾਣ ਲੈਂਦੇ ਕਿ ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਸਨ। ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਦੂਸਰਾ ਵੱਡਾ ਉਸਤਾਦ ਸੁਕਰਾਤ ਸੀ, ਜੋ ਮਸੀਹ ਤੋਂ ਪੰਜ ਸੌ ਵਰ੍ਹਾ ਪਹਿਲੇ ਯੂਨਾਨ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ ਧਾਰਮਕ ਮਹਾਤਮਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਆਖਦਾ ਸੀ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਅਕਾਸ਼ ਬਾਣੀ ਉਤਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਚੰਗੇ ਕਰਮਾਂ ਵਲ ਪ੍ਰੇਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਮੰਦੇ ਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਹਟਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਉਹ ਭੀ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਕੋਈ ਤੁਕ ਅਜੇਹੀ ਲਿਖ ਕੇ ਨਾ ਛੱਡ ਗਿਆ; ਜਿਸ ਥੋਂ ਉਸ ਦਾ ਆਸ਼ਯ ਅਰ ਉਸ ਦੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸਿੰਮ੍ਰਤੀ ਬਣੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਜੋ ਕੁਛ ਉਸ ਦੀ ਸਿਖਯਾ ਪ੍ਰਗਟ ਹੈ,

ਉਹ ਬੀ ਉਸ ਦੇ ਚੇਲੇ ਅਫਲਾਤੂਨ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਪ੍ਰੰਤ ਇਸ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰੂ ਬੁਧ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਭੀ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਕਦੇ ਕੋਈ ਸਤਰ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਫੇਰ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਬੜਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰੂ ਮਸੀਹ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਸਨੇ ਭੀ ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਖਰ ਸਾਰਖਾ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਿਖਿਆਂ ਭੀ ਅੰਜੀਲ ਨਾਮੇ ਪੋਥੀ ਦਵਾਰਾ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਵਿਲੱਖਣ ਹੋਏ ਹਨ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਲਿਖਿਆ ਤੇ ਸਤ੍ਯ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਆਪ ਵਾਸਤੇ ਰਚ ਗਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਮਤ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧਕੇ ਹੈ.....।”

ਇਹ ਸੀ ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਇ। ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੈਨ ਧਰਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੈਨ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥ ਆਪਣੇ ਰਚਨ ਕਾਲ ਤੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਨੌਂ ਸੌ ਸਾਲ ਬਾਦ ਲਿਖੇ ਗਏ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ “ਮਹਾਂਬੀਰ ਬਾਣੀ” ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਲੇਖਕ ਡਾਕਟਰ ਭਗਵਾਨ ਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

“(ਜੈਨ ਗੁਰੂ) ਮਹਾਂਬੀਰ ਦੇ ਪ੍ਰਲੋਕ ਗਮਨ ਦੇ ਬਾਦ ਦੂਸਰੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਵਿਚ ਬੜਾ ਕਾਲ ਪੈ ਗਿਆ.....। ਸਾਧੂਆਂ ਦਾ ਸੰਗ ਬਹੁਤ ਬਿਖਰ ਗਿਆ। ਕੰਠ ਕਰਨ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਭੰਗ ਹੋ ਗਈ, ਬਹੁਤ ਉਪਦੇਸ਼ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਏ। ਕਾਲ ਹਟਣ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਪਾਟਲੀ ਪੁਤ੍ਰ ਵਿਚ ਸਥੂਲ ਭੱਦ੍ਰਚਾਰਯ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਜੈਨ ਸੰਘ ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਇਕੱਠ ਹੋਇਆ। ਬਚੇ ਹੋਏ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਅਨੁਸੰਧਾਨ ਤੇ ਸੰਗ੍ਰਹ ਹੋਇਆ ਪਰ ਲਿਖੇ ਨਹੀਂ ਗਏ। ਮਹਾਂਬੀਰ ਦੀ ਨਾਵੀਂ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਵਿਚ ‘ਮਥਰਾ’ ਵਿਚ ਅਤੇ ‘ਵੱਲਭੀ’ ਨਗਰ ਵਿਚ ਇਕੱਠ ਹੋਏ। ਮਥਰਾ ਵਿਚ ‘ਸਕੰਦਿਲਾ ਚਾਰਯ’ ਨੇ ਅਤੇ ਵੱਲਭੀ ਵਿਚ ‘ਨਾਗ ਅਰਜੁਨ’ ਨੇ ਮਹਾਂਬੀਰ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹ ਕਰਵਾ ਕੇ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਵਾਯਾ।”

ਇਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਜੈਨ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂ ਮਹਾਂਬੀਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਉਸ ਦੇ ਨਿਰਵਾਣ ਤੋਂ ਤਕਰੀਬਨ ਨੌਂ ਸੌ ਸਾਲ ਬਾਦ ਲਿਖੀ ਗਈ। ਮੈਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨਿਧੜਕ ਹੋਕੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਧਾਰਮਿਕ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਪਾਵਨ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ਜੋ ਧਰਮ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੀੜ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੰਕਲਤ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਗਲ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਪੁਸਤਕ ਉਪਰ ਏਸ ਹੱਦ ਤਕ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ। ਸਾਡਾ ਏਸ ਕਰਕੇ ਧਰਮ ਧਰਮ ਹੈ ਕਿ ਐਸੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੀੜ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਸੀਂ ਤਨ ਮਨ ਧਨ ਦੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਤਤਪਰ ਰਹੀਏ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਪੁਸਤਕਾਂ ਨੂੰ ਅਖੰਡਤ ਰੱਖਣ ਉਪਰ ਪਹਿਰਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਇਹ ਗੱਲ ਦੇਖਣੀ ਵੀ ਸਿਖਯਾ-ਦਾਇਕ ਹੋਵੇਗੀ:-

ਪਹਿਲੀ ਮਿਸਾਲ ਤਾਂ ਵੇਦਾਂ ਦੀ ਹੈ! ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਾਂ ਵੇਦ ਚਾਰ ਹਨ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਤੋਂ ਭੇਦ ਕਰਕੇ ਤੇ ਮੰਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਵਾਧ ਘਾਟ ਕਰਕੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸ਼ਾਖਾਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੀਆਂ ਐਸ ਵੇਲੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੁਕਤਿਕ ਉਪਨਿਸ਼ਦ ਵਿਚ ਵੇਦਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਖਾਂ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਣੀਆਂ ਹਨ:-

ਰਿਗ ਵੇਦ ਦੀਆਂ ੨੧ ਸ਼ਾਖਾਂ, ਯਜੁਰ ਦੀਆਂ ੧੦੬,
ਅਥਰਵ ਦੀਆਂ ੫੦, ਤੇ ਸਾਮਵੇਦ ਦੀਆਂ ੧੦੦੦।

ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਪੁਰਾਣਾਂ ਨਾਲ ਜੋ ਵਧੀਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪੁਰਾਣ ਜੋ ਅਜ ਕਲ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ੫੪੬੧ ਪਦ ਹਨ। ਭਾਗਵਤ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪੁਰਾਣ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ; ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪੁਰਾਣ ਦੀ ਪਦ ਸੰਖਿਆ ੨੩੦੦੦ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹੋਰ ਫੇਰ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪੁਰਾਣ ਖੰਡਤ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਚੋਂ ੧੭੦੦੦ ਦੇ ਕਰੀਬ ਪਦ ਗੁੰਮ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਮੌਜੂਦ ਹੈ

ਉਹ ਕੇਵਲ ਤਕਰੀਬਨ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਅਸਲ ਦਾ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੁਛ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਏਸ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਹਿੱਸਾ ਗ੍ਰੀਮ ਹੋਇਆ। ਸ਼ਾਇਦ ਏਸ ਵਿਚ ਕੋਈ 'ਰਾਗਮਾਲਾ' ਵਰਗੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਖੰਡਤਾਈ ਦਾ ਬੀਜ ਉਗਮ ਪਿਆ, ਜੋ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਕਾਰ ਨੂੰ ਛਿੱਲ ਛਿੱਲ ਕੇ ਏਸ ਹੱਦ ਤੱਕ ਲੈ ਗਿਆ।

ਕਈ ਪੰਡਤਾਂ ਨੇ ਅਲਬੂਨੀ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਤੋਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਅਲਬੂਨੀ ਵੇਲੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪੁਰਾਣ ਦੇ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ੧੬੦੦੦ ਸੀ ਪਰ ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਉਤਰ ਖੰਡ (ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਧਰਮੋਤਰ) ਵਗੈਰਾ ਖੰਡਤ ਹੋ ਗਏ। ਏਸ ਹਿਸਾਬ ਵੀ ਏਹੋ ਗਲ ਪੱਲੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਲਬੂਨੀ ਦੇ ਵਕਤ ਤਕ ੭੦੦੦ ਸ਼ਲੋਕ ਗ੍ਰੀਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਹ ੭੦੦੦ ਸ਼ਲੋਕ ਕਿੱਥੇ ਹੈ? ਪੰਡਤ ਜਵਾਲਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਜੀ ਮਿਸ਼ਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ "ਇਸ ਕਾ ਨਿਰਣਯ ਕਰਨਾ ਹਮਾਰੀ ਬੁਧੀ ਸੇ ਅਗੰਮਜ ਹੈ।"

ਏਹੋ ਹਾਲ ਇਕ ਹੋਰ ਪੁਰਾਣ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਬ੍ਰਿਹਦ ਨਾਰਦੀਯ ਪੁਰਾਣ' ਹੈ। ਮਤਸਯ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚ ਬ੍ਰਿਹਦ ਨਾਰਦੀਯ ਪੁਰਾਣ ਅੰਦਰ ੨੫੦੦੦ ਸ਼ਲੋਕ ਹੋਣੇ ਲਿਖੇ ਹਨ*। ਜੋ ਚੀਜ਼ ਐਸ ਵੇਲੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਟੀਕਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਮੁਜਬ ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਸ਼ਲੋਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਸਾਢੇ ੨੧ ਹਜ਼ਾਰ ਸ਼ਲੋਕ ਦੇ ਘਾਟੇ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿਸਾਬ ਨਹੀਂ ਜੋ ਬ੍ਰਿਹਦ ਨਾਰਦੀਯ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚੋਂ ਗ੍ਰੀਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ।

ਸਮੇਂ ਦੇ ਹੋਰ ਫੇਰ ਨੇ ਏਹੋ ਹਾਲ ਪਦਮ ਪੁਰਾਣ ਦਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਖੰਡ ਸ਼ੱਕੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਇਸਦੇ ਪੰਜ ਖੰਡ ਛਾਪਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੋਈ ਛੇ। ਕੋਈ ਪੁਰਾਣ ਸਾਬਤ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਹਿਸਾਬ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਭਵਿਸ਼ਯ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚ ੫੦੦, ਬ੍ਰਹਮ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚ ੩੦੦੦, ਅਗਨਿ ਪੁਰਾਣ ਵਿਚ ੫੦੦ ਸ਼ਲੋਕ ਘਟ ਗਏ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।

* ਮਤਸਯ ਪੁਰਾਣ ੩੫, ੨੩।

ਖਾਲਸਾ ਜੀ!

ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਮਾਣਾਂ ਤੋਂ ਇਕੋ ਗੱਲ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਐਸ ਵੇਲੇ ਕੇਵਲ ਇਕੋ ਇਕ ਧਰਮ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਬਤ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਹ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਹ ਉਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਜਿਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਆਪ ਇਸ ਨੂੰ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਓ ਇਸ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿਦਕ ਦੇ ਨੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਕਰੀਏ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਗੁਰੂ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਅਭੇਦ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰੀ ਆਵੇ। ਸਾਡੇ ਲਈ ਉਹ ਕੁਤਰਕ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੈ ਜੋ ਬੀੜ ਉਪਰ ਸ਼ੰਕਾ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਲਈ ਉਹ ਵਿਦਯਾ, ਜੋ ਕੇਵਲ ਮਨ ਅੰਦਰ ਵਿਸ਼ਵਿਸਿਆਂ ਦਾ ਰੋਗ ਭਰਦੀ ਹੈ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨ ਯੋਗ ਵਸਤੂ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸੀਤਲਤਾ ਦਾ ਸੁਆਦ ਚੱਖਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮਨ ਇਲਮ ਦੀ ਮੈਲ ਤੋਂ ਨਿਰਮਲ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ:-

ਸਿਰ ਕਚਕੋਲ ਬਨਾ ਹਥ ਲੀਤਾ, ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਦੁਆਰੇ ਫਿਰਿਆ।
 ਦਰ ਦਰ ਦੇ ਟੁਕ ਮੰਗ ਮੰਗ ਪਾਏ, ਤੂੰ ਤੂੰ ਕੇ ਇਹ ਭਰਿਆ।
 ਭਰਿਆ ਦੇਖ ਅਫਰਿਆ ਮੈਂ ਸਾਂ, ਜਾਣਾਂ ਪੰਡਤ ਹੋਇਆ;
 ਟਿਕੇ ਨ ਪੈਰ ਜ਼ਿਮੀਂ ਤੇ ਮੇਰਾ, ਉੱਚਾ ਹੋ ਹੋ ਟੁਰਿਆ।
 ਇਕ ਦਿਨ ਇਹ ਕਚਕੋਲ ਲੈ ਗਿਆ: ਮੁਰਸ਼ਿਦ ਮੁਹਰੇ ਧਰਿਆ।
 'ਜੂਠ ਜੂਠ' ਕਰ ਉਸ ਉਲਟਾਇਆ, ਖਾਲੀ ਸਾਰਾ ਕਰਿਆ।
 ਮਲ ਮਲ ਕੇ ਫਿਰ ਧੋਤਾ ਇਸ ਨੂੰ, ਮੈਲ ਇਲਮ ਦੀ ਲਾਹੀ;
 ਦੇਖੋ, ਇਹ ਕਚਕੋਲ ਲਿਸ਼ਕਿਆ, ਕੰਵਲ ਵਾਂਗ ਫਿਰ ਖਿੜਿਆ।
 (ਲਹਿਰਾਂ ਦੇ ਹਾਰ)

ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਇ, ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਤ ਹੈ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਜੀ ਖਿਆਲ ਸੀ, ਜੋ ਉਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਤ ਮਤਾਂਤਰਾਂ ਦੇ ਧਰਮ-ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਤੋਂ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ।

ਪਰ ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਲੈਕਚਰ ਤੋਂ ਦਸ ਵਰ੍ਹੇ ਬਾਦ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਆਖਿਆ ਕਿ 'It is not understood how it was included in the sacred volume' ਕਿ ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ। ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਹ ਰਾਇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣੀ? ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਸੇੜ ਲਿਖਦੇ ਹਨ :-

“ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਇਕ ਅੱਛੇ ਖੋਜੀ ਲੇਖਕ ਹੋਏ ਹਨ। ਆਪ ਨੇ ਵੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਆਖਰ ਲਗ ਪਗ ਓਹੀ ਰਾਇ ਲਿਖੀ ਜੋ ਕਿ ਕਰਤਾ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਹੈ।”

(ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ ਸਫਾ ੧੦੫)

ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਾਇ ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖੋਜ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਨਹੀਂ ਸੀ; ਇਹ ਉਸ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਹੀ ਛਾਇਆ ਸੀ ਜੋ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਤਾ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਏਸ ਵਿਚ ਜੇ ਮੈਕਾਲਫ ਦੀ ਖੋਜ ਬ੍ਰਿਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਸੰਸੇ ਵਿਚ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਹੈਰਾਨੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹੀ। ਮੈਕਾਲਫ ਦੀ ਇਹ ਸੰਦੇਹ ਭਰੀ ਅਸਚਰਜਤਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਖੰਡਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਾਰਕ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ।

ਮੈਕਾਲਫ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਸੰਦਿਗਧ ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਏ ਰਾਗਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ। ਚੁਨਾਂਚਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਲਿਖ ਦਿਤੀ:-

‘The ragas mentioned in it do not correspond with the ragas of the Granth Sahib’

ਏਸ ਖਿਆਲ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇੱਕ ਦੋ ਵੀਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।

ਏਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਰਾਗ ਭੈਰਉ ਗਿਣਿਆ ਹੈ। ਯਥਾ:-

“ਪ੍ਰਥਮ ਰਾਗ ਭੈਰਉ ਵੈ ਕਰਹੀ।”

ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਰਾਗ ‘ਸਿਰੀ’ ਰਾਗ ਹੈ, ਇਹ ਫਰਕ ਕਿਉਂ ਹੈ?

ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਅਪਣਾ ਰਾਗਾਂ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਵੱਖ ਬਣਾਇਆ, ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਗਾਂ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਕੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਿਸਟਮ ਵੱਖ ਬਣਾਇਆ? ਤੇ ਜੇ ਐਸਾ ਸਿਸਟਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੱਖ ਲੱਭਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਐਸੇ ਨਤੀਜੇ ਕੱਢ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ‘ਭੈਰਉ’ ਜਾਂ ‘ਸਿਰੀ’ ਰਾਗ ਦੇ ਪ੍ਰਥਮ ਰਾਗ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਕਾ ਨੂੰ ਨਵਿਰਤ ਕਰ ਦੇਣ?

ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਤਸਲੀਮ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਦੁਤਾ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਰਾਗਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਬੱਧਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਆਮ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਬਣਾਏ। ਪਰ ਏਹ ਅੱਖਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਏ? ਜੇ ਸੱਜਣ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿਕ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਓਹ ਝੱਟ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਏਹ ਅੱਖਰ ਦੇਵ ਨਾਗਰੀ ਤੋਂ ਜਾਂ ਸ਼ਾਰਦਾ ਲਿੱਪੀ ਤੋਂ ਜਾਂ ਟਾਕਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਹ ਗੱਲ ਅੱਗੇ ਸਮਝਣੀ ਕੋਈ ਅੱਖੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਏਹ ਅੱਖਰ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਬਣਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਾਲ ਬਣ ਗਏ, ਪਰ ਇਹ ਥੋੜੀ ਬਹੁਤ ਤਬਦੀਲੀ ਸਿਰਫ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਕੁਛ ਸ਼ਕਲ ਬਦਲਣ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣੇਂ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ ਵਿਚ ਕੁਛ ਅੱਖਰ ਅੱਗੜ ਪਿੱਛੜ ਬੀ ਹੋ ਗਏ। ਮਸਲਨ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ‘ਅ’ ਹੈ, ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ‘ੲ’ ਹੈ ਤੇ ਫੇਰ ‘ੳ’ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ‘ੳ’ ਹੈ ਫੇਰ ‘ਅ’ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ‘ੲ’।

ਕੀ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ? ਪਰ ਖੈਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜੋ ਭੀ ਜਵਾਬ ਹੋਵੇ ਸੋ ਹੋਵੇ ਅਰ ਉਹ ਅਨੇਕ ਜਵਾਬ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਆਪੋ ਆਪਣੀ ਬੁਧਿ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਣਗੇ, ਮੈਂ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਐਸ ਵੇਲੇ ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਲਿਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਹ ਹੋਰ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਮੁਹਾਰਨੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੱਲਦੀ ਹੈ:-

ਅ ਆ ਇ ਈ ਉ ਊ.....

ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਰ ਪਹਿਲੇ ‘ਅ’ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਗੇ ‘ੲ’ ਤੇ ‘ਊੜਾ’ ਵਿਚਾਰਾ ਤੀਸਰੀ ਥਾਵੇਂ ਸੁੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੀ ਇਹ ਫ਼ਰਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ? ਪੈਂਤੀ ਵਿਚ ‘ੲ’ ਪਹਿਲੇ ਹੈ, ਉਸੇ ਪੈਂਤੀ ਦੀ ਮੁਹਾਰਨੀ ਵਿਚ ‘ੲ’ ਤੀਜੀ ਥਾਵੇਂ ਹੈ; ਇਹ ਕੀ ਹਨੇਰ ਹੈ? ਕੀ ਏਸ ਫ਼ਰਕ ਪਿੱਛੇ ਅਸੀਂ ਮੁਹਾਰਨੀ ਨੂੰ ਬਾਲ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿਆਂਗੇ, ਜਾਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਮਾਰੇ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਕੱਢਾਂਗੇ ਪਰ ਪੜ੍ਹਨੀ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਦਿਆਂਗੇ? ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਸ਼ੰਕਾਂ ਫੁਰਦੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਰਾਗ ਵਿਦਯਾ ਵਿਚ ਭੀ ਸਾਡੀ ਮਹਾਰਤ ਏਸੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਅੱਜ ਇਹ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਠਣਾ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਜਦ ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਪਹਿਲੇ ਹੈ ਤਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਇਹ ਪੰਜਵੀਂ ਥਾਵੇਂ ਕਿਉਂ ਚਲਾ ਗਿਆ?

ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਵੱਖਰੇਪਨ ਉਪਰ ਇਤ੍ਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਨੂੰ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਕੇਵਲ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਮਾਸਾ ਕੁ ਵਿਗੜੀ ਹੋਈ ਨਕਲ ਹੈ, ਇਹ ਕੋਈ ਵੱਖਰਾ ਸਿਸਟਮ ਨਹੀਂ। ਸਾਨੂੰ ਪੁੱਛਣ ਵਾਲੇ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਪੈਂਤੀ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਬਾਵਨ ਅਖਰੀ ਕਿਉਂ ਰਚੀ? ਬਾਵਨ (ਬਵਿੰਜਾ) ਅੱਖਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਕਿੱਥੇ ਹਨ? ਬਾਵਨ ਅੱਖਰ ਤਾਂ ਜਾਂ ਹਿੰਦੀ ਉਪਰ ਲਾਗੂ ਹਨ ਜਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਲਿਪੀ ਉਪਰ ਘਟਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀ

ਕੀਮਤ ਹੈ? ਇਹ ਸਵਾਲ ਸਾਡੀ ਉਸ ਨਿਸ਼ਚੇ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਹਿਲਾਉਂਦੇ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਹਸਤੀ ਬਾਰੇ ਬੱਝ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਏਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਇਲਾਮੀ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਤਾਂ ਤਤਪਰ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਖੋਜ ਏਸੇ ਈਮਾਨ ਦੀ ਚੂਲ ਉੱਪਰ ਘੁੰਮੇਰੀ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ 'ਵਿਗੜੇ ਹੋਏ' ਵੱਖਰਾਪਨ ਨੇ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਆਸਮਾਨ ਦਾ ਫਰਕ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਏਹੋ ਫਰਕ ਉਸ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਦੇ ਫਰਕ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਕੋਲੋਂ ਅੱਡਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਏਸ ਨਿੱਕੇ ਜਿਹੇ 'ਨਕਲਵੇਂ' ਫਰਕ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਉਹ ਸਾਹਿਤਜ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਚਾਲ ਢਾਲ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਨਿਰਾਲੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਪਿੱਛੇ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੀ ਸਾਰੀ ਖੋਜ ਇਕ ਇਲਾਮੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਾ ਮੈਦਾਨ ਤਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ ਪਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਏਸ ਸ਼ੌਕ ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਤਾਬੀ ਸ਼ੁਗਲ ਤੋਂ ਰੁਤਬਾ ਇਤਨਾ ਵਧੀਕ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਬੱਝੇ ਈਮਾਨ ਵਿਚ ਦਖਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰੇ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਉਂ ਹੈ? ਕਿਉਂ ਦਲੀਲ ਅਤੇ ਤਰਕ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਏਸ ਵਿਸ਼ਯ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਭੀ ਅਸੀਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਵੱਖਰੇਪਨ ਦੇ ਈਮਾਨ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਦਮ ਲਿਚੱਲਦੇ ਹਾਂ?

ਇਸ ਦਾ ਉੱਤਰ ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡਾ ਈਮਾਨ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇੱਕ ਅੰਗ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਉਹ ਸਾਹਿਤਜ ਨੂੰ, ਜੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਸਮ ਖੁਰਾਕ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਕਲਪਨਾ, ਸਾਡੀ ਮਨੋਂ ਬ੍ਰਿਤੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਰਚ ਮਿਚ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਾਣਾਂ ਦਾ ਸਾਹ ਬਿੜਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਏਸ ਕਰਕੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਪੈਂਤੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਹਸਤੀ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਈ ਬਾਵਨ ਅੱਖਰੀ ਸਾਡੇ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੈਂਤੀਆਂ ਬਾਬਤ ਈਮਾਨ ਨੂੰ ਹਿਲਾਉਂਦੀ ਨਹੀਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ੩੪ ਅੱਖਰੀ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਯਥਾ:- ‘ਨਾਨਾ ਖਿਆਨ ਪੁਰਾਨ ਬੇਦ ਬਿਧਿ ਚਉਤੀਸ ਅਛਰ ਮਾਹੀ।’ (ਮਾਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ)

ਪਰ ਏਸ ਤੁਕ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਸਾਡੀ ਟੇਕ ਜੋ ਪੈਂਤੀ ਉੱਪਰ ਹੈ ਉਹ ਡੋਲਦੀ ਨਹੀਂ। ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਨੇ ੩੪ ਅੱਖਰ ਗਿਣੇ; ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ‘ੜ’ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਘਾਟਾ ਸਾਨੂੰ ਪੈਂਤੀ ਤੋਂ ਬੇ ਸਿਦਕਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਹ ਫਰਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਰਕਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਇਹ ਭੇਦ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕਿਸੇ ਬਹਿਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ਯ ਨਹੀਂ ਬਣਦੇ। ਕਿਉਂ?

ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਬਾਬਤ ਸਾਡਾ ਈਮਾਨ ਇੱਕ ਜਿੰਦ-ਦਾਰ ਵਸਤੂ ਹੈ, ਏਸ ਲਈ ਉਸ ਦੀ ਵੱਖਰੀ ਹਸਤੀ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਮੁਥਾਜੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਇਹ ਵੈਸੀ ਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਸ਼ੱਕੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ।

ਮੈਂ ਪਿੱਛੇ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਿੱਖ ਲਿਟਰੇਚਰ ਦਾ ਵੱਖਰਾਪਨ ਉਸ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨੂੰ ਅੱਡਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਛੇਤਰ ਵਿਚ ਫਰਕ ਦਿੱਸਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਬੇਸ਼ੱਕ, ਇਹ ਫਰਕ ਸਿਰਫ ਜੀਵਨ ਛੇਤਰ ਤਕ ਮਹਿਦੂਦ ਹੈ, ਮੌਤ ਸਾਰੇ ਫਰਕਾਂ ਨੂੰ ਮੇਟ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਸਮਸ਼ਾਨ ਭੂਮੀ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਇਸ ਫਰਕ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਕੋਈ ਵੀ ਖੋਜੀ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਉੱਪਰ ਪਹੁੰਚੇਗਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਸਿੱਖ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਇਹ ਗੱਲ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕਨਾਂ ਹੱਡੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਹੇ ਦਾ ਕੜਾ ਲੱਭਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਲੰਮੇਰਾ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਥੇ ਸਿੱਖ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕੜਾ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਨੂੰ ਕੜਾ ਨਾ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਬੰਦਸ਼ ਨਹੀਂ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਹੱਡੀਆਂ ਦੀ ਖੋਜ ਤੋਂ ਏਹੋ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲੇਗਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਤੇ ਹਿੰਦੂ ਇਕੋ ਹਨ।

ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਸੇ ਖੋਜੀ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਰਿਹਾ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖੋਜ ਦਾ ਨਿਰਜਿੰਦ ਤਰੀਕਾ ਏਹੋ ਜਿਹੇ ਨਤੀਜੇ ਕੱਢਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਹਿਤਕ ਕਿਸੇ ਜੀਵਨ ਲਹਿਰ ਤੋਂ ਵਿਮੁਕਤ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਕੁਦਰਤੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖੋਜ ਦੇ ਨਿਰਜਿੰਦ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਯ ਬਣੇਗਾ। ਉਦੋਂ ਏਹੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਐਵੇਂ ਜ਼ਰਾ ਕੁ ਵਿਗੜੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਹਸਤੀ ਮੰਨਣੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਹੁਣ ਲਵੋ 'ਗੁਰਮਤ ਸੰਗੀਤ' ਦੀ ਗੱਲ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਰਾਗ ਵਿਦਯਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਇੱਕ ਅੰਗ ਸੀ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਗੁਰਮਤ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਕੋਈ ਆਪਣਾ ਧੁਵਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਖੁਣੋਂ ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਖੁਣੋਂ ਇਹ ਨਿਰਸਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਪੱਸਲੀਆਂ ਕਈ ਹੋਰਾਂ ਰਾਗਮਤਾਂ ਦੀਆਂ ਹੱਡੀਆਂ ਪੱਸਲੀਆਂ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜੇਹੀਆਂ ਭਾਸਣ ਲੱਗੀਆਂ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਰਾਗ-ਪ੍ਰੇਮੀ ਰਾਗ ਲਹਿਰ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦੇ ਸਨ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਏਸ ਈਮਾਨ ਵਿਚ ਜੀਉਂਦੇ ਸਨ ਕਿ ਨਾਂ ਸਿਰਫ ਗੁਰਮਤ ਸੰਗੀਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅੱਡਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਸਗੋਂ ਹਰ ਇਕ ਰਾਗ ਆਪਣੀ ਵੱਖਰੀ ਹਸਤੀ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਜੋ ਜੀਵਨ ਤਜਰਬੇ ਵਿਚ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਸ਼੍ਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਰਾਗ ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸੱਚੇ ਵਿਚ ਢਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਕ ਗੁਰਮਤਿ ਸੰਗੀਤਕ ਦੇ ਸਨਮੁਖ ਉਪਸਿਥਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਨੂੰ ਭਾਈ ਸਹਿਜ ਰਾਮ ਅੱਡਣਸ਼ਾਹੀ ਸੰਤ ਦੀ ਸਾਖੀ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਭਾਈ ਸਹਿਜ ਰਾਮ ਜੀ ਇਕ ਅਨੁਭਵੀ ਕੀਰਤਨੀਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕ ਪਠਾਣ ਨੇ ਦੇਖਿਆ,- ਲਿਖਿਆ ਹੈ:-

ਏਕ ਪਠਾਣ ਤਹਾਂ ਚਲ ਆਵਾ। ਸੁਨ ਅਵਾਜ਼ ਹੁਇ ਮਸਤ ਰਹਾਵਾ।
ਇਹ ਫਰੋਸ਼ਤਾ ਭਿਸਤੋਂ ਆਯੋ। ਇਸ ਰਸ ਰਸਨਾ ਅੱਲਾ ਪਾਯੋ।
ਮਾਥੇ ਲਾਲੀ ਤਨ ਬਲਵਾਨ। ਗਾਵੈ ਉਚਾ ਵਡ ਗੁਨਖਾਨ।

(ਸੰਤ ਰਤਨ ਮਾਲ, ਸੋਭਾ ਰਾਮ)

ਫੇਰ ਉਸ ਪਠਾਣ ਨੇ ਕਿਹਾ:—“ਹੇ ਖੁਦਾਵੰਦ! ਜੇਕਰ ਇਹ ਮਾਨੁਖ
ਸ਼ਸਤ੍ਰ ਪਕੜਤਾ ਤਬ ਇਕੇਲਾ ਹੀ ਦਸਾਂ ਪੁਰਖਾਂ ਕੋ ਥਾਂ ਰਾਖਤਾ।”

(ਸੀਤ ਰਤਨ ਮਾਲ, ਲਾਲ ਚੰਦ)

ਇਹ ਗਲ ਸੁਣਕੇ ਭਾਈ ਅੱਡਣ ਜੀ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ,—
ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

ਇਹ ਜੋਧਾ ਹੈ ਅਤਿ ਬਲੀ ਜਿਹਬਾ ਚਲੇ ਕਮਾਨ।

ਬਾਣ ਗੁਰੂ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਹੈਂ ਬੋਧੇ ਪ੍ਰੀਤੀਵਾਨ।

(ਸੋਭਾ ਰਾਮ)

ਭਾਈ ਸਹਿਜ ਰਾਮ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੀਰਤਨ ਬਾਬਤ ਇਕ ਡਾਢੇ
ਨੁਕਤੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ,— ਲਿਖਿਆ ਹੈ:—

“ਤਬ ਭਾਈ ਸਹਜ ਰਾਮ ਜੀ ਬਚਨ ਕੀਆ ਜੋ ਭਾਈ ਸੇਵਾ ਰਾਮ
ਜੀ ਕੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰ ਜਬ ਮੈਂ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਲਗਤਾ ਹੋਂ ਤਬ
ਸੰਗਲੀਆਂ ਬਾਂਧਿ ਕੈ ਆਗੇ ਅਧਿਕ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਸਲੋਕ ਸਨਮੁਖ
ਆਇ ਖਲੋਵਤੇ ਹੈਂ। ਵੁਹ ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਮੁਝ ਕੋ ਗਾਵੇ, ਵੋਹ
ਕਹਿਤਾ ਹੈ ਮੁਝ ਕੋ ਗਾਵੇ।”

(ਸੀਤ ਰਤਨ ਮਾਲ, ਲਾਲ ਚੰਦ)

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਭਾਈ ਸਹਿਜ ਰਾਮ ਵਰਗੀਆਂ ਹਸਤੀਆਂ ਜੀਉਂਦੀਆਂ
ਸਨ ਤਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋ
ਜਾਂਦਾ ਸੀ:—

“ਰਾਗ ਰਤਨ ਪਰਵਾਰ ਪਰੀਆ ਸਬਦ ਗਾਵਣ ਆਈਆ॥”

(ਰਾਮ:ਮ:੩-ਅਨੰਦ)

ਜਦੋਂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਵਰਗੀ ਹਸਤੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਵਿਚ
ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਟਤ ਸੀ ਤਦ ਸਭ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਰਸ ਗੁੱਧੇ ਨੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਤੀਤ
ਹੋਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਸੀ:

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਦੇਵ ਦੇਵੀ ਸਭ ਧਿਆਵਹਿ॥

ਨਾਦ ਬਾਦ ਬਿਸਮਾਦ ਰਾਗ ਰਾਗਨਿ ਮਿਲਿ ਗਾਵਹਿ॥

(ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ)

ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਐਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਹਸਤੀਆਂ ਸਿੱਖੀ ਮੰਡਲ ਵਿਚੋਂ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਈਆਂ ਤਦ ਸਾਨੂੰ ਰਾਗ ਦੇ ਅਨੁਭਵੀ ਵਜੂਦ ਉਪਰ ਸ਼ੱਕ ਪੈਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ। ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਸਾਡੀ ਸਿੱਖੀ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਦੀ ਗਿਰਾਵਟ ਏਥੋਂ ਤਕ ਵਧੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਰਾਗਾਂ ਉਪਰ ਮਖੌਲ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ। ਇਹ ਗਲ ਏਥੋਂ ਤਕ ਗਈ ਕਿ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਭਸੰਤ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਜੁਰਅਤ ਕਰ ਲੀਤੀ:-

“ਭਾਈ ਜੀ ਸੋਚੋ, ਰਾਗ ਕਿਸੇ ਜਾਨਦਾਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਾਉਂ ਨਹੀਂ, ਆਪਣੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੇ ਵਖੋ ਵਖ ਜੋੜ ਤੋੜ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾਗ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਨੇ ਆਣਾਂ ਕੀ ਤੇ ਜਾਣਾਂ ਕੀ। ਸ਼ੁਕਰ ਹੈ ਕਿਤੇ ਗੁਰ ਬਿਲਾਸ ਕਰਤਾ ਦੇ ਖਿਆਲ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋੜੀਆਂ, ਢੋਲਕੀਆਂ, ਤਾਉਸ ਆਦਿ ਵਾਜਿਆਂ ਦਾ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਵੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।” (ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ, ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ, ਸਫਾ ੩੯-੪੦)

ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਹਾ: ‘ਭਾਈ ਜੀ ਸੋਚੋ, ਰਾਗ ਕਿਸੇ ਜਾਨਦਾਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਾਉਂ ਨਹੀਂ’ ਤਦ ਉਹ ਠੀਕ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗ ਜਾਨਦਾਰ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਉਹ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੈ ਰਿਹਾ ਕਿ ਰਾਗ ਬੇਜਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਰਾਗ ਖੁਦ ਜਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਸ਼ੁ ਆਤਮਾ ਹੈ, ਇਹ ਨਾਦ ਬ੍ਰਹਮ ਹੈ, ਇਹ ਆਤਮ ਸ਼ਰੂਪ ਅਨੁਰਾਗ ਰੂਪ ਹੋਕੇ ‘ਜਤ੍ਰ ਤਤ੍ਰ ਦਿਸਾ ਵਿਸਾ ਹੁਇ ਫੈਲਿਓ ਅਨੁਸਾਰ’ ਹੈ।

ਪਰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਲਈ ਰਾਗ ਦਾ ਵਿਰੋਧ, ਰਾਗ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਸਾਧਨ ਸੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ। ਉਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਉਸ ਲਈ ਸਾਧਨ ਸੀ ਭੱਟ ਬਾਣੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ। ਉਹ ਭੱਟ ਬਾਣੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਭੱਟ ਬਾਣੀ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾਧਨ ਸੀ ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਦਾ। ਉਹ ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਭਗਤ ਬਾਣੀ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾਧਨ ਸੀ ਬੀੜ ਨੂੰ ਖੰਡਨ ਕਰਨ ਦਾ। ਉਹ ਬੀੜ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੇਵਲ ਖੰਡਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਦਾ,

ਉਹ ਬੀੜ ਵਿਚ ਆਦਿ ਬੀੜ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੀਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘਟਾ ਵਧਾਕੇ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਬੀੜ ਨੂੰ ਉਹ 'ਹਜ਼ੂਰੀ ਬੀੜ' ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਉਸ ਬੀੜ ਦਾ ਬਣਾਉਣਹਾਰਾ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਤਾਂ ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਬੀੜ ਦਾ ਖੰਡਨ ਬੜੇ ਲੁਕਵੇਂ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬੀੜ ਵਿੱਚੋਂ ਕੱਢਣ ਨਾਲ ਏਸ ਸਵਾਲ ਨੇ ਮੁੜ ਉਹੋ ਸ਼ਕਲ ਧਾਰਨ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜੋ ਭਾਈ ਸੋਭਾ ਸਿੰਘ ਵੇਲੇ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਏਸ ਕਰਕੇ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦਾ ਬਣਾਯਾ। ਉਸ ਨੇ ਜੋ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਉਹ ਇਤਨੀ ਚੁਪ ਚਾਪ ਸੀ ਕਿ ਦੋ ਵਰ੍ਹੇ ਤਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗਾ। ਸੰਤ ਖਾਲਸਾ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਵਹੀਰੀਆ ਲਿਖਦਾ ਹੈ:-

“ਜਿਤਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅਬ ਤਕ ਛਾਪੇ ਮੇਂ ਛਪੇ ਹੈਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸਹਤ ਹੀ ਛਪੇ ਹੈਂ। ਇਨ ਮੇਂ ਸੇ ਹੀ ਸੋ ਕੇ ਕਰੀਬ ਜਿਲਦੇਂ ਖਰੀਦ ਕਰ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬੋਂ, ਗੁਰਦੁਵਾਰਿਓਂ, ਪੰਥ ਕੇ ਮੁਖੀਓਂ, ਮਹੰਤੋਂ, ਸੰਤੋਂ, ਆਸ਼੍ਰਮ ਧਾਰੀਓਂ, ਗਿਆਨੀਓਂ, ਵਿਦਵਾਨੋਂ ਕੀ ਬਿਨਾਂ ਸਲਾਹ ਵ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲੀਏ ਅਥਵਾ ਖਬਰ ਤਕ ਕੀਏ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੇ ਪਤਰੇ ਕਾਟ, ਜੁਦਾ ਕਰਕੇ ਜਿਲਦੇਂ ਬਣਵਾ ਦੂਰ ਦੇਸ਼ ਟਾਪੂਓਂ ਮੇਂ ਖੰਡਨ ਬੀੜ ਕੀ ਤਜਾਰਤ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲੋਂ ਮੇਂ ਤਿਆਰ ਕੀਏ ਹੂਏ ਸਾਦਰ ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਫੈਲਾਇ ਦੀ। ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਕਾ ਦੋ ਸਾਲ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਧੂੰ ਬੀ ਨਾ ਨਿਕਲਨੇ ਦੀਆ। ਸਭ ਕਾਰਵਾਈ ਚੋਰੀ ਸੇ ਹੀ ਗੁਪਤ ਹੂਈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਲਸਨ ਕੀ ਬਦਬੂ ਕਬ ਤਕ ਢੱਕੀ ਰਹਿ ਸਕਤੀ ਹੈ। ਆਖਰਕਾਰ ਈਪੂ ਨਾਮ ਟਾਪੂ ਨਿਵਾਸੀ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਕੇ ਏਜੰਟ ਕਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰੀ ਲੇਖ ਅਖਬਾਰ 'ਪੰਥ ਸੇਵਕ' ਮੇਂ ਨਿਕਲਾ ਕਿ ਭਸੋੜ ਸੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਬਹੁਤ ਸੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸ ਆਏ ਹੈਂ, ਟਾਪੂਓਂ ਮੇਂ ਜਿਨ ਕੇ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋ ਹਮ ਸੇ ਮੰਗਵਾ ਲੇ। ਇਸ ਲੇਖ ਕੇ ਪੜ੍ਹਤੇ ਹੀ ਹੈਰਾਨੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਕੀ ਬਾਬਤ ਪ੍ਰਥਮੋਂ ਏਕ ਲੇਖ ਪੰਜਾਬ ਦਰਪਨ ਮੇਂ ਪੜ੍ਹਤਾਲੀਏ ਕਾ ਨਿਕਲਾ। ਪੀਛੇ

ਅਖਬਾਰ ‘ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ’ ਨੇ ਸਰਬ ਪੰਥ ਕੋ ਇਸ ਉੱਪਦ੍ਰਵੀ ਚੋਰੀ ਕੋ “ਖਤਰੇ ਕੇ ਅਲਾਰਮ” ਆਦਿਕ ਕਈ ਲੇਖੋਂ ਸੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ ਸੁਚੇਤ ਕੀਆ, ਜਿਸ ਸੇ ਤਮਾਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੰਥੀਓਂ ਕੇ ਹਿਰਦੇ ਇਸ ਉੱਪਦ੍ਰਵ ਕੋ ਸੁਨ ਦੁਖੀ ਹੁਏ।”

ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਵਿਚ ਬੀੜ ਨੂੰ ਅਖੰਡਤ ਰਖਣ ਦਾ ਇਕ ਭਾਰੀ ਜਜ਼ਬਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਚਿਠੀਆਂ, ਤਾਰਾਂ, ਗੁਰਮਤੇ, ਸਪੀਚਾਂ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਮਚ ਗਈ। ਪਬਲਿਕ ਹਲਚਲੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਿੰਨਤਾਂ ਤਰਲੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਤੌਰ ਉਪਰ ਵੀ ਹੋਣ ਲਗੇ। ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਜੋ ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਤੋਂ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਘੱਲੀ ਗਈ, ਇਕ ਆਪਣੀ ਹੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਉਸਦੀ ਨਕਲ ਇਹ ਹੈ:-

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਜਿਤਨੀਆਂ ਸੰਸਾਰ ਪਰ ਵਡਿਆਈਆਂ ਸੇਭਾ ਅਤੇ ਉਪਮਾ ਦੇਣੀਆਂ ਯੋਗ ਹਨ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਕੇ ਬਾਬੂ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੋਰਾਂ ਜੋਗ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ ਬੋਲਾਇ ਕਰ ਅਸੀਂ ਵਡਿਆਂ ਤਰਲਿਆਂ ਵਿੜਤਿਆਂ ਅਤੇ ਹਾੜਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹਥ ਜੋੜਕੇ ਬੇਨਤੀਆਂ, ਅਰਜ਼ਾਂ, ਗੁਜ਼ਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਦਇਆ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਆਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਪੰਥੀਆਂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦੀ ਚਾਰ ਕਰੋੜ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਹੈ ਤਾਂ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ ਅਰ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਜੀ ਦਾ, ਤਥਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਜੀ ਦਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਵਡੇ ਵਡੇਰਿਆਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਤਥਾ ਦੁਹਾਈ ਅਸੀਂ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਮੰਨ ਕੇ ਜਿਤਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬਾਂ ਵਿਚੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੱਢੀ ਜੇ, ਜਿਸ ਕਰ ਸਾਰੇ ਨਾਨਕ ਪੰਥੀਆਂ ਦੇ ਹਿਰਦੇ ਵੇਧਨ ਹੋਕਰ ਹਲਚਲੀ ਮਚ ਰਹੀ ਹੈ, ਮੁੜ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਪੱਤਰੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਬੀੜ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਕੇ ਫਸਤਾ ਮਿਟਾਇ ਦੇਵੋ। ਕੈਸਰ ਜਰਮਨ ਵਾਲੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਅਜ਼ਮਾਈ ਕਰਕੇ ਨਾਂ ਸਾਰੇ ਨਾਨਕ ਪੰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਰ ਨਾਂ ਰਿਆਸਤ ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼

ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਨਾ ਆਪਣੀ ਬੇਚੈਨੀ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰੇ। ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰ ਸਿਖੀ ਦੇ 'ਭ' ਅਤੇ 'ਲ' ਦੋਹਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਕੇ ਉਤੇ ਪਾਏ ਵਾਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮੰਨਕੇ ਏਸ ਉਪਦ੍ਰਵ ਨੂੰ ਮੇਟ ਕਰ ਸਰਬਤ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਕੇ ਨਿਹਾਲ ਕਰੋਗੇ ਅਰ ਆਪ ਬੀ ਨਿਹਾਲ ਹੋਵੋਗੇ। ਮਾਘੀ ਤਕ ਉਤਰ ਬਖਸ਼ੋ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਰਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹੇਠਾਂ ਦਸਖਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਪੰਜਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਵਲੋਂ:-

੧. ਸਹੀ ਚੌਧਰੀ ਕਰਮ ਸਿੰਘ, ੨. ਸਹੀ ਭਾਈ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰੰਥੀ,
੩. ਸਹੀ ਭਾਈ ਸੁਰਜਨ ਸਿੰਘ, ੪. ਸਹੀ ਭਾਈ ਮਾਂਹ ਸਿੰਘ,
੫. ਸਹੀ ਭਾਈ ਲਹਿਣਾ ਸਿੰਘ।

ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਉੱਤਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਪਰ ਏਸ ਸਾਰੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਨਤੀਜਾ ਪੱਲੇ ਪਿਆ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਪਟਿਆਲਾ ਨੇ ਇਕ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ:

(ਉਤਾਰਾ ਹੁਕਮ ਇਜਲਾਸ ਖਾਸ, ਤਰੀਕ ੨੦-੫-੧੯੧੮ ਈ:)

“ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਅਤੇ ਚਿੱਠੀਆਂ ਪੁਜੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਭਸੰਡ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਿਨਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਛਾਪਣ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਸਿਕੈਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਬਹੁਤ ਅਯੋਗ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਈ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਥੀਂ ਸਿਖ ਕੌਮ ਕੇ ਅਡੇ ਅੱਡੀ (ਮੁਖਤਲਿਫ) ਜਥਿਆਂ ਵਿਚ ਅਵੱਸ਼ਜਕ ਵੈਰ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਅਮਨ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਵਿਗਾੜ ਪੈ ਜਾਵੇਗਾ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਏਸ ਕੌਮ ਵਿਚ ਫੈਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਦਾ ਵੈਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਬਹੁਤ ਬੁਰੇ ਨਤੀਜੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਮ ਅਮਨ ਵਿਚ ਖਲਲ ਪਾਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਏਸ ਗਲ ਦੀ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਸਾਡਾ ਪੱਕਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਕੋਈ ਅੰਕ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਏਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੁਕਮ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੀਆਂ ਉੱਠੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਛਪਾਵੇ ਜਿੰਨੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਛਪਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਪੁਰਖਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦੇਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਖਰੀਦੇ ਹਨ, ਅਰ ਉਹ ਐਸਾ ਕਰਕੇ ਯੋਗ ਤੌਰ ਪਰ ਰਪੋਟ ਪੇਸ਼ ਕਰੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਏਸ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।.....।”

(ਪਟਯਾਲਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਗਜ਼ਟ ੨੩ ਜੇਠ ਸੰ: ੧੯੭੫)

(ਗੁ:ਨਾ:ਸਾ: ੪੪੯, ੫ ਜੂਨ ੧੯੧੮ ਈ:)

ਏਸ ਪਬਲਿਕ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੁਛ ਅਸਰ ਹੋਇਆ। ਬੀੜਾਂ ਨੂੰ ਖੰਡਨ ਦੀ ਕੁਚਾਲ ਕੁਛ ਢਿੱਲੀ ਪੈ ਗਈ। ਬਹੁਤਾ ਏਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਛਾਪੇ ਖਾਨੇ ਨੇ ਹੋਰ ਐਸੀਆਂ ਬੀੜਾਂ, ਜੋ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਬਗੈਰ ਹੋਣ, ਛਾਪਣ ਦੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨੇ ਹੋਰ ਤ੍ਰੀਕਾ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਖੰਡਤ ਬੀੜ ਨੂੰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਦਾ ਨਾਮ ਰਖਕੇ ਛਾਪਣ ਦਾ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਸੈਂਚੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਰੱਖੇ ਗਏ: ਓ, ਅ, ਏ, ਸ, ਹ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕੁਛ ਸੀ:-

(੧) ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਾਣੀ, ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਬਾਣੀਆਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ:-

(ੳ) ਰਾਗਮਾਲਾ। (ਅ) ਭਟਾਂ ਦੇ ਸਵੱਯੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜੋ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਹ ਇਹ ਸੀ:-

(੧) ਵਾਰਾਂ ਉਤੇ ਧੁਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲਾਈਆਂ,

(੨) ਕੀਰਤਨ ਸੋਹਿਲਾ ਵਿਚ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਵਧ ਪਾਏ, ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਮ:ਪ, ਤੇ ਸਲੋਕ ਮ:ਪ, ‘ਤੇਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਤੋ ਨਾਹੀ’॥

(੨) ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਫੇਰ ਕੁਛ ਬਾਣੀ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਦੀ ਵਿਚ ਵਿਚ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਹ ਹੈ:-

ਜਪੁ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ਬਦ (ਹਜ਼ਾਰੇ) ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ੧੦ (ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚੋਂ ੯, ‘ਮਿਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਹਾਲ ਮੁਰੀਦਾ ਦਾ ਕਹਿਣਾ’ ਛੱਡਕੇ), ਸੁਧਾ

ਸਵੈਯੇ, ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ, ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਬੋਧ, ਤੇਤੀ ਸਵੈਯੇ, ਬੇਨਤੀ ਚਉਪਈ ਪਾ:੧੦ ਜੋ ਰਹਿਰਾਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਲੀ ਗਈ।

ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਸੰਨ ੧੯੨੭ ਈ: ਦੀ ਹੈ, ਗੋਯਾ ਦਸ ਯਾਰਾਂ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਬਗੈਰ ਬੀੜਾਂ ਨੂੰ ਟਾਪੂਆਂ ਵਿਚ ਘੱਲਿਆ ਗਿਆ।

ਇਹ ਪੰਜ ਸੈਂਚੀਆਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਹਜ਼ੂਰੀ ਬੀੜ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਰੂਪਾਂਤਰ ਸੀ। ਇਹ ਹਮਲਾ ਸਿਰਫ ਸ੍ਰੀ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਉੱਪਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਦੀ ਬਾਣੀ ਉੱਪਰ ਵੀ ਸੀ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਿਤਨੀ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਬਾਣੀ ਹੋਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਹਜ਼ੂਰੀ ਬੀੜ ਵਾਲਿਆਂ ਤਿਲਾਂਜਲੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਇਹ ਗੱਲ ਕੌਮ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਾ ਕੀਤੀ, ਫੇਰ ਪਬਲਿਕ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਜੋ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਪਕੜ ਗਈ।

ਏਸ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਦੀ ਇਕ ਜ਼ਿਲਦ ਹੋਰ ਛਾਪੀ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਰੱਖਿਆ 'ਸਪੈਸ਼ਲ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ'। ਏਸ ਵਿਚ ਇਹ ਬਾਣੀਆਂ ਦਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ:-

- (੧) ਭੱਟਾਂ ਦੇ ਸਵੈਯੇ।
- (੨) ਬਚਿੱਤ੍ਰ ਨਾਟਕ (੧੩ ਅਧਯਾਯ)।
- (੩) ਚੌਬੀਸ ਅਵਤਾਰ।
- (੪) ਖਾਲਸਾ ਮਹਿਮਾ।
- (੫) ਜ਼ਫਰਨਾਮਾ।

ਇਸ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੋਰਸ ਕੌਮ ਨੂੰ ਸੁਨੇਹਾ ਸੀ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੀੜ ਵਿਚੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੱਢੀ ਜਾਣੀ ਮੰਨ ਲਵੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਮੰਨ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭੱਟਾਂ ਦੇ ਸਵੈਯੇ ਨਾ ਕੱਢੇ ਜਾਣ। ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਮਾਯਾਵੀ ਜਾਲ ਸੀ, ਕੌਮ ਏਸ ਧੋਖੇ ਵਿਚ ਨਾ ਆਈ।

ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਉੱਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਥ ਦਾ ਇਕ ਸਾਂਝਾ ਇਕੱਠ ਸੱਦਿਆ ਗਿਆ। ੧੫ ਜੁਲਾਈ ੧੯੨੮ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ

ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਉਪਰਲੀ ਮੰਜ਼ਲ ਤੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ।
ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਏਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਮਹਾਂ ਅਯੋਗ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ
ਗਿਆ, ਜਿਸ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਇਹ ਹੁਕਮਨਾਮਾ
ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ:-

ੴ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ॥

ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਜੀ ਸਹਾਇ
ਹੁਕਮਨਾਮਾ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ (ਪੰਚ ਖੰਡ) ਭਸ਼ੋੜ ਨੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ
ਨਾਮੇ ਪੁਸਤਕਾਂ ਛਾਪਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ
ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਤੇ ਵਾਧਾ ਘਾਟਾ ਕਰਕੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਕ੍ਰਮ ਨੂੰ
ਭੰਗ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰ ਮੰਤ੍ਰ ਅਰਦਾਸੇ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਮਰਿਯਾਦਾ ਵਿਚ
ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਗੁਰਮਤ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ
ਹਨ।

ਇਸ ਲਈ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬੀਬੀ ਨਿਰੰਜਨ ਕੌਰ ਨੂੰ ਪੰਥ
ਵਿਚੋਂ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਬਾਕੀ
ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਾਹਿਬਾਨ
ਵਿਚ ਅਰਦਾਸਾ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਸਿਖ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਵੱਲੋਂ ਛਪੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸਾਂ ਨੂੰ
ਨਾ ਖਰੀਦੇ, ਨਾ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰੱਖੇ, ਇਹ ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ
ਦੀਵਾਨ ਯਾ ਹੋਰ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ
ਸਾਹਿਬ ਘੱਲ ਦੇਣ।

੨੬ ਸਾਵਣ ਨਾ: ਸਾ: ੪੫੯

੨੬ ਸਾਵਣ ਬਿ: ੧੯੮੫

੬ ਅਗਸਤ ਸੰ: ਈ: ੧੯੨੮

ਮੋਹਰ

ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ
ਸਾਹਿਬ।

ਏਸ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਦੇ ਬਾਦ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਕਿ ਹੁਣ ਬੀੜ ਦੀ ਅਖੰਡਤਾਈ ਦੇ ਪੁਰਾਤਨ ਅਸੂਲ ਉਪਰ ਇਕ ਹੋਰ ਮੋਹਰ ਲਗ ਗਈ ਹੈ; ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਨਾ ਹੋਈ। ਇਸ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਤੋਂ ਅੱਠ ਸਾਲ ਬਾਦ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਹੀ ਸੰ: ੧੯੩੬ ਈ: ਵਿਚ 'ਸਿਖ ਰਹਿਤ ਮਰਿਯਾਦਾ' ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਰਹਿਤ ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਵਾਉਣ ਸੰਬੰਧੀ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਹੋਏ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਨੇ ਸਨੇ ਫੇਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪਾਠ ਬੰਦ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ, ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ (੧੯੪੫ ਈ: ਵਿਚ) ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪਾਠ ਹੁਕਮਨ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਮੁੜ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ।

ਖਾਲਸਾ ਜੀ! ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦੱਸ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸਵਾਲ, ਇਹ ਇਕ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਦੀ ਪਦਵੀ ਤੋਂ ਹਟਾਕੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਦੀ ਪਦਵੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਹ ਨਾਟਕ ਅੱਗੇ ਇਕ ਵੇਰ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੇਡਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਮਾਸ਼ੇ ਦੀ ਰਚਣਹਾਰੀ ਇਕ ਐਸੀ ਭਾਨਮਤੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੀ ਖੇਡ ਵਿਚ ਥੱਕਦੀ ਨਹੀਂ। ਕਦੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬਾਬੇ ਆਲਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬੁਰਜ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਬੀੜ ਕੱਢ ਕੇ ਦਿਖਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੇਖੋ ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਕਦੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕੋਰਸ ਰੱਖ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੇਖੋ ਇਸ ਵਿਚ ਨਿਰੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਭੱਟਾਂ ਦੇ ਸਵਈਏ ਵੀ ਗਾਇਬ ਜੇ। ਕਦੇ ਉਹ ਸਿਖ ਰਹਿਤ ਮਰਿਯਾਦਾ ਦਾ ਖਰੜਾ ਅਗਾਂਹ ਕਰ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੱਢਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਕੇਵਲ ਪੜ੍ਹਨ ਯਾ ਨਾ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਕੋਈ ਇਕ ਅੱਧਾ ਸਿਖ ਪੜ੍ਹਦਾ ਨਹੀਂ ਏਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕੋਈ ਨਾ ਪੜ੍ਹੇ, ਤਾਂ ਸਿਖ ਰਹਿਤ ਮਰਿਯਾਦਾ ਸਭ ਥਾਂ ਇਕੋ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਜੋ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਏਸ ਦੇ ਥੈਲੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੀ ਕੀ ਜੰਤ੍ਰ ਮੰਤ੍ਰ ਹਨ।

ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਦਾ ਸੁਆਲ

ਜੇ ਅਸਾਂ ਬੀੜ ਨੂੰ ਅਖੰਡਤ ਰੱਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦਿਖਾਵੇ ਦੀ, ਕਿਸੇ ਦਲੀਲ ਦੀ, ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਸਾਨੂੰ ਏਸ ਪੁਰਾਣੀ ਤਵਾਰੀਖ ਤੋਂ ਸਬਕ ਲੈਕੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਕੰਮ ਇਕੋ ਦੁੱਕੇ ਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਕੰਮ ਸਗਲਵਾਂ ਤੇ ਸਰਬੱਤਵਾਂ ਹੈ, ਇਹ ਕੰਮ ਸਾਂਝਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਸ ਤਾਕਤ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸਾਰੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਕੇ ਕੌਮ ਦੀਆਂ ਭੋਆਂ ਨੂੰ ਤਿਉੜੀ ਦੇ ਤਾਣ ਵਿਚ ਕੱਸ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨਫ਼੍ਰੰਸ ਤਦੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੈ ਜੇ ਏਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਉਹ ਕੌਮੀ ਤੌਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਏ ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੀੜ ਨੂੰ ਖੰਡਨ ਕਰਨ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਏ।

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ,
ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ॥

ੴ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹ

ਜੋਧ ਕਵੀ ਅਤੇ ਆਲਮ

ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ

ਰਾਗਮਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਅੰਤਲੀ ਬਾਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਬੱਝਣ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਾਣੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਰਜ। ਇਹ ਪਿਛੋਂ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਵਿਰੋਧੀ ਇਹ ਵੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਕਰਤਾ ਇਕ ਕਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਆਲਮ' ਹੈ। ਆਲਮ ਦੀ ਜਿਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਜ ਹੈ ਉਸ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਨਾਮ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਹੈ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਕਦ ਰਚੀ ਗਈ? ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਪੁਸਤਕ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਬੱਝਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਰਚੀ ਗਈ। ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦਾ ਸੰਮਤ ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ, (ਅਕਬਰ ਦਾ ਸਮਾਂ) ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਭੁਲੇਖਾ ਕਿਵੇਂ ਪਿਆ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਏਸ ਸਮਝ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਦੀ ਅੰਸ਼ ਕਿਤਨੀ ਹੈ? ਅਸਲ ਗੱਲ ਕੀਹ ਹੈ? ਇਹ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਏਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦਾ ਅੰਤਮ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਕਵੀ, ਜਿਸ ਨੇ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਪੁਸਤਕ ਲਿਖੀ, ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਇਕ ਕਵੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਮਜ਼ਮੂਨ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸ੍ਵਤੰਤਰ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ।

ਇਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਇਕ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਜਿਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਰਚਨਹਾਰ ਕਵੀ ਦਾ ਨਾਮ 'ਜੋਧ' ਕਵੀ ਹੈ। ਏਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦਾ ਮੁੱਖ ਭਾਗ ਜੋਧ ਕਵੀ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੈ। ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਟਾਕਰੇ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਰੱਖ ਕੇ ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜੋ ਏਸ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਵਲਗਣ ਦੇ ਘੇਰੇ ਅੰਦਰ ਹਨ। ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਨੂੰ ਜੋ ਸੱਜਣ ਪੜ੍ਹਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੁਕਤੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰੱਖਣ:-

ਜੋਧ ਕਵੀ : ਜਿਸਨੇ ਅਕਬਰ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ (ਸੰਨ ੧੬੧੧ ਹਿਜਰੀ) ਵਿਚ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਰਚੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ'।

ਆਲਮ ਕਵੀ : ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਤੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਕੁਛ ਆਪਣੀਆਂ ਬਣਾਉਣਾਂ ਤੇ ਕੁਛ ਬਣੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ। ਆਲਮ ਜਨਮ ਦਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸੀ। ਜਿਸ ਨੇ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਕਿਆਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ੇਖ : ਆਲਮ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਜੋ ਆਪ ਭੀ ਕਵੀ ਸੀ ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਖ਼ਿਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹਿੰਦੀ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਰਸ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਬੀੜ : ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਜੋ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਬੱਝੀ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਫਰਕ ਤੇ, ਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੱਝੀ ਸਦੀ ਕੁ ਦੇ ਫਰਕ ਤੇ।

ਰਾਗਮਾਲਾ : ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੇ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹੈ, ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਹੈ।

ਸਵਾਲ : ਪੁਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਆਲਮ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਲੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਉਲਟ ਗੱਲ ਹੈ?

ਝਗੜਾ : ਝਗੜਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਸੰਨ ੧੬੧੧ ਹਿਜਰੀ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਨਿਰਣਯ : ਨਿਰਣਯ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋਧ ਕਵੀ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਵਿਚ ਟਾਕਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋਵੇ ਕਿ ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਆਲਮ ਏਸ ਨੂੰ ਬਹੈਸੀਅਤ ਉਲਥਾਕਾਰ ਦੇ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਵਤੰਤਰ ਰਚਨਹਾਰ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਕੇ।

ਮਾਧਵਾਨਲ : ਇਕ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਜੋ ਜੋਧ ਕਵੀ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਮੁੱਖ ਪਾਤਰ (Hero) ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਨਾਮ 'ਮਾਧਵ' ਵੀ ਹੈ।

ਕਾਮਕੰਦਲਾ : ਇਹ ਉਪਰ ਦਿਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਪਾਤਰਾ (Heroine) ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸੰਖੇਪ ਨਾਮ ਦੋ ਹਨ 'ਕਾਮਾ' ਅਤੇ 'ਕੰਦਲਾ'।

ਭਸੋੜ : ਪਟਿਆਲੇ ਰਿਆਸਤ ਵਿਚ ਇਕ ਨਗਰ, ਜਿਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬੀੜਾਂ ਨੂੰ ਖੰਡਨ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ।

ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ : ਭਸੋੜ ਨਿਵਾਸੀ। ਇਸ ਨੇ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਲੀਤਾ ਜੋ ਭਸੋੜ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਅਮਲੀ ਪਰਚਾਰ ਧਾਰਾ ਦਾ ਬਾਨੀ। ਖਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦਾ ਕਰਤਾ ਤੇ ਧਰਤਾ।

੧. ਆਲਮ ਯਾਚਕ ਹੈ ਕਿ ਦਾਤਾ?

ਆਲਮ ਵਾਲੀ ਪੁਸਤਕ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਵਿਚ ਕੁਛ ਗੱਲਾਂ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਯੋਗ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਬਾਬਤ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:-

ਕਥਾ ਸਹਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਨ ਕੁਛ ਬੋਰੀ। ਭਾਖਾ ਬਾਂਧ ਚੌਪਈ ਜੋਰੀ।
ਫੇਰ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਚੋਰੇ। ਜਥਾ ਸ਼ਕਤ ਕੇ ਅੱਛਰ ਜੋਰੇ।
ਇਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਤੱਤ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ:-
ਪਹਿਲਾ ਤੱਤ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮੂਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਦੂਜਾ ਤੱਤ ਉਹ ਹਿੰਸਾ ਹੈ ਜੋ ਵਾਧਾ ਆਲਮ ਨੇ ਉਸ ਆਧਾਰ ਉਪਰ ਕੀਤਾ। ਤੀਜਾ ਤੱਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕੁਛ ਬਣੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਆਲਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ।

ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਖੋਜ ਦੀ ਰੁਚੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਤੱਤਾਂ ਦਾ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਮੁਤਾਲਿਆ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਾ ਕਾਰਣ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਹਰ ਕੋਈ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਨਤੀਜੇ ਕੱਢ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਜੋ ਸੰਭਾਵਨਾ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਹ ਭੀ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਇਸ ਆਸ਼ੇ ਨਾਲ ਇਹ ਲੇਖ ਲੜੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਭੇਟਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਧਮਧਾਣ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ੪੬੦ ਸੰ: ਗੁਰ ਨਾ: ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਇਕ ਪੁਸਤਕ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਪ੍ਰਬੋਧ' ਨਾਮ ਦੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋਧ ਕਵੀ ਰਚਿਤ ਪੋਥੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਹੈ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮੂਲ ਗ੍ਰੰਥ ਸੰਨ

੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਬਣਿਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਲਮ ਨੇ ਫੇਰ ਪਿਛੋਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਉਲਥਾਇਆ ਤੇ ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਆਲਮ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ:-

ਭਾਸ਼ਾ ਬਾਂਧ ਚੋਪਈ ਜੋਰੀ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮੂਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਜੋ ਇਕ ਪੰਡਤ ਦੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ-

ਸਰਬ ਮੇਂ ਵਯਾਪਕ ਜਗਤ ਕੇ ਨਾਥ ਸਰਵ ਜੀਵੋਂ ਕੇ ਪ੍ਰਵਰਤਕ ਜੋ ਬ੍ਰਹਮਾ ਸੇ ਭੀ ਪਰੇ ਮਾਨੇ ਹੈਂ ਐਸੇ ਤੱਤ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਕੇ, ਆਦਿ ਔਰ ਅੰਤ ਸੇ ਜੋ ਹੀਨ ਹੈਂ, ਚਰ ਔਰ ਅਚਰ ਜੀਵੋਂ ਕੋ ਜੋ ਧਾਰਣ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਸਰਬ ਮੇਂ ਅਗ੍ਰਣੀਯ ਬੁਧਿਮਾਨੋਂ ਸੇ ਜੋ ਗੋਯ (ਜਾਨੇ ਜਾਤੇ) ਹੈਂ ਔਰ ਮਲੀਨ ਆਤਮਾ ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਜੋ ਗਯਾਨ ਕੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈਂ।

ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਸ਼ਲੋਕ ਮੰਗਲ ਰੂਪ ਉਥਾਨਕਾ ਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਇਕ ਕਵੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਟ ਮੁਤਾਬਕ ਉਥਾਨਕਾ ਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ।

ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਉਥਾਨਕਾ ਏਥੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ-

ਪ੍ਰਥਮੇ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਕੋ ਪਰਨੋ।

ਪੁਨ ਕੁਛ ਜਗਤ ਰੀਤਿ ਰਸ ਬਰਨੋ।

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪੂਰਨ ਪਤਿ ਸੁਆਮੀ।

ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਹਿਓ ਸੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ।

ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਹੈ ਲਖੈ ਨਹੀਂ ਕੋਈ।

ਜਲ ਥਲ ਰਹਉ ਸਰਬ ਮੈ ਸੋਈ।

ਜਾਂਕੀ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਜਾਨੀ।

ਪੰਡਿਤ ਕਥਾ ਗਿਆਨ ਸੁਨ ਮਾਨੀ।

ਗਿਆਨੀ ਹੋਇ ਸੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਧਿਆਵੈ।

ਖੋਜੀ ਹੋਇ ਸੁ ਖੋਜਤ ਪਾਵੈ।

ਜੇਧ ਕਵਿ ਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੋਨੋਂ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਧ ਉਸ ਨੂੰ ਜਗਤ ਦਾ ਨਾਥ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਆਲਮ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਨ

ਪਤਿ ਸੁਆਮੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੋਧ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ: ਉਸ ਦਾ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹੀਂ, ਆਲਮ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਆਦਿ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੋਧ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚਰ ਅਤੇ ਅਚਰ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਆਲਮ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ 'ਜਲ ਥਲ ਰਹਉ ਸਰਬ ਮੈ ਸੋਈ'। ਜੋਧ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਭ ਜੀਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਵਰਤਕ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਭ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਆਲਮ ਉਸ ਦੀ ਸਿਫਤ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ 'ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਹਿਓ ਸੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ'। ਜੋਧ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਗ੍ਰਣੀਯ ਬੁਧਿਮਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜਾਣਨ ਯੋਗ ਹੈ ਤੇ ਮਲੀਨ ਬੁਧੀ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ, ਆਲਮ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ 'ਗਿਆਨੀ ਹੋਇ ਸੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਿਆਵੈ' ਆਦਿਕ।

ਜੋਧ ਦੀ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਇਤਨੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਏਹੋ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਜੋ ਖੁਦ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਆਸ਼੍ਰਿਤ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਮੂਲ ਆਧਾਰ ਏਸੇ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ।

ਇਤਨੀ ਕੁ ਗਵਾਹੀ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਉਲਥਾਈ ਹੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਸ੍ਵਤੰਤਰ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ, ਕਈ ਸੋਮਿਆਂ ਤੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ:-

ਸ੍ਰੀ ਜਯੋਤਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮਿਸ਼ਰ ਨਿਰਮਲ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਗ੍ਰੰਥ ਛਪਵਾਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ 'ਸਤ੍ਰੀ ਕਵਿ ਕੋਮਦੀ'। ਇਹ ਹਿੰਦੀ ਗੌਰਵ ਗ੍ਰੰਥ ਮਾਲਾ ਦਾ ੪੬ਵਾਂ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ। ਮਿਸ਼ਰ ਜੀ ਆਲਮ ਤੇ ਸ਼ੇਖ* ਬਾਬਤ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ:-

“ਸ਼ੇਖ ਐਰ ਆਲਮ ਕੀ ਕਵਿਤਾਓਂ ਕਾ ਏਕ ਸੰਗ੍ਰਹ 'ਆਲਮ ਕੇਲਿ' ਨਾਮ ਕਾ ਲਾਲਾ ਭਗਵਾਨ ਦੀਨ ਕੀ ਸੰਪਾਦਕਤਵ ਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੁਆ ਹੈ। ਪੁਸਤਕ ਕੇ ਅੰਤ ਮੇਂ ਲਿਖਾ ਹੈ:-

* ਸ਼ੇਖ ਆਲਮ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਸੀ, ਜੋ ਕਵਿ ਸੀ।

ਇਤਿ ਸ੍ਰੀ ਆਲਮ ਕ੍ਰਿਤ ਕਵਿਤ੍ਵ ਆਲਮ ਕੇਲਿ ਸਮਾਪਤਮ।
ਸੰਬਤ ੧੭੫੩ ਸਮਯੋਆਸਨ ਬਦੀ ਅਸ਼ਟਮੀ ਵਾਰ ਸ਼ੁਕਰ।

ਇਸ ਕੇ ਸਿਵਾ ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’ ਨਾਮਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਕਾ
ਅਨੁਵਾਦ ਭੀ ਇਨ੍ਹੀਂ ਕਾ ਕੀਆ ਹੂਆ ਬਤਲਾਇਆ ਜਾਤਾ ਹੈ।”

ਜੋਧ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਟਾਕਰਾ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ
ਪਹਿਲੀ ਉਥਾਨਕਾ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ ਏਸੇ ਨਤੀਜੇ ਵਲ ਖੜਦਾ ਹੈ ਕਿ
ਆਲਮ ਨੇ ਜੋਧ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਲਫਜ਼ ਬ ਲਫਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ
ਯਤਨ ਅਰੰਭਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਉਹ ਤਰਜਮਾ ਵਾਰਤਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ
ਸੀ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਉਲਥੇ ਦੀ ਲਫਜ਼ੀ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ
ਨੂੰ ਕਾਫੀਏ ਦੇ ਰੁਖ ਦੀ ਮਿਆਦ ਅੰਦਰ ਨਿਭਾਇਆ ਹੈ।

ਆਲਮ ਦੇ ਉਲਥੇ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਇਹ ਆਈ ਹੈ:-

‘ਪੁਨ ਕੁਛ ਜਗਤ ਰੀਤਿ ਰਸ ਬਰਨੈਂ।’

ਕਈ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਏਸ ਗੱਲ ਵਲ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ
ਕਿ ਇਹ ਤੁਕ ਜੋਧ ਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਹ ਗੱਲ
ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜੋਧ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਤੀਸਰੇ
ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਹ ਹੈ:-

“ਰਸ ਮੇਂ ਬਾਂਧੀ ਹੂਈ ਜਗਤ ਕੀ ਰੀਤਿ ਮੈਂ ਯਥਾਮਤਿ ਵਰਣਨ
ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਜੋ ਸਰਵ ਕਾਲ ਮੇਂ ਸਰਬ ਸੇ ਸੇਵਨੀਯ ਹੈ, ਸਰਬ ਕੇ
ਸਾਖੀ ਜਗਤ ਰੂਪ ਹੈ॥੩॥”

ਜੋਧ ਦੀ ਤੀਸਰੇ ਪਦ ਦੀ ਤੁਕ ਨੂੰ ‘ਰਸ ਮੇਂ ਬਾਂਧੀ ਹੂਈ ਜਗਤ
ਕੀ ਰੀਤਿ ਮੈਂ ਯਥਾ ਮਤਿ ਵਰਣਨ ਕਰਤਾ ਹੂੰ’ ਆਲਮ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਦੀ
ਦੂਜੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਐਉਂ ਉਲਥਾਇਆ ਹੈ:-

ਪੁਨ ਕੁਛ ਜਗਤ ਰੀਤਿ ਰਸ ਬਰਨੈਂ॥

ਜੋਧ ਦੇ ਤੀਜੇ ਪਦ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਆਲਮ ਪਹਿਲੇ ਹੀ
‘ਸਰਬ ਮੈਂ ਸੇਈ’ ਆਦਿਕ ਸਿਫਤਾਂ ਵਿਚ ਲੈ ਚੁਕਾ ਹੈ।

ਉਪਰ ਦਿਤੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀਆਂ ਸਤਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਧਿਆਨ ਖਿੱਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਧ ਨੇ ਲਫਜ਼ ਵਰਤਿਆ ਹੈ 'ਅਗ੍ਰਣੀਯ ਬੁਧਿਮਾਨ', ਏਸ ਦੇ ਉਲਥੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਆਲਮ 'ਗੁਰਮੁਖਿ' ਲਫਜ਼ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ 'ਗੁਰਮੁਖ' ਲਫਜ਼ ਕੇਵਲ ਸਿਖੀ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬੰਧ ਰੱਖਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ ਹਲਕਿਆਂ ਨਾਲ ਤਅੱਲਕ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਵਿ ਲਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਸੁਭਾਵਕ ਗੱਲ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਤਨਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਇਸ ਲਫਜ਼ ਦਾ ਸਿਖ ਦਾਇਰਿਆਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਤਨਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਸੰਪ੍ਰਦਾਯ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਦੀ ਵਧੇਰੀ ਮੁਤਾਲਿਆ ਏਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਕਈ ਐਸੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਭੇਤ ਖੋਲ੍ਹਣ ਵਲ ਲੈ ਜਾਏਗੀ। ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਏਸ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੁਛ ਤੁਕਾਂ ਤੇ ਕੁਛ ਐਸੇ ਖਿਆਲ ਮਿਲਣਗੇ ਜੋ ਵਿਲੱਖਣ ਹਨ ਤੇ ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ। ਆਲਮ ਦੀ ਸਿਰਫ ਏਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪਰੰਤੂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵੀ ਏਸ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਦੇਖਣੀਆਂ ਇਕ ਖਾਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਇਹ ਗਲ ਸਿਰਫ ਆਲਮ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ 'ਸ਼ੇਖ' ਵਿਚ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਉਹ 'ਸ਼ੇਖ' ਜੋ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਸੀ, ਓਸੇ ਆਲਮ ਦੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜਜੋਤੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਮਿਸ਼ਰ 'ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ' ਦਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਮਿਥਦੇ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ 'ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ' ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਕ ਆਉਂਦੀ ਹੈ:-

ਹਾਥੀ ਕੀ ਪੁਕਾਰ ਪਲ ਪਾਛੇ ਪਹੁੰਚਤ ਤਾਂਹਿ
ਚੀਟੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸੁਨੀਅਤ ਹੈ।

ਇਹ ਤੁਕ ਤਕਰੀਬਨ ਏਸੇ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆਲਮ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਸ਼ੇਖ ਦੇ ਇਕ ਛੰਦ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਜੋ ਇਹ ਹੈ:-

ਪੈਂਡੋ ਸਮ ਸੂਧੋ, ਬੈਂਡੋ ਕਠਿਨ ਕਿਵਾਰ ਦ੍ਵਾਰ, ਦ੍ਵਾਰਪਾਲ ਨਹੀਂ,

ਤਹਾਂ ਸਬਲ ਭਗਤਿ ਹੈ। 'ਸ਼ੇਖ' ਭਨਿ ਤਹਾਂ ਮੇਰੇ ਤ੍ਰਿਭਵਨ ਰਾਯ ਹੈ ਜੁ ਦੀਨ ਬੰਧੂ ਸ੍ਵਾਮੀ ਸੁਰਪਤਿਨ ਕੇ ਪਤਿ ਹੈਂ। ਬੈਰੀ ਕੇ ਨ ਬੈਰ ਬੁਰਿਆਈ ਕੇ ਨ ਪਰਵੇਸ਼; ਹੀਨੇ ਕੇ ਹਟਕ ਨਾਹੀ ਛੀਨੇ ਕੇ ਸਕਤਿ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਕੀ ਹੰਕਾਰ ਪਲ ਪਾਛੇ ਪਹੁੰਚਨ ਪਾਵੈ ਚੀਟੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਪਹੁੰਚਤਿ ਹੈ।

ਅਰਥਾਤ- ਉਸ ਦਾ ਮਾਰਗ ਟੇਢਾ ਤੇ ਕਠਨ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸਮ (ਪੱਧਰਾ) ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦੁਆਰੇ ਦਰਬਾਨ ਨਹੀਂ ਪਰ ਬਲਵਾਨ ਭਗਤੀ ਪਹਿਰਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। 'ਸ਼ੇਖ' ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੇਰੇ ਤਿੰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪਤੀ, ਦੀਨਾਂ ਦੇ ਸਹਾਈ, ਸੁਆਮੀ, ਇੰਦ੍ਰ ਦੇ ਬੀ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਓਥੇ ਵੈਰੀ ਦੇ ਵੈਰ ਤੇ ਬੁਰਿਆਈ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੀ ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ, ਤੇ ਫੇਰ ਹੀਣਿਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਹਟਕ ਨਹੀਂ ਤੇ ਖੋਹਣ ਵਾਲਿਆਂ (ਜਾਬਰਾਂ) ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ (ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੁਛ ਵਿਗਾੜ) ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਓਥੇ ਤਾਂ ਹਾਥੀ ਦੀ ਹੰਕਾਰ ਭਰੀ ਗੱਲ ਮਗਰੋਂ ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ ਪਰ ਕੀੜੀ ਦੀ ਦੁਖ ਭਰੀ ਚਿੰਘਾੜ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਪੁੱਜ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸ਼ੇਖ ਦੇ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਛੰਦ ਨੂੰ ਜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਜਿਸ ਛੰਦ ਦੀ ਇਹ ਨਕਲ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਤਾਤਪਰਜ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਉਸਤਤਿ ਹੈ। ਸ਼ੇਖ ਨੇ ਜੋ ਤੁਕਾਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੀਆਂ ਲੈਕੇ ਛੰਦ ਉਚਰਿਆ ਉਹ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਸਨਮੁਖ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕਹੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਉਪਰ ਉਹੋ ਉਸਤਤਿ ਘਟਾਈ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਉਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਸ਼ੇਖ ਦਾ 'ਸਬਲ ਭਗਤਿ' ਵਰਤਣਾ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਬਲ ਵਾਲੀ ਭਗਤਿ, ਏਸੇ ਖਿਆਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੂਰ ਨਾ ਲੰਘ ਜਾਈਏ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਚਲਾਏ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਲੜੀ ਮੁੜ ਲਫਜ਼ 'ਗੁਰਮੁਖ' ਤੋਂ ਪਕੜਦਾ ਹਾਂ।

ਇਹ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰੀ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਕਵਿ ਦਾ ਨਾਮ 'ਆਲਮ' ਸੀ। ਮੈਂ ਇਹ

ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਲਿਖੀ ਪੁਸਤਕ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਵਿਚ ਲਫਜ਼ 'ਗੁਰਮੁਖ' ਦਾ ਆ ਜਾਣਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਐਸੀ ਗੱਲ ਦਾ ਆਖਰੀ ਸਬੂਤ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਹਸਤੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਯਤਨ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਮੁਤਾਲਿਆ ਅੰਗ ਪ੍ਰਤੀ ਅੰਗ ਨਿਖੇੜਕੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂ ਤੇ ਦੱਸਾਂ ਕਿ ਜੋ ਇਮਾਰਤ ਉਸਨੇ ਖੜੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸਦੀ ਬਣਤਰ ਵਿਚ ਕਈ ਐਸੇ ਝਰੋਖੇ ਤੇ ਝਰਨੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਐਸੀ ਗਲ ਉਪਰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਟਪਕ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਇਆ ਉਹ ਸੂਚਨਾ ਇਤਨੀ ਪੱਕੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਿਬੇੜਾ ਕਰ ਸਕੀਏ ਕਿ ਆਲਮ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਉਸ ਦਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਾਲ ਵਾਸਤਾ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਇਕ ਯਾਚਕ ਹੈ ਜਾਂ ਦਾਤਾ?

੨. ਅਕਬਰ ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਉਥਾਨਕਾਂ ਦਾ ਫਰਕ

ਆਲਮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਚੌਪਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਉਪਰ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ-

ਗਿਆਨੀ ਹੋਇ ਸੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਧਿਆਵੈ।

ਖੋਜੀ ਹੋਇ ਸੁ ਖੋਜਤਿ ਪਾਵੈ॥੧॥

ਅਸੀਂ ਦੇਖ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਚੌਪਈ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚੋਂ ਉਲਥਾਈ ਗਈ ਹੈ।

ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਇਕ ਦੋਹਿਰੇ ਵਿਚ ਹਨ, ਜੋ ਇਹ ਹਨ:-

ਦੋਹਿਰਾ॥ ਮਨ ਬਚ ਕ੍ਰਮ ਸੋਵਤ ਚਲਤ ਜਾਗ੍ਰਤ ਚਿਤਵਤ ਨਿਤ।

ਸੰਗਿ ਲਾਗੋ ਡੋਲਤ ਫਿਰਤ ਸੋ ਕਰਤਾ ਧਰ ਚਿਤ॥੨॥

ਏਸ ਦੋਹਿਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਉਥਾਨਕਾ ਪਿਛਲੀ ਚੌਪਈ ਵਿਚ ਉਚਰੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸੰਖੇਪਤਾ ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਇਆ ਹੈ। ਜੋ ਕਵੀ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੋਹਰੇ ਚੌਪਈਆਂ ਵਿਚ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਕਸਰ ਤਰੀਕਾ ਏਹੋ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੌਪਈ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਵਰਣਨ ਨੂੰ ਪਿਛੋਂ ਦੀ ਦੋਹਿਰੇ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਸੰਪੂਰਣਤਾ ਦੀ ਗੁਲਿਆਈ ਦੇ ਦੇਣੀ। ਏਸ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਜੇ ਵਧੇਰੇ ਸਪਸ਼ਟ ਸਮਝਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਕ ਉਦਾਹਰਨ ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਕਵੀ ਜਾਯਸੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਚੌਪਈ ਅਤੇ ਦੋਹਿਰਾ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨਬੱਧ ਚਲਦਾ ਹੈ:

ਚੌਪਈ॥

ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਮਾਨੁਸ ਦੀਨ੍ਹ ਬਡਾਈ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਅੰਨ ਭੁਗਤਿ ਤਿਹਿ ਪਾਈ।

ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਰਾਜਾ ਭੋਜਈ ਰਾਜੂ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਹਸਤਿ ਘੋਰਿ ਤਿਹਿ ਸਾਜੂ।

ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਤਿਹਿ ਕਰ ਬਹੁਤ ਵਿਰਾਸੂ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਕੋਈ ਠਾਕੁਰ ਕੋਈ ਦਾਸੂ।

ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਦਰਬ ਗਰਬ ਜਿਹਿ ਕੋਈ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਲੋਭ ਅਘਾਇ ਨ ਕੋਈ।
ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਜੀਅਨ ਸਦਾ ਸਬ ਚਹਾ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਮੀਚੁ ਨ ਕੋਈ ਰਹਾ।
ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਸੁਖ ਅਰ ਕ੍ਰੋਧ ਅਨੰਦੂ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਦੁਖ ਚਿੰਤਾ ਅਰ ਦ੍ਰਿਦੂ।
ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਕੋਈ ਭਿਖਾਰੀ ਕੋਈ ਧਨੀ। ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਸੰਪਤਿ ਵਿਪਤ ਬਹੁਘਨੀ।

ਦੋਹਿਰਾ॥ ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਕੋਈ ਨਿਭਰੋਸੀ, ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਕੋਈ ਵਰਿਯਾਰ।

ਛਾਰਇ ਤੇਹ ਸਬ ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ, ਪੁਨ ਕੀਨ੍ਹੇਸਿ ਛਾਰਾ।

ਕਵੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਗਿਣੀਆਂ ਹਨ, ਗਿਣ ਗਿਣਾਂ ਕੇ ਸਿੱਟਾ ਇਹ ਕੱਢਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਰਤਾ ਨੇ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿੱਟੀ (ਛਾਰ) ਤੋਂ ਬਣਾਈਆਂ ਛੇਕੜ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਹੀ ਰਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਉਪਰ ਦਿਤੇ ਉਦਾਹਰਨ ਵਿਚ ਦੋਹਿਰਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚੌਪਈ ਦੇ ਖਿਆਲ ਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਸਿਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁਲਿਆਈ ਦੀ ਅੰਤਮਤਾਈ ਵਿਚ ਮੇਲ ਦੇਵੇ।

ਜੇਧ ਕਵਿ ਨੇ ਜੋ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਚੌਪਈ ਦੋਹਿਰੇ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਨਹੀਂ ਪਰੰਤੂ ਵਰਣਕ ਛੰਦ ਹਨ^੨। ਜੇਧ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਉਲਥਾਉ ਨੂੰ ਆਲਮ ਚੌਪਈ ਅਤੇ ਦੋਹਿਰੇ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਬੱਧ ਕਰਦਾ

੧. ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਬਣਾਕੇ ਵਡਿਆਈ ਦਿਤੀ, ਅੰਨ ਬਣਾਕੇ ਖਾਣ ਲਈ ਦਿਤਾ। ਰਾਜੇ ਭੋਜ ਵਰਗੇ ਰਾਜੇ ਬਣਾਏ, ਫਿਰ ਹਾਥੀ ਘੋੜੇ ਆਦਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਜ ਰਚਿਆ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧਕੇ ਵਿਲਾਸ ਵਾਲੇ ਬਣਾਏ। ਕੋਈ ਮਾਲਕ ਬਣਾਏ ਤੇ ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਾਸ। ਕੋਈ ਧਨਵਾਨ ਕੋਈ ਗਰੀਬ ਬਣਾਏ। ਕੋਈ ਲੋਭੀ ਬਣਾਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਜਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਜੀਵ ਬਣਾਏ, ਜੋ ਸਦਾ ਜੀਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੌਤ ਬੀ ਬਣਾਈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਬੀ ਨਾ ਰਿਹਾ। ਸੁਖ ਕ੍ਰੋਧ ਤੇ ਅਨੰਦ ਆਦਿ ਬਣਾਏ, ਦੁਖ ਦ੍ਰਿਦ ਤੇ ਚਿੰਤਾ ਬਣਾਏ, ਕੋਈ ਮੰਗਤਾ ਕੋਈ ਧਨੀ ਬਣਾਇਆ, ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਵਧੇਰੀ ਸੰਪਤੀ ਵਾਲਾ ਤੇ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਵਧੇਰੀ ਵਿਪਦਾ ਵਾਲਾ ਬਣਾਇਆ। ਦੋਹਰਾ।। ਕੋਈ ਭਰੋਸੇ ਤੋਂ ਹੀਨ ਬਣਾਏ ਤੇ ਕੋਈ ਵਧੀਕੀਆਂ ਕਰਣ ਵਾਲੇ ਬਲਵਾਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ। ਮਿੱਟੀ ਤੋਂ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਬਣਾਕੇ ਫਿਰ ਮਿੱਟੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

੨. ਜੇਧ ਦੇ ਛੰਦਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਧਮਧਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚੋਂ ਲੱਗਾ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਖੁਲੇ ਪਦ ਹਨ ਪਰ ਜੋ ਅਸਲ ਵਿਚ ਵਰਣਕ ਛੰਦ ਹਨ ਤੇ ਜੋ ਭੁੱਲ ਸੋਧ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਹੈ, ਏਸ ਛੰਦਾ ਬੰਦੀ ਦੀ ਅੰਦਰੂਨੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਨੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਸਿਰੇ ਸਮੇਟਣ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਕੁਛ ਵਧਾ ਘਟਾ ਦਿਖਾਉਣਾ ਹੀ ਹੋਯਾ ਪਰ ਇਹ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਰਖੇਗੀ ਸਿਵਾਏ ਏਸਦੇ ਕਿ ਇਹ ਸਬੂਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਦੋ ਕਵੀ ਜੋ ਇਕ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਓਹੋ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਅਸਲ ਅਤੇ ਨਕਲ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਏਹ ਸਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਆਲਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਛੰਦਾਂ ਉਪਰ ਲਾਗੂ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਚੌਪਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਦੋਹਰਾ ਹੈ।

ਆਲਮ ਦਾ ਤੀਜਾ, ਚੌਥਾ, ਪੰਜਵਾਂ ਤੇ ਛੇਵਾਂ ਛੰਦ ਹੁਣ ਹੇਠਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ। ਏਹ ਚਾਰੋਂ ਛੰਦ ਵੀ ਉਸੇ ਪੋਥੀ ਵਿਚੋਂ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਭਸ਼ੋੜ ਵਲੋਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ:-

ਚਉਪਈ (ਤੀਜੀ)

ਹੁਤੇ ਨਗਰ ਪੁਰਮ ਪਰਚੀਨਾ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁਰਖ ਮਹਿਮਦੁ ਕੀਨਾ।
ਤਾਕੀ ਪ੍ਰੀਤ ਲਗੀ ਸੰਸਾਰੁ। ਚੰਦ ਸੂਰ ਦੇ ਕੀਨ ਅਉਤਾਰੁ।
ਧਰਮ ਰੂਪ ਉਪਜਿਓ ਹੈ ਆਪੂ। ਅਪਨੇ ਜਨਮ ਨ ਕੀਨਾ ਪਾਪੂ।
ਉਨ ਕੇ ਨਾਮ ਲੇਤ ਜੋ ਰਹਈ। ਤਾਂ ਤੇ ਜਗ ਰੋਗ ਨ ਰਹਈ।
ਚਾਰ ਮੀਤ ਬੈਠੇ ਇਕ ਸਾਥਾ। ਬੋਲਹਿ ਬਚਨ ਜੋਰ ਕੈ ਗਾਥਾ॥੩॥

ਸੋਰਠਾ (ਚੌਥਾ)

ਅਬੂ ਬਕਰ ਉਮਰ ਉਸੁਮਾਨ ਐ ਚੋਥੇ ਅਲੀ ਸੁਜਾਨ।
ਗੁਨੀ ਕਥੈ ਕਹਿ ਗਿਆਨ ਜੋਰ ਕਥਾ ਮੁਖ ਬਾਚਈ॥੪॥

ਚਉਪਈ (ਪੰਜਵੀਂ)

ਗਉਸ ਕੁਤਬਕਾਦਰੀ ਕਹਾਇਓ। ਜਗ ਮੈ ਸੈਦ ਮਹੰਮਦੀ ਆਇਓ।
ਬੰਸ ਰਸੂਲ ਕੀਓ ਪ੍ਰਗਾਸਾ। ਪੂਰਵੈ ਨਾਮ ਲੇਤ ਜੋ ਆਸਾ।
ਮੀਰਾ ਨਾਮ ਸਕਲ ਗੁਣ ਰਟਈ। ਦੁਖ ਦਰਦ ਪਾਪ ਸਭ ਘਟਈ।
ਜੋ ਉਨਕੇ ਜਨ ਜਗਤ ਕਹਾਵੈ। ਨਿਰਭਉ ਰਹੈ ਸਦਾ ਫਲ ਪਾਵੈ।
ਜਨ ਆਲਮ ਨਿਹਚਾ ਕਰ ਜਾਨਾ। ਤਿਨਕੇ ਚਰਨ ਧੋਇ ਮਨਮਾਨਾ॥੫॥

ਸੋਰਠਾ (ਛੇਵਾਂ)

ਜੋ ਮਨ ਲਾਵਹਿ ਤਾਹਿ ਸੈਦ ਮਹੰਮਦੀ ਪੀਰ ਸੋ।

ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਪਾਹਿ ਤੀਨ ਲੋਕ ਕੀ ਸੰਪ੍ਰਦਾ॥੬॥

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਜੋ ਚੌਪਈ ਆਉਣੀ ਸੀ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਉਪਰ ਉਸ ਦਾ ਅੰਗ ਸੱਤਵਾਂ ਚਲਣਾ ਸੀ। ਪਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਅਗਲੇ ਛੰਦ ਨੂੰ ਅੰਕ ਤੀਜਾ ਫੇਰ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਲਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਮੁੜ ੪,੫,੬ ਦਾ ਟੋਰਿਆ ਹੈ। ਏਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਦੋ ਵੇਰ ਐਸੇ ਛੰਦ ਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੰਬਰ ੩,੪,੫,੬ ਹੈ। ਏਸ ਦੂਹਰੀ ਰਚਨਾ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਈ। ਜੋ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਨੁਸਖਾ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਨੁਸਖੇ ਵਿਚ ਅੰਗ ਇਕ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਯਥਾ ਕ੍ਰਮ ਟੁਰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸਾ ਛੰਦ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੋ ਵੇਰ ੩,੪,੫,੬ ਅੰਗ ਲਾਉਣੇ ਪਏ ਹੋਣ। ਉਸਦਾ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਅਭੰਗ ਹੈ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਨੇ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਦੱਸੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਲਿਖਾਰੀ ਚਾਰ ਅੰਗ ਛਡ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ '੭' ਦੇ ਥਾਉਂ '੩' ਲਿਖੇ ਹਨ। ਮਤਲਬ ਇਹ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਛੰਦ ਅਟੁਟ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਾਰ ਟੁਰਦੇ ਤਾਂ ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੋਰ ਹੋਣੀ ਸੀ, ਪਰ ਕੁਛ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰਨੀ ਪਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਸੱਤਵੇਂ ਛੰਦ ਨੂੰ ਸੱਤਵਾਂ ਨੰਬਰ ਨਾਂ ਦੇਕੇ ਮੁੜ '੩' ਅੰਕ ਤੋਂ ਸਿਲਸਿਲਾ ਟੋਰਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਖੀ ਹੈ ਕਿ 'ਅਸਲ ਲਿਖਾਰੀ ਚਾਰ ਛੰਦ ਛਡ ਗਿਆ ਹੈ' ਇਸ ਨਾਲ ਅੰਕਾਂ ਦੀ ਪਈ ਅੜਾਉਣੀ ਖੁਲ੍ਹਦੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਹੋਰ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੂਹਰੇ ਨੰਬਰਾਂ ਦੀ ਕੇਵਲ ਇਕ ਤ੍ਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਭਸ਼ੋੜ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸੱਜਣ ਚਿਰ ਤੋਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਵਿਚ ਅੰਕ ੬੨ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਕੇ ਅੰਕ ੭੨ ਤੱਕ ਹੈ। ਇਹੋ ਗੱਲ ਉਹਨਾਂ ਪਿਛੋਂ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਵਿਚ ਦੁਹਾਰਾਈ। ਇਹ ਹਵਾਲੇ ਤਦੇ ਠੀਕ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਜੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਛਾਪਣ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਛੰਦਾਂ

ਨੂੰ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਚਲਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਕੇ ਇਹਨਾਂ ਉਪਰ 'ਫਾਲਤੂ' ਅੰਕ ਲਾਏ ਜਾਣ।

ਇਹ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਏਸ ਕਰਕੇ ਕਰਨੀ ਪਈ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਜੇ ਇਹ ਫਾਲਤੂ ਅੰਕਤ ਛੰਦ, ਅਰਥਾਤ ਪਹਿਲੇ ੩,੪,੫,੬ ਨਾ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋਧ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦਾ 'ਅਸਲ ਅਤੇ ਉਲਥੇ' ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਸਿਲਸਿਲਾ ਟੁਟਦਾ ਨਹੀਂ, ਟੁਰਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਨੂੰ ਐਥੇ ਵਿਚਾਰ ਵਿਚ ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਛੰਦ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਜੋਧ ਕਵਿ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਕਹਿ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਤ੍ਰੈ ਤੱਤ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਓਹ ਛੰਦ ਹਨ ਜੋ ਜੋਧ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦਾ ਉਲਥਾ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਓਹ ਛੰਦ ਹਨ ਜੋ ਉਸਦੀ ਆਪਣੀ ਬਣਾਉਟ ਹੈ, ਤੀਜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਓਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜੋ ਬਣੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ।

ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਆਏ ਇਹ ਫਾਲਤੂ ਅੰਕਤ ਛੰਦ ਆਲਮ ਦੀ ਉਸ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾਣਗੇ, ਜਿਸ ਵੰਡ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਣਾਉਟ ਉਪਰ ਹੈ।

ਇਹ ਚਾਰੇ ਛੰਦ ਅਸੀਂ ਉਪਰ ਦੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਕੁਛ ਸੀ ਉਹ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਦਾ ਮੰਗਲ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਸਲ ਜੋਧ ਵਿਚ ਹੈ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਹਾਂ ਵਿਚ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਮਤ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਫੇਰ ਦੂਜੀ ਵੇਰ ਮੰਗਲ-ਉਚਾਰਣ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਢੁਕਵੀਂ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਆਲਮ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਲੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕੀ ਇਹ ਓਹੋ ਆਲਮ ਹੈ ਜੋ ਜਨਮ ਕਰਕੇ ਤਾਂ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਸੀ; ਪਰ ਪਿੱਛੋਂ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਨਾਨੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ 'ਸ਼ੇਖ' ਸੀ ਤੇ ਜੋ ਆਪ ਵੀ ਕਵਿਤਾ ਕਰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਪਿੱਛੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ?

ਇਤਨੀ ਕੁ ਗਲ ਵਿਚ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਭਸ਼ੋੜ) ਵੀ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ, ਜੇ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ

ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਆਲਮ ਓਹੋ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਔਰਤ ਪਿਛੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ*।

ਏਸ ਆਲਮ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ 'ਸ਼ੇਖ' ਬਾਬਾਤ ਬਾਬੂ ਰਾਮ ਨਰੇਸ਼ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਆਲਮ ਔਰ ਸ਼ੇਖ ਕੀ ਕਵਿਤਾਓਂ ਕਾ ਏਕ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ‘ਆਲਮ ਕੇਲਿ’ ਨਾਮ ਸੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੁਆ ਹੈ। ਇਸ ਕੇ ਸਿਵਾ ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’ ਨਾਮਕ ਗ੍ਰੰਥ ਭੀ ਇਨ੍ਹੀਂ ਕਾ ਰਚਾ ਹੁਆ ਕਹਾ ਜਾਤਾ ਹੈ।”

ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਾਸਿਓਂ ਇਹ ਸੂਤੰਤਰ ਗਵਾਹੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’ ਰਚਣ ਵਾਲਾ ਆਲਮ ਹਿੰਦੂਓਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣਿਆ, ਸ਼ੇਖ ਦੀ ਖਾਤਰ। ਸੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਛੰਦਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਇਸਲਾਮੀ ਸ਼ਕਲ ਦਾ ਮੰਗਲਾਚਰਣ ਹੈ ਉਹ ਆਲਮ ਦੀ ਜੀਵਨ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਢੁੱਕਵਾਂ ਨਹੀਂ।

ਪਰ ਕੀ ਇਹ ਕਿਸੇ ਗਲ ਨਾਲ ਅਢੁੱਕਵਾਂ ਹੈ? ਏਸ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਉਸਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਉਪਰ ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਇਸਲਾਮੀ ਉਥਾਨਕਾ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਝਲਕ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਆਲਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਉਪਰ ਕੋਈ ਰੁਸ਼ਨਾਈ ਦੀ ਕਿਰਣ ਸੁੱਟੇ?

ਰਾਮ ਨਰੇਸ਼ ਜੀ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ:-

“ਯੇ ‘ਆਲਮ’ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੇ ਸਮੇਂ ਮੇਂ ਥੇ ਔਰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਕੇ ਪੁੱਤਰ ਸ਼ਾਹਜ਼ਾਦਾ ਮੁਅੱਜ਼ਮ ਕੇ ਪਾਸ ਰਹਾ ਕਰਤੇ ਥੇ।”

ਅਗਰ ਇਹ ਗਲ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਏ ਕਿ ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਹੈ ਤਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਸੁਆਲ ਆਪੇ ਹੱਲ ਹੋ

* “ਇਹ ਤਾਂ ਆਪ ਦੀ ਮੰਨੀ ਹੋਈ ਪੁਸਤਕ ਸ਼ਿਵ ਸਿੰਘ ਸਰੋਜ ਨੇ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਇਕ ਔਰਤ ਪਿਛੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਤੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹੈ ਵੀ ਸਚ, ਆਲਮ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਢੰਗ ਤੇ ਜ਼ਬਾਨ ਹਿੰਦੂ ਪੰਡਤਾਂ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਰੱਬ ਦਾ ਨਾਉਂ ਹੈ ਜੋ ਸਭ ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ ਸਮੇਂ ਗਣੇਸ਼ ਨੂੰ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲਈ ਕੋਈ ਵਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।”

(ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ ਕ੍ਰਿਤ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ, ਪੰਨਾ ੬੪)

ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਆਲਮ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਪਰੰਤੂ ਅਕਬਰ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਬੱਝਣ ਤੋਂ ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲੇ। ਕੀ ਅਸੀਂ ਏਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ ਏਸ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਮੰਗਲਾਚਰਣ ਕਿਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਰਵਿਰਤ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ? ਆਲਮ ਨੇ, ਜੋ ਇਹ ਚਾਰ ਛੰਦ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੇ ਉਲਥੇ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਪਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਹੇਠ ਵਜ਼ਹ ਲੱਭਣੀ ਕੋਈ ਅਪ੍ਰਸੰਗਕ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਕੀ ਅਕਬਰ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਐਸਾ ਸੀ ਜੋ ਇਸਲਾਮ ਦੀ ਏਸ ਵਡਿਆਈ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ?

ਅਕਬਰ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜੋ ਮਜ਼ਹਬੀ ਹਵਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਰੁਖ਼ ਕੁਛ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਮੱਕੇ ਵਲੋਂ ਮੋੜ ਦਿਤਾ ਸੀ ਤੇ ਆਮ ਜਨਤਾ ਪੱਛਮ ਵਲ ਪਿੱਠ ਕਰਕੇ ਪੂਰਬ ਮੁਖੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਇਥੋਂ ਤਕ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਕਬਰ ਦੇ ਵੇਲੇ ਮਸਜਿਦਾਂ ਢਾਹੁਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ^੧ ਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਲਫਜ਼ ‘ਮੁਹੰਮਦ’ ਜਾਂ ‘ਅਲੀ’ ਨਾ ਵਰਤੇ^੨। ਪਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕ ਜਿਸ ਹੱਦ ਤੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਘੱਟ ਨਹੀਂ। ਏਸ ਗਲ ਲਈ ਸ਼ਮਸ-ਉਲ-ਉਲਮਾ, ਮੌਲਵੀ ਮੁਹੰਮਦ ਹੁਸੈਨ ‘ਆਜ਼ਾਦ’ ਦੇ ਖਿਆਲ ‘ਦਰਬਾਰ ਅਕਬਰੀ’ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ, ਏਹ ਹਨ:-

“ਸ਼ੇਖ ਮੁਬਾਰਕ ਦੀ ਰਾਇ ਨਾਲ ਇਹ ਸਲਾਹ ਠਹਿਰੀ ਕਿ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ ਆਇਤਾਂ ਤੇ ਰਵਾਇਤਾਂ ਦੀ ਉਗਾਹੀ ਨਾਲ ਇਕ ਲਿਖਤ ਲਿਖੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੋਵੇ ਕਿ ਆਦਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮਸਲੇ ਦੇ ਫਰਕ ਵੇਲੇ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੱਖ ਧਾਰਨ ਕਰੇ, ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਸਮੇਂ

੧. ਦੇਖੋ V. Smith, akbar.

੨. ਦੇਖੋ Historian's History of the World.

ਅਨੁਸਾਰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਜਾਪੇ। ਉਸ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਤੇ ਦੀਨ ਦੇ ਪੰਡਤਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਨਾਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।” (ਪੰ:੪੮)

“ਇਸ ਮੇਜਰ ਨਾਮੇ ਦੇ ਬਣਦਿਆਂ ਹੀ ਦੌਲਤ ਪ੍ਰਸਤ ਆਲਮਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸੋਗ ਪੈ ਗਏ। ਮਸੀਤਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਸਨ, ਤਸਬੀਆਂ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਸਨ ਤੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ: ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਾਫਰ ਹੋ ਗਿਆ।” (ਪੰਨਾ ੪੯)

“ਕਬਰਸਤਾਨ, ਜੋ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਬਣਿਆ ਉਹ ਬੀ ਪੂਰਬ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਵਾਲਾ, ਤਾਕਿ ਸੂਰਜ ਦੇਵਤਾ ਦੀ ਬਜ਼ੁਰਗੀ ਨਾ ਲਾਂਭੇ ਰਹਿ ਜਾਏ।”

(ਪੰਨਾ ੬੦)

“ਸੂਰਜ ਰੱਬ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਮਿਹਰ ਹੈ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਉਗਾਉਣ, ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਨ, ਫੁਲ ਖੇੜਨੇ, ਫਲ ਪਕਾਉਣੇ, ਜਗ ਨੂੰ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰਨਾ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਤਿਕਾਰ ਤੇ ਪੂਜਾ ਦੇ ਲਾਇਕ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਉਦੇ ਹੋਣ ਵਲ ਮੂੰਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਏ ਨਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਡੁੱਬਣ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਵੱਲ।” (ਪੰਨਾ ੭੧)

“ਗੱਲ ਏਥੋਂ ਤਕ ਪੁੱਜ ਗਈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਬਿਗਾਨੀ ਕੌਮ ਦਾ ਫਰਕ ਮੂਲੋਂ ਨਾਂ ਰਿਹਾ। ਫੌਜੀ ਤੇ ਮੁਲਕੀ ਅਹੁਦੇ ਤੁਰਕਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਲਗੇ। ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਪੰਗਤ ਵਿਚ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ। ਦੋ ਮੁਸਲਮਾਨ, ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਬਰਾਬਰ ਦਿੱਸਣ ਲੱਗੇ। ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੀ ਮੁਹੱਬਤ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰ ਗੱਲ ਸਗੋਂ ਰੀਤਾਂ ਰਸਮਾਂ ਤੇ ਲਿਬਾਸ ਭੀ ਅੱਖਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗਣ ਲੱਗਾ। ਚੋਗੇ ਤੇ ਅਮਾਮੇ ਲਾਹਕੇ ਜਾਮਾ, ਖਿੜਕੀ ਦਾਰ ਪਗੜੀ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਈ। ਦਾੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਵਿਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਤਖਤ ਤਾਜ ਛੱਡਕੇ ਸਿੰਘਾਸਣ ਤੇ ਬੈਠਣ ਤੇ ਹਾਥੀ ਪਰ ਚੜ੍ਹਨ ਲਗ ਗਿਆ। ਫਰਸ਼ ਫਰੂਸ਼ ਸਵਾਰੀਆਂ ਤੇ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਸਜਾਵਟ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂਵਾਨੇ ਹੋਣ ਲਗੇ। ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਲੋਕ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ। ਜਦ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਰੁਕਨ, ਅਮੀਰ, ਈਰਾਨੀ, ਤੂਰਾਨੀ, ਸਭ ਦਾ ਓਹੀ ਲਿਬਾਸ। ਪਾਨ ਦੇ

ਬੀੜੇ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਿੰਗਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਤੁਰਕਾਂ ਦਾ ਦਰਬਾਰ ਇੰਦਰ ਸਭਾ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਾ ਸੀ।”

“ਨੌ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਈਰਾਨ ਤੂਰਾਨ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਰਸਮ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਹਿੰਦਵਾਨੀ ਰੀਤਾਂ ਰਸਮਾਂ ਦਾ ਰੰਗ ਦੇ ਕੇ ਇਸਨੂੰ ਵੀ ਹਿੰਦੂ ਬਨਾਯਾ। ਹਰ ਵਰ੍ਹੇ-ਰੀਢ ਪਰ ਜਸ਼ਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਸੂਰਜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਵੀ ਤੇ ਚੰਦ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਭੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤੁਲਾ ਦਾਨ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਸੱਤ ਅਨਾਜ, ਸੱਤ ਧਾਤਾਂ ਆਦਿ ਨਾਲ ਤੁਲਦੇ ਸਨ। ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬੈਠਕੇ ਹਵਨ ਕਰਦੇ ਸੀ ਤੇ ਸਭ ਦੀਆਂ ਗੰਢਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਂਦੇ ਲੈਕੇ ਘਰ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਦੁਸਹਿਰੇ ਨੂੰ ਆਉਂਦੇ, ਅਸੀਸਾਂ ਦੇਂਦੇ, ਪੂਜਾ ਕਰਵਾਉਂਦੇ, ਮੱਥੇ ਤੇ ਤਿਲਕ ਲਾਉਂਦੇ, ਜਵਾਹਰ ਤੇ ਮੋਤੀਆਂ ਦੀ ਰੱਖੜੀ ਹੱਥ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹਦੇ।”

“ਗਾਂ ਦਾ ਗੋਸ਼ਤ, ਲਸਨ, ਪਿਆਜ਼ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਰਾਮ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਹਲਾਲ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਜਮਨਾ ਕਿਨਾਰੇ ਪੂਰਬ ਵਲ ਦੀਆਂ ਖਿੜਕੀਆਂ ਵਿਚ ਬੈਠਦੇ ਸਨ ਕਿ ਚੜਦੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੋਣ।” (ਪੰਨਾ ੬੩)

“ਗਾਂ ਦਾ ਗੋਸ਼ਤ ਹਰਾਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤੇ ਤਾਕੀਦ ਨਾਲ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜੇ ਗਾਂ ਮਾਰੇਗਾ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ।”

“ਅਗਨ ਕੁੰਡ ਮਹੱਲ ਦੇ ਕੋਲ ਬਨਵਾਇਆ ਤੇ ਹੁਕਮ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਅੱਗ ਨਾ ਬੁਝੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਬਜ਼ੁਰਗੀ ਤੇ ਉਸਦੇ ਨੂਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਨੂਰ ਹੈ। ਸੰਨ ਜਲੂਸ ੨੫ ਵਿਚ ਬੇਝਿਜਕ ਅੱਗ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕੀਤਾ। ਜਦ ਦੀਵਾ ਯਾ ਸ਼ਮਾ ਰੌਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਸਾਰੇ ਮੁਸਾਹਿਬ ਤੇ ਨਜੀਕੀ ਸਤਿਕਾਰ ਲਈ ਉਠ ਖੜੇ ਹੁੰਦੇ।” (ਪੰਨਾ ੬੬)

“ਸਤ੍ਯ ਅਭਿਲਾਖੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਪ੍ਰਘ੍ਰੁਤਮ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ (ਜੋ ਪਹਿਲੋਂ ਸਿੰਘਾਸਨ ਬਤੀਸੀ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਲਿਖਵਾਯਾ ਕਰਦਾ ਸੀ) ਬੁਲਾਕੇ ਪੁੱਛਦਾ ਗਿੱਛਦਾ। ਮੁੱਲਾਂ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਦੇ ਹਨ:- ਇਕ ਚੁਬਾਰਾ ਖਾਬਗਾਹ (ਸੌਣ ਦਾ ਕਮਰਾ) ਸਦਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਆਪ ਉਸਦੀ ਖਿੜਕੀ ਵਿਚ ਬੈਠਦੇ ਤੇ ਇਕਾਂਤ ਵਿਚ ਦੇਵੀ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ (ਜੋ ਮਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕਰਾਉਂਦਾ ਸੀ) ਮੰਜੇ ਉਤੇ ਬਿਠਾਉਂਦੇ ਤੇ ਮੰਜੇ ਨੂੰ ਰਸੀਆਂ ਪਾਕੇ

ਉਪਰ ਖਿੱਚ ਲੈਂਦੇ ਸੀ। ਉਹ ਵਿਚਕਾਰ ਹਵਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਨਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹੋਵੇ ਤੇ ਨਾ ਅਸਮਾਨ ਤੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਨੀ ਦੇ ਸੂਰਜ ਦੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਿਤਾਰੇ, ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਾ, ਬ੍ਰਹਮਾਂ, ਮਹਾਂ ਦੇਵ, ਬਿਸ਼ਨੁ, ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ, ਰਾਮ, ਮਹਾਂਮਾਈ ਆਦਿ ਦੀ ਪੂਜਾ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੰਤਰ ਸਿਖਦੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸ਼ੋਕ ਨਾਲ ਸੁਣਦੇ।” (ਪੰਨਾ ੭੦)

ਇਹ ਤਾਂ ਅਕਬਰ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ, ਜੋ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੇਖਕ ਦੀ ਜੁਬਾਨੀ ਹੈ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਬਾਬਤ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਕਰਾਉਣੀ ਇਕ ਵਾਧੂ ਗਲ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਕੁਛ ਕਹਿਣਾ ਹੀ ਪਵੇ ਤਾਂ ਇਤਨਾ ਕਹਿਣਾ ਕਾਫੀ ਹੈ ਕਿ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਐਨ ਉਲਟ ਹੈ ਉਸ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਜੋ ਅਕਬਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਉਪਰ ਖਿੱਚੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ।

ਆਲਮ ਕੋਈ ਕੱਟੜ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਨਿਕਾਹ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਦੀਨ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਣਾ ਪਿਆ। ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਵਹੁਟੀ ‘ਸ਼ੇਖ’ ਕੱਟੜਪੁਣੇ ਦੀ ਹਾਮੀ ਸੀ। ਦੋਨਾਂ ਦਾ ਜੋ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਸੀ ਉਸਨੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਮਜਬੂਰੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਸਿਵਲ ਮੈਰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਐਸਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਮੁਸਲਮਾਣੀ ਹਿੰਦੂਆਨੀ ਬਣਕੇ ਕਿਸੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀ ਤਰੀਕੇ ਉਪਰ ਵਿਧਿ ਪੂਰਬਕ ਵਿਆਹ ਕਰਾ ਸਕੇ। ਕੇਵਲ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਕਾਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਆਲਮ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਕੁ ਹੀ ਮੁਸਲਮਾਣੀ ਪੁਣਾ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਮਜਬੂਰੀ ਪਰਸਪਰ ਪ੍ਰੇਮ ਲਹਿਰ ਨੇ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਜਯੋਤਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦਿ ਮਿਸ਼ਰ ਨਿਰਮਲ ਜੀ ਆਲਮ ਅਤੇ ਸ਼ੇਖ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਬਾਬਤ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਆਲਮ ਅਤੇ ਸ਼ੇਖ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਪ੍ਰੇਮਮਯ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਛੰਦਾਂ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤਯ ਦੀ ਗੂੜ੍ਹੀ ਰਮਜ਼, ਸੱਚੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਅਨੂਠੀ ਝਲਕ ਦਾ ਪਤਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਲਮ ਸ਼ੇਖ ਖਾਤਰ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰੰਤੂ ਸਾਡੀ ਰਾਏ ਵਿਚ ਆਲਮ ਦੀ

ਸੁਸੰਗਤ ਪਾਕੇ 'ਸ਼ੇਖ' ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭਗਤੀ ਦੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੀਜ਼ਕੇ ਕ੍ਰਿਤਾਰਥ ਹੋ ਗਈ। ਸੱਚੇ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਤਾਂ ਧਰਮ ਦੇ ਦਿਖਾਉ ਬੰਧਨਾਂ ਨੂੰ ਤੋੜ ਕੇ ਸੱਚੇ ਕੁਦਰਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਮਾਰਗ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ੇਖ (ਕਮਾਮ ਕਰਕੇ) ਸਿਰਫ ਕੱਪੜੇ ਰੰਗਣ ਵਾਲੀ ਲਿਲਾਰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸਦਾ ਆਪਣਾ ਆਪਾ ਸੱਚੇ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।”

ਇਹ ਗਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਜੇ ਆਲਮ ਨੂੰ ਇਕ ਉਲਥਾਵੀਂ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਚਾਰ ਯਾਰਾਂ ਅਤੇ ਗ਼ੋਸਾਂ ਅਤੇ ਕੁਤਬਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲਾ ਚਰਨ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਹੇਠ ਨਿਸਬਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਢੁੱਕਵਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਅਕਬਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਸਲਾਮੀ ਦਬਾਉ ਦੇ ਮਲਬੇ ਹੇਠੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਦੁਨੀਆਂ ਖੁਲ੍ਹੀ ਹਵਾ ਦਾ ਸਾਹ ਲੈਣ ਲਗ ਪਈ ਸੀ।

ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਸ਼ੋੜ ਆਲਮ ਦੀ ਏਸ ਮੁਹੰਮਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਇਤਨਾ ਭੈੜਾ* ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਲਈ ਇਸਦਾ ਪਾਠ ਨਰਕ ਵਿਚ ਡੇਗਣ ਵਾਲਾ ਗਿਣਦੇ ਹਨ।

ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਾਠ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਹੈਸੀਅਤ ਇਕ ਸਿਖ ਦੇ ਇਤਨਾ ਰੜਕਵਾਂ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਲਿਖਣਾ ਆਲਮ ਵਰਗੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭਗਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਘੱਟ ਚੋਭਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਤੇ ਜੇ ਉਸ ਦੇ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਮੇਂ ਦਾ ਭੇਦ ਛੁਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਭੇਤ ਆਪਣੀ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਉਂਗਲ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਲ ਸਿੱਧੀ ਕਰੇਗਾ ਜਿਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਮਜ਼ਹਬੀ ਤੰਗ-ਦਿਲੀ ਨੇ ਐਸੀਆਂ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ।

* ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਲਫਜ਼, ਇਹ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਜੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਨਾਲ ਆਲਮ ਦੇ ਹੋਰ ਛੰਦ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਹਨ:-

“ਹਜ਼ਰਤ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਆਲਮ ਦੇ ਆਪਣੇ ਉਸਤਾਦ ਸੈਦ ਮੁਹੰਮਦ ਕਾਦਰੀ ਦੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਜਸ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦੁਆਰਾ ਗਾਏ ਪੜਾ ਨਹੀਂ ਸਿਖ ਕਿਹੜੇ ਰਸਾਤਲ ਨੂੰ ਜਾਂਦੇ ਅਰਥਾਤ ਆਪਣੇ ਪਵਿਤ੍ਰ ਧਰਮ ਤੋਂ ਪਤਿਤ ਹੁੰਦੇ।”

ਅਕਬਰ ਦੇ ਵੇਲੇ ਜੋ ਹੋਰ ਕਵੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਏਤਨੀ ਕੱਟੜ ਇਸਲਾਮੀ ਉਥਾਨਕਾ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦੀ। ਜੋ ਜਨਮ ਦੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਨ ਤੇ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਨਹਾਰੇ ਸਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਏਸ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਵਿਮੁਕਤ ਸਨ। ਅਕਬਰ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦੇ ਕਈ ਐਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਲਮ ਵਾਕਣ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਉਲਥੇ ਕੀਤੇ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਲਥਿਆਂ ਵਿਚ ਉਸ ਵਾਕੁਰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੱਟੜ ਇਸਲਾਮੀ ਮੰਗਲਾਚਾਰ ਘੁਸੇੜਨ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਕੀਤੀ।

ਫੈਜ਼ੀ ਦੇ ਨਲ ਦਮਯੰਤੀ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕੀਤਾ। ਹਾਜ਼ੀ ਇਬਰਾਹੀਮ ਨੇ ਅਥਰਵ ਵੇਦ ਨੂੰ ਉਲਥਾਇਆ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਪੁਸਤਕਾਂ ਹਨ ਜੋ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਜਮਾਂਦਰੂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਲਥਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਰਾਜ ਤਰੰਗਣੀ, ਮਹਾਂਭਾਰਤ, ਰਾਮਾਇਣ, ਲੀਲਾਵਤੀ, ਤਾਜਕ, ਹਰਿਵੰਸ਼, ਆਦਿਕ ਬਥੇਰੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ। ਅਕਬਰ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਉਸ ਹਕੂਮਤੀ ਦਬਾਉ ਤੋਂ ਬਰੀ ਹੈ ਜੋ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਲਮ ਵਰਗੇ ਕੱਟੜਪੁਣੇ ਲਈ ਲਾਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤਾਨਸੈਨ ਵੀ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਕਾਰਣ ਹਿੰਦੂਓਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਸੰਗੀਤ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਮੰਗਲਾਚਰਨ, ਅਕਬਰ ਦੇ ਸਮੇਂ, ਬਸ ਇਤਨਾ ਕੁ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ:-

ਤਖਤ ਬੈਠੋ ਮਹਾਂ ਲੀ ਈਸ਼ੁਰ ਹੋਇ ਅਵਤਾਰ।

ਦੇਸ਼ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰਤ ਹੈਂ ਬਖਸ਼ਤ ਕੰਚਨ ਥਾਰ।

ਜੋਈ ਆਵਤ ਸੋਈ ਫਲ ਪਾਵਤ ਮਨ ਇਛਾ ਪੂਰਨ ਆਧਾਰ।

ਤਾਨਸੈਨ ਕਹੇ ਸ਼ਾਹ ਜਲਾਲਦੀਨ ਅਕਬਰ ਗੁਨੀ

ਜਨਨ ਕੇ ਕਾਜ ਕਰਨ ਕੋ ਕਿਯੋ ਅਵਤਾਰ।

ਤਾਨਸੈਨ ਦਵਾਰਾ ਰਚਿਤ ਸੰਗੀਤ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਮੁਖਤਸਰ ਮੰਗਲਾਚਰਣ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਪਾਠਕ ਤਾਨਸੈਨ ਦੀਆਂ ਹੇਠਲੀਆਂ ਤੁਕਾਂ ਤੋਂ ਲਗਾ ਲੈਣ:-

ਸੁਰ ਮੁਨਿ ਕੋ ਪਰਨਾਮ ਕਰ ਸੁਗਮ ਕਰੋਂ ਸੰਗੀਤ।
 ਤਾਨਸੈਨ ਵਾਗੀ ਸਰਸ ਜਾਨ ਗਾਨ ਕੀ ਪ੍ਰੀਤ।
 ਦੇਖਯੋ ਸ਼ਿਵ ਮਤ, ਭਰਤ ਮਤ, ਹਨੂਮਾਨ ਮਤ ਜੋਇ।
 ਕਹੇ ਸੰਗੀਤ ਵਿਚਾਰਕੇ ਤਾਨ ਸੈਨਿ ਮਤਿ ਸੋਇ।

ਜੇਧ ਕਵੀ ਜੋ ਤਾਨਸੈਨ ਦਾ ਸਮਕਾਲੀ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਮੰਗਲ ਬੀ ਤਾਨਸੈਨ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸੰਖੇਪ ਸੀ। ਆਲਮ ਦਾ ਇਤਨਾ ਲੰਮੇ ਚਉੜੇ ਵੇਰਵੇ ਸਹਿਤ ਮੁਹੰਮਦ ਸਾਹਿਬ, ਉਸਦੇ ਚਾਰ ਯਾਰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਗਉਸਾਂ ਤੇ ਕੁਤਬਾਂ ਦਾ ਮੰਗਲ ਇਹ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬੀ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦਾ ਹੀ ਲਖਾਯਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

੩. ਆਲਮ ਦੀ ਭਸ਼ੋੜ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਗਲਤੀਆਂ

ਮੈਂ ਦੱਸ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਨੁਸਖਾ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਫਾਲਤੂ ਅੰਕਤ ਛੰਦ ਨਹੀਂ। ਨਾਂ ਹੀ ਇਹ ਛੰਦ ਉਸ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਸਨ ਜੋ ਮੈਕਾਲਫ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਮੈਕਾਲਫ ਵੀ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ 'ਰਾਗਮਾਲਾ' ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਅੰਕ ੬੩ ਤੋਂ ੭੨ ਤਕ ਹੈ। ਮੈਕਾਲਫ ਦਾ ਇਹ ਹਵਾਲਾ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਗਲਤ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ ਜੇ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੋਥੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੰਦਾਂ ਉਪਰ ਫਾਲਤੂ ਅੰਕ ਨਾ ਲਾਉਂਦੀ। ਮੈਕਾਲਫ ਦੀ ਰਚਨਾ ਸੰਨ ੧੯੦੯ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ। ਭਸ਼ੋੜ ਵਾਲੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਸੰਨ ੧੯੧੭ ਈਸਵੀ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਮੈਕਾਲਫ ਨੂੰ ਦੱਸੀ ਗਈ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਇਹ ਛੰਦ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਕਾਲਫ ਦੇ ਅੰਕਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ੬੩ ਤੋਂ ੭੨ ਦੀ ਬਜਾਏ ੬੭ ਤੋਂ ੭੮ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਜੋ ਸਿੱਟੇ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਵੀਚਾਰ ਵਿਚ ਲਵਾਂਗੇ, ਹਾਲਾਂ ਇਤਨੀ ਗਲ ਦਰਜ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਕਈ ਪੋਥੀਆਂ ਨੇ ਮੁਹਿੰਮਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਦੇ ਛੰਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ। ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਵਿਚ ਨਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਜੇਧ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੇ ਵਿਸ਼ਯ ਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਮਿਲਵਾਂ ਟੁਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰਮੁਖੀ ਕਿਤਾਬ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਨੁਸਖੇ ਨੂੰ ਮੇਲਣ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਗਲਤੀਆਂ ਛਪੀਆਂ ਹਨ। ਲਫਜ਼ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ (ਸੁਮ੍ਰਿਤਿ) ਦੀ ਬਜਾਏ 'ਸੰਮਤ' ਛਪਿਆ ਹੈ, ਕੁਛ ਸਤਰਾਂ ਅੱਗੜ ਪਿੱਛੜ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਟੁਰਦਾ ਸਗੋਂ ਅਨਰਥ ਭਾਸਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਮਸਲਨ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਇਹ ਸਤਰਾਂ ਹਨ:-

ਗੁਹਕਿਣ ਦੰਤ ਸਰਣਿ ਜੋਆਵਹਿ।
ਦੁਆਰੈ ਭੀ ਰਜਾਨ ਨਹੀ ਪਾਵਹਿ।

ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਲਗੇਗਾ: ਜੋ ਪੁਰਸ਼ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਘਾਹ ਲੈਕੇ (ਅਕਬਰ ਦੀ) ਸ਼ਰਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਰਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਦਰਾਵਜੇ ਉਪਰ ਭੀੜ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ।

ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪਾਠ ਇੰਝ ਹੈ:-

ਗਹਿਕਿਣ ਦੰਤ ਸਰਣ ਜੋ ਆਵੈ।
ਥਾਪੀਐ ਫੇਰ ਭੂਮਿ ਕੁਛ ਪਾਵੈ।

ਇਹ ਪਾਠ ਸਾਰਥਕ ਹੈ, ਜੋ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਣ ਆਇਆਂ ਨਾਲ ਉਚਿਤ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਰਣਾਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੁਛ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਰਾਜੇ ਥਾਪੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
ਫੇਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਪਾਠ ਹੈ:-

ਇਕ ਛਿਨ ਰਾਜ ਬਿਧਾਤੇ ਕੀਨਾ।
ਕਤਹੂ ਦੁਰਜਨ ਰਹਿਓ ਨ ਚੀਨਾ।

ਏਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਤੁਕਾਂ ਅਰਥਹੀਨ ਹਨ।

ਹਿੰਦੀ ਪਾਠ ਇੰਝ ਹੈ:-

ਏਕ ਛਤ੍ਰ ਰਾਜ ਵਿਧਾਤਾ ਦੀਨਾ।
ਕਾਹੂ ਦੁਰਜਨ ਰਹਯੋ ਨ ਚੀਨਾ।

ਇਹ ਅਕਬਰ ਬਾਬਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਇਕ ਛਤਰ ਹੇਠ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਰਾਜ ਸੰਗਠਤ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਮੁਲਕ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਨਾ ਹੀ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੁਰਜਨ ਰਹੇ ਸਨ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਨਾਲ ਪੁਸਤਕ ਆਦਿ ਤੋਂ ਅੰਤ ਤਕ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਏਸ ਕਰਕੇ ਦੱਸਣੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ ਕਿ

ਭਸੇੜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਕਿਤਾਬ ਦੀ ਇਕ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਅਤ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਸਿਖ ਜਨਤਾ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈਆਂ ਦੇ ਈਮਾਨ ਹਿਲਾਏ ਤੇ ਏਸੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹਿਤ ਹੀ ਇਹ ਛਾਪੀ ਗਈ। ਭਾਈ ਰਣਜੋਧ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਸ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਦਾਸ ਨੇ ਜਦ ਖਾਲਸਾ ਰਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸੰ: ੪੩੯ ਖਾ. (੧੯੪੬ ਬਿਕ੍ਰਮੀ) ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ ਤਦੋਂ ਪਤਾ ਲਗਿਆ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਜ਼ਰੂਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸਬੂਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਇਸ ਮਾਧਵਾਨਲ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਹੋਣਾ ਦੱਸਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਚਿਤ ਦੇ ਭਰਮ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਤੋਂ ਆਸ਼ਾ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਆਪ ਨੂੰ ਭੀ ਜ਼ਰੂਰ ਨਿਰਸੰਸੇ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਊ, ਜੋ ਇਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਹੀਂ।”

ਜੇ ਪੁਸਤਕ ਇਸ ਆਸ਼ੇ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਛਾਪੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਬੱਧੀ ਮਰਿਯਾਦਾ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੋਵੇ, ਉਸਦੀ ਦਰੁਸਤ ਨਕਲ ਕਰਵਾਈ ਤੇ ਛਪਵਾਈ ਉਪਰ ਜਿਤਨੀ ਮਿਹਨਤ ਦਰਕਾਰ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਗਈ। ਸ਼ੋਕ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਨਗਹਿਲੀ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਅਕਲ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਲਮ ਨਾਲ ਅਨਜਾਯ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਕਾਵਜ ਨੂੰ ਅਨਰਥਾਂ ਨਾਲ ਦੂਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।

੪. ਆਲਮ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਣ ਬਾਬਤ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਾਏ

ਖੈਰ ਇਹ ਗੱਲ ਛੱਡ ਕੇ ਅਸੀਂ ਛੰਦ ੩,੪,੫,੬ ਆਦਿਕ ਦਾ ਪਾਠ ਹਿੰਦੀ ਨੁਸਖੇ ਨਾਲ ਸੋਧ ਕੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੱਜਣਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖਿਆ ਮੰਗ ਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਮੇਲਣ ਲਈ ਕੇਵਲ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ, ਹੇਠ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ:-

ਚਉਪਈ (੩)

ਜਗਪਤਿ ਰਾਜ ਕੋਟ ਜਗੁ ਜੀਜੈ। ਸਾਹ ਜਲਾਲ ਛਤ੍ਰੁ ਪਤਿ ਦੀਜੈ।
ਦਿੱਲੀ ਪਤ ਅਕਬਰ ਸੁਲਤਾਨਾ। ਸਪਤ ਦੀਪ ਮਹਿ ਜਾਕੀ ਆਨਾ।
ਸਿਧਿ ਨਿਪਤਿ ਜਗ ਨਾਥ ਸੁਹੇਲਾ। ਆਪਨ ਗੁਰੂ ਜਗਤ ਸਮ ਚੇਲਾ।
ਪਰ ਭੂਮਿ ਪਯਾਨਾ ਜਬ ਕਰਈ। ਵਾਸਕ ਇੰਦ੍ਰ ਸਿੰਹਾਸਨ ਥਰਹਰਈ।
ਗਹਿ ਤ੍ਰਿਣ ਦੰਤ ਸਰਣ ਜੋ ਆਵੈ। ਥਾਪਿਏ ਫੇਰ ਭੂਮਿ ਕੁਛ ਪਾਵੈ।

ਦੋਹਿਰਾ (੪)

ਦੰਡ ਭਰਹਿ ਸੇਵਾ ਕਰਹਿ ਵਾਸੁਕ ਇੰਦਰ ਕੁਮੇਰ॥
ਗਨ ਗੰਧਰਵ ਕਿੰਨਰ ਸਕਲ ਯਛ ਰਹੇ ਹੋਇ ਚੇਰ॥੪॥

ਚਉਪਈ (੫)

ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਕੇ ਭੂਪਤਿ ਆਵਹਿ। ਦੂਰੇ ਭੀਰ ਜਾਨ ਨਹੀ ਪਾਵਹਿ।
ਕੰਪਹਿ ਬਹੁਤ ਤ੍ਰਾਸ ਜਿਯ ਲੇਹੀ। ਲੋਕ ਕਛੁ ਪ੍ਰਤਿਹਾਰ ਨ ਦੇਹੀ।
ਏਕ ਛਤ੍ਰੁ ਰਾਜ ਵਿਧਾਤਾ ਦੀਨਾ। ਕਾਹੂੰ ਦੁਰਜਨ ਰਹਜੋ ਨ ਚੀਨਾ।
ਧਰਮ ਰੂਪ ਸਬ ਦੇਸ਼ ਸੁਹਾਵਾ। ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਪੰਥ ਦੇਇ ਲਾਵਾ।
ਆਗੇ ਠਾਢੇ ਮਹਾ ਮਤਿ ਮੰਤ੍ਰੀ। ਨਿਪ ਰਾਜਾ ਟੋਡਰ ਮਲ ਛਤ੍ਰੀ।

ਦੋਹਿਰਾ (੬)

ਜੋ ਮੰਤ੍ਰੀ ਬਿਕ੍ਰਮ ਭੋਜ ਕੇ ਮੰਤ੍ਰ ਕਰਤ ਅਰਥਾਯ॥
ਸੁਨਤ ਵੇਦ ਸੁਮਤਿ ਸਦਾ ਪੁੰਨਯ ਕਰਤ ਦਿਨ ਜਾਯ॥੬॥

ਚਉਪਈ (੭)

ਸੰਮਤੁ ਨਉ ਸੈ ਇਕਾਨਵੇ ਆਹੀ। ਕਰੋਂ ਕਥਾ ਅਬ ਬੋਲੋ ਤਾਹੀ।
ਕਰੋਂ ਬਾਤ ਸੁਨਹੋ ਸਭ ਲੋਗਾ। ਕਰੋਂ ਕਥਾ ਸਿੰਗਾਰ ਵਿਯੋਗਾ।
ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਚੋਰੋਂ। ਯਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰਿ ਅਛਰ ਜੋਰੋਂ।
ਸਰਵ ਸਿੰਗਾਰ ਵਿਰਹ ਕੀ ਰੀਤਾ। ਮਾਧੋ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਪ੍ਰੀਤਾ।
ਕਥਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਨਿ ਕਛੁ ਥੋਰੀ। ਭਾਖਾ ਬਾਂਧ ਚੋਪਈ ਜੋਰੀ।

ਦੋਹਿਰਾ (੮)

ਮਾਧਵਨਲ ਸਭ ਗੁਣ ਚਤੁਰ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਯੋਗ॥
ਕਰੋਂ ਕਥਾ ਆਲਮ ਸੁਮਤਿ ਉਤ੍ਪਤਿ ਵਿਰਹ ਵਿਯੋਗ॥੮॥

ਚੋਪਈ (੯)

ਪੁਹਪਾਵਤੀ ਨਗਰ ਇਕ ਸੁਨਾ। ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦੁ ਰਾਜਾ ਬਹੁ ਗੁਨਾ।
ਧਰਮ ਪੰਥ ਨਿੱਤ ਪਗੁ ਧਰਈ। ਪੁਹੁਮਿ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪਾਪ ਨਹਿ ਕਰਈ।
ਤਾਪੈ ਰਹੈ ਸਦਾ ਸੁ ਤਯਾਗੀ। ਮਾਧੋਨਲ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਬੈਰਾਗੀ।
ਰਾਜਾ ਪਾਸ ਪ੍ਰਾਤ ਉਠਿ ਆਵੈ। ਲੈ ਤੁਲਸੀ ਦਲ ਦੇਵ ਪੁਜਾਵੈ।
ਦੇਵ ਪੂਜਿ ਵਿਪ੍ਰ ਘਰ ਆਵੈ। ਪ੍ਰਾਤਿ ਭਏ ਪੁਨਿ ਦੇਤ ਦਿਖਾਵੈ।

ਸੋਰਠਾ (੧੦)

ਬਾਚੇ ਬੇਦ ਪੁਰਾਨ ਨੌ ਵਯਾਕਰਨ ਬਖਾਨਈ॥
ਜੋਤਸ ਆਗਮ ਜਾਨ ਸਾਮੁਦ੍ਰਿਕ ਸੰਗੀਤ ਸਭ॥੧੦॥

ਚੋਪਈ (੧੧)

ਪਰਮ ਪਵਿਤ੍ਰ ਸਕਲ ਗੁਣ ਭਰਜੋ॥
ਵਿਪ੍ਰ ਰੂਪ ਹੋਇ ਕਾਮ ਅਵਤਰਿਓ॥੧੧॥

ਆਲਮ ਦੇ ਅਸਾਂ ਉਪਰ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਦਸ ਤਕ ਅੱਠ ਛੰਦ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਠਾਂ ਛੰਦਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਵਰਣਨ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਹਨ:-

ਪਹਿਲੇ ਅਕਬਰ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜੀਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਅਸੀਸ ਹੈ, ਫੇਰ ਵਿਚ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਹੋਰ ਵਡਿਆਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਟੋਡਰ ਮਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ, ਤੀਜੇ ਸੰਮਤ ਹੈ, ਚੌਥੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਰਚਨ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੈ। ਪੰਜਵੇਂ ਪੁਰਪਾਵਤੀ ਨਗਰ ਦੇ ਰਾਜਾ ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਮਾਧਵਾਨਲ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਹਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨਾਲ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਲਈ ਟਾਕਰੇ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਨਹੀਂ ਲੱਭੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਆਲਮ ਦੀ ਨਿਜੀ ਹਸਤੀ ਨਾਲ ਹੈ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਆਲਮ ਦੇ ਪੁਸਤਕ ਰਚਨ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ ਵੇਰਵਾ। ਸੋ ਅਸੀਂ ਉਹ ਸਤਰਾਂ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਕੇ ਵੱਖਰੀਆਂ ਵਿਚਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ, ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਪਸ਼ਟ ਦੇਖਣ ਲਈ। ਆਲਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਚੋਰੋਂ।

ਯਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰਿ ਅੱਛਰ ਜੋਰੋਂ।

ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ‘ਪਰਕ੍ਰਿਤ’ ਲਫਜ਼ ਦੇ ਅਰਥ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ‘ਆਲਮ ਦੇ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਹੈ। ਲਗ ਮਾਤ੍ਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਲਿਖਾਰੀ ਦੀ ਹੈ।’ ਅਸੀਂ ਬਜ਼ੁਰਗ ਗਿਆਨੀ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਸੇ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਭਾਵ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਰਹੇ ਪਰੰਤੂ ਏਸ ਕਾਰਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਜੋ ਭੁਲੇਖਾ ਆਲਮ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਬੰਧੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਾਲ ਲਗਣਾ ਹੈ, ਇਸਦੀ ਇਸਲਾਹ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:- “ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ, ਇਹ ਆਲਮ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹੈ।” * ਆਲਮ ਜੇ ਇਹ ਸੁਣੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੱਸੇ, ਉਹ ਤਾਂ

* ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਰਥਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦੇਖੋ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਕ੍ਰਿਤ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ। ਤੀਜੀ ਵਾਰ, ਸਫਾ ੧੧੧ ਅਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ (ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ), ਸਫਾ ੬੭।

ਇਤਨਾ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਪਰਕ੍ਰਿਤ' ਲਫਜ਼ ਨੂੰ 'ਆਪਣੀ' ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਰਖ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਲੈਣ ਨੂੰ ਵੀ 'ਚੋਰੇ' ਦੇ ਲਫਜ਼ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਪੋਥੀ ਨੇ ਪਾਠ 'ਚੋਰੇ' ਦੀ ਬਜਾਏ 'ਜੋਰੇ' ਦਿਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਤੁਕ ਐਉਂ ਛਾਪੀ ਹੈ-

ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਜੋਰੇ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕੇ ਅਛਰ ਜੋਰੇ।

(ਭਸ਼ੋੜ ਪੋਥੀ)

ਅਸਾਂ ਇਹ ਤੁਕ ਹੋਰ ਨੁਸਖਿਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਮਿਲਾਈ ਹੈ। ਪਾਠ 'ਚੋਰੇ' ਹੀ ਸਿਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਾਹੌਰ ਦੀਆਂ ਹਸਤ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਪਾਠ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ:-

ਕਛੁ ਅਪਨੀ ਕਛੁ ਪਰ ਕੀ ਚੋਰੀ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਯਿਹ ਹੈ ਮਤਿ ਮੋਰੀ।

(ਖਰੜਾ ਨੰ: ੪੯੬)

ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰ ਕੀ ਚੋਰੀ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰ ਅਛਰ ਜੋਰੀ।

(ਖਰੜਾ ਨੰ: ੬੬੯)

ਕਛੁ ਆਪਨ ਕਛੁ ਪਰਕ੍ਰਿਤ ਚੋਰੇ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਕਰ ਅੱਛਰ ਜੋਰੇ।

(ਖਰੜਾ ਨੰ: ੧੯੨੫)

ਫੇਰ ਆਲਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

ਕਥਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਨਿ ਕੁਛ ਥੋਰੀ।

ਭਾਖਾ ਬਾਂਧਿ ਚੋਪਈ ਜੋਰੀ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਰਥ ਭੇਦ ਹਨ। ਆਲਮ ਨੇ ਲਫਜ਼ 'ਸੁਨਿ' ਕਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਇਕ ਵਿਦਵਾਨ ਖੋਜੀ ਨੇ ਇਸਦੇ ਅਰਥ ਇਹੋ ਹੀ ਕੱਢੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਆਲਮ

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ, ਉਸ ਨੇ ਸਿਰਫ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ* ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣੀ। ਏਸੇ ਯੁਕਤੀ ਨਾਲ ਜੇ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਆਲਮ ਦੀ ਏਸ ਤੁਕ ਦੇ ਅਰਥ ਲਾਈਏ ਕਿ-

ਕਰਉ ਕਥਾ ਅਥ ਬੋਲਉ ਤਾਹੀ।

ਤੁਕ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਪੱਲੇ ਪਏਗਾ? ਏਹੋ ਹੀ, ਕਿ ਆਲਮ ਲਿਖਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣਦਾ, ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਥਾ ਸਿਰਫ ਬੋਲ ਕੇ ਹੀ ਦੱਸਦਾ ਸੀ, ਲਿਖਕੇ ਨਹੀਂ।

ਫੇਰ ਏਸੇ ਯੁਕਤੀ ਨਾਲ ਆਲਮ ਦੇ ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ; ‘ਸੁਨਹੋ ਸਭ ਲੋਗਾਂ’ ਦੇ ਅਰਥ ਵੀ ਏਹੋ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕਥਾ ਨੂੰ ਲੋਕੋ ਪੜ੍ਹੇ ਨਾ, ਸਿਰਫ ਸੁਣੇ।

ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਅਸੀਂ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਾਰਾਂਗੇ, ਸਾਡੇ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ੰਕੇ ਘਟਦੇ ਜਾਣਗੇ, ਉਤਨਾ ਹੀ ਸਾਡਾ ਯਕੀਨ ਵਧਦਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਆਲਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੋਥੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਪਰ ਕੀਤੀ ਤੇ ਉਸੇ ਦੇ ਉਲਥੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਕੀਤਾ।

ਕਵਿ ਸੈਨਾਪਤਿ ਨੇ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਦਰਬਾਰੀ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸੀ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਇਕ ਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਅਨੁਵਾਦ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਸੀ:

ਜਾ ਮਹਿ ਬੁਧਿ ਕੀ ਖਿਧ ਹੈ ਵਹ ਸ਼ਾਸਤ੍ਰ ਭਾਖਾ ਕਰੋਂ।

ਸਰਬਗਜ ਹੋਇ ਕਰ ਜੋ ਪੜ੍ਹੇ ਰਤਨ ਬਚਨ ਯਾਮੈ ਧਰੋਂ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਭਸੋੜ) ਨੇ ਇਹ ਕੀਤੇ ਹਨ- (ਕਵਿ ਸੈਨਾਪਤਿ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ) ਮੈਂ ਉਸ ਗ੍ਰੰਥ ਨੂੰ ਦੇਸੀ ਬੋਲੀ ਵਿਖੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਬੁਧਿ

* “ਪਹਿਲਾ ਆਲਮ ਜਨਮ ਦਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੇਮ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣਕੇ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।”
(ਸ: ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ‘ਅਸ਼ੋਕ’)

(ਅਕਲ) ਵਧ ਜਾਵੇ ਤੇ ਜੋ ਪੁਰਸ਼ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੇ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਨ ਜਾਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਬਚਨ ਰੂਪੀ ਰਤਨ ਮੈਂ ਇਸ ਵਿਖੇ ਧਰਦਾ ਹਾਂ*।

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 'ਭਾਖਾ ਕਰੋ' ਤੋਂ ਮਤਲਬ ਏਥੇ 'ਅਨੁਵਾਦ' ਦਾ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਲਮ ਦੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਦਾ ਮੁਤਾਲਿਆ ਬੀ ਏਸੇ ਨੁਕਤੇ ਵਲ ਲੈ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਆਲਮ ਇਕ ਹਜ਼ੂਰੀ ਕਵਿ ਨੇ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਦਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਉਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ:-

ਕਥਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਣ ਕੁਛ ਥੋਰੀ।

ਭਾਖਾ ਬਾਂਧ ਰਉਪਈ ਜੋਰੀ।

ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੀ ਇਹ ਰਾਇ ਕਿ 'ਕਵਿ ਸੈਨਾਪਤਿ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ' ਆਲਮ ਉਪਰ ਨਾ ਘਟਾ ਸਕੇ। ਉਹ ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਨੂੰ ਅਸਲ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਨਹੀਂ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਏਹੋ ਰਾਇ ਦੇ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ "....ਆਲਮ ਕਵੀ ਨੇ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਗ੍ਰੰਥ ਭਾਸ਼ਾ ਕਵਿਤਾ ਮੇਂ ਲਿਖਾ ਹੈ।"

ਪਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਇਹ ਰਾਇ ਸੰਨ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਸੀ। ਜਿਸ ਸੰਨ ਵਿਚ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ। ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਕੁਛ ਬਦਲ ਗਈ ਸੀ। ਸੰਨ ੧੯੩੦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਗਿਆਨੀ 'ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ' ਜੀ ਧਮਧਾਣ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਪ੍ਰਬੋਧ ਅੰਕ ਦੋ', ਛਾਪ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ੧੯੩੦ ਈ: ਵਿਚ ਆਲਮ ਬਾਬਤ ਲਿਖਿਆ:-

"ਫਾਰਸੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਸੰਨ ੧੯੧੧ ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਮਾਧਵਾਨਲ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਉਲਥਾ (ਅਨੁਵਾਦ) ਕੀਤਾ।" (ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼)

* ਦੇਖੋ ਨੀਤਿਸਾਰ ਸਟੀਕ, ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸ਼ੋੜ।

੨੯ ਸਾਲ ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਹੋਏ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਏਸ ਨਤੀਜੇ ਉਪਰ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਅਜੇ ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਹੋਰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਅਨੁਵਾਦ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ੯੯੧ ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਹੋਈ, ਤੇ ਇਹ ਕਿ ਆਲਮ ਨੇ ਏਸੇ ਸੰਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤਰਜਮੇ ਵਿਚ ਉਲਥਾਇਆ ਹੈ ਨਾਂ ਕਿ ਆਪਣੀ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਸੰਨ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ।

੫. ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਖੋਜ

ਮੈਂ ਉਪਰ ਲਿਖ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ੨੯ ਸਾਲ ਏਸ ਗਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਹੋਏ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਉਪਰ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਲੜੀ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਅਗਾਂਹ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਸ਼ਯ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿਆਂ, ਤਾਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਗ਼ਾਲਤੇ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਾ ਰਹੇ। ਇਹ ਮੰਨੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਜੋ ਲੇਖ ਲਿਖੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਉਸ ਕੇਂਦਰ ਉਪਰ ਘੁੰਮਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਹ ਲੇਖ ਸੰਨ ੧੯੦੧ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਦ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਪੀ। ੧੯੦੧ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ੧੯੩੦ ਤਕ ੨੯ ਸਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਤਬਦੀਲੀ ਆਈ? ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪ ਵਿਸ਼ਯ ਹੈ। ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਬਦਲਣੇ ਕੋਈ ਅਨੋਖੀ ਗਲ ਨਹੀਂ, ਅਨੋਖਾਪਨ ਕੇਵਲ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਵਿਚ ਹੈ ਜੋ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਖਿਆਲਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਾਇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਪ੍ਰਮਾਣ ਲਿਟ੍ਰੇਚਰ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਧੂਰਾਪਨ ਸੀ, ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਤਦੇ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਗਲ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ, ਜੋ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਿਚ ਹੈ, ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਏਸ ਫੈਕਟ (fact) ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕੀ ਲੱਭਾ? ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

ਮੈਂ ਬਹੈਸੀਅਤ ਖੋਜੀ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਐਸਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਕਰਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਖੰਡਨ ਦਾ ਇਕ ਵੱਜਰ ਰੂਪ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ।...ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਦੇ ਅੰਤ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ: “ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਮਿਤੀ ਭਾਦਰੋਂ ਵਦੀ ੧ ਪੋਥੀ ਲਿਖ ਪਹੁੰਚੇ। ਸਾਰੇ ਪਤਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਦੇ ੯੭੪”...ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ੯੭੩ਵੇਂ ਪਤਰੇ ਪੁਰ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਹੈ ਅਰ ੯੭੪ਵਾਂ ਪਤਰਾ (ਜਿਸ ਪਰ ਅੰਗ ੯੭੪ ਮੌਜੂਦ ਹੈ) ਕੋਰਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪਤਰੇ ੯੭੪ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜੋ ਕੁਛ ਹੈ ਉਹ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦਾ ਅੰਗ ਨਹੀਂ। ਆਦਿ ਅੰਤ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪੱਤਰਿਆਂ ਪਰ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੇਵਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿੰਤੂ ਰਤਨਮਾਲਾ ਹੈ, ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਦੀ ਸਾਖੀ ਹੈ ਅਰ ਐਸੇ ਲੇਖ ਭੀ ਹਨ- “ਸੰਮਤ ੧੬੫੫ ਜਹਾਂਗੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਜੀ ਨੂੰ ਰਕਬਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦਿਤਾ ਧਰਮਸਾਲ ਨੂੰ ੮੯੬੪ ਘੁਮਾਂ, ਕਨਾਲ ੭, ਮਰਲੇ ੧੫॥” ਔਰ ਚਲਿਤ੍ਰ ਜੋਤੀ ਸਮਾਉਣ ਦਾ ਇਉਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਧੂ ਪਤਰਿਆਂ ਵਿਚ ਨਿਰੰਜਨ ਰਾਇ ਜੀ ਦੀ (ਜੋ ਧੀਰਮਲ ਜੀ ਦੇ ਪੜੋਤੇ ਸੀ) ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਮਾ ਗਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਰਤਾਰਪੁਰ, ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰਾ, ਸੰਗਤ ਸਾਹਿਬ ਨਿਰੰਜਨ ਰਾਇ ਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਦਿਤਾ ਇਸ ਕਾ ਸਰੀਕ ਕੋਈ ਨਹੀਂ, ਮੇਰਾ ਵਰ।” ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟ ਅਨੇਕ ਤਾਰੀਖੀ ਬਾਤਾਂ ਭੀ ਹੈਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਭੀ ਹੈ ਕਿ “੧੮੧੪ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਮੇਂ ਅੱਗ ਲਗੀ, ੧੮੮੮-ਫਾਗੁਨ ਮੇਂ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਆਇਆ।” ਇਤਿਆਦਿ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਰਣ ਹੈਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਏਥੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖ ਦਿਤੀਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਿਸ ਗੱਲ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਇਤਨੀ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਉਸੇ ਦਸਤਖਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪੱਤਰੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ? ਏਸ ਫੈਕਟ (fact) ਨੂੰ ਉਹ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਉਪਰ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ ਉਪਰ ਹੈ। ਕੀ ਉਹ ਆਦਮੀ, ਜੋ ਪੰਨਿਆਂ ਤਕ ਦੀ ਘੋਖ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਉੱਕ ਸਕਦੀ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਦੇ ਦਸਖਤ ਬਾਕੀ ਬੀੜ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ? ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦੀ ਬੀੜ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ “ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਦੇ ਅੰਤ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: “ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਮਿਤੀ ਭਾਦਰੋਂ ਵਦੀ ੧ ਪੋਥੀ ਲਿਖ ਪਹੁੰਚੇ। ਸਾਰੇ ਪਤਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਜੀ ਦੇ ੯੭੪।” ਏਸ ਅੰਕ ਨਾਲ ਉਹ ਫੇਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪੰਨਾ ਮਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਏਸ ੯੭੪ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਗਿਣਦੇ ਹਨ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜੋ ਕੁਛ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਗਏ ਸਨ, ਉਹ ਸੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਦਸਖਤਾਂ ਬਾਬਤ ਪੜਤਾਲ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਹ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਕਿਉਂ?

ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦਸਖਤਾਂ ਵਿਚ ਹੈ? ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਮੈਂ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ ਦੇ ਜਿਲਦ ੪੬, ਨੰ: ੪੯ ਦੇ ਪਰਚੇ ਵਲ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਵਿਚ ‘ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਆਏ ਵਿਦਵਾਨ ਪੰਥ ਸੇਵਕਾਂ ਦੇ ਇਕ ਜਥੇ ਦਾ ਏਲਾਨ’ ਹੈ। ਏਸ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਹੈ:-

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸ ਅਜ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਤ੍ਰੀਕ ੧੦ ਸਤੰਬਰ ੧੯੪੫...ਨੂੰ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਪੁਜੇ!.. ..

“ਸਾਡੀ ਪੜਤਾਲ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਤੇ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੀ ਬਾਣੀ। ਕਾਗਜ਼ ਸਿਆਹੀ ਤੇ ਸਤਰਾਂ ਦੀ ਚਾਲ ਘੁੰਡੀਆਂ ਆਦਿ ਇਕੋ ਹੀ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਤਕਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਵਿਚ ਹੈ ਤੇ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਤੇ ਦੱਸੀ ਹੈ।

“ਅਸੀਂ ਨਿਸਚਿਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਇਸ ਪਵਿੱਤ੍ਰ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਮਗਰੋਂ ਨਹੀਂ ਚਾੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਬੀੜ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਵੇਰਵੇ ਨਾਲ ਰਪੋਟ ਫੇਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। “ਅਸੀਂ ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸ:-

੧. ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ., ਐਲ.ਐਲ.ਬੀ., ਮੈਂਬਰ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਕਮੇਟੀ, ਫਰੀਦਕੋਟ।
੨. ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ (ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ) ਬੀ.ਏ., ਐਲ.ਐਲ.ਬੀ., ਰੀਟਾਇਰਡ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਐਂਡ ਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਜੱਜ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
੩. ਸੋਢੀ ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਰੀਟਾਇਰਡ ਪੀ.ਈ.ਐਸ., ਅੰਡਰ ਸੈਕ੍ਰਟਰੀ ਚੀਫ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
੪. ਹਰਮਿੰਦ੍ਰ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ., ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਗਰ, ਲਾਹੌਰ।
੫. ਮੋਹਰ ਸਿੰਘ ‘ਰਵੇਲ’ ਐਡੀਟਰ ਖਾਲਸਾ ਐਡਵੋਕੇਟ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
੬. ਹਜ਼ੂਰਾ ਸਿੰਘ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਤੇ ਠੇਕੇਦਾਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
੭. ਅਮਰ ਸਿੰਘ, ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਲੈਂਡ ਐਂਡ ਹੋਲਡਿੰਗ, ਜਲੰਧਰ।
੮. ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਗਜਾਨੀ, ਐਡੀਟਰ, ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।”

ਉਪਰਲੇ ਏਲਾਨ ਵਿਚ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਹਨ: ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਾਕੀ ਦੀ ਬਾਣੀ; ਕਾਗਜ਼ ਸਿਆਹੀ ਤੇ ਸਤਰਾਂ ਦੀ ਚਾਲ, ਘੁੰਡੀਆਂ ਆਦਿ ਇਕੋ ਹੀ ਹਨ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਉਪਰ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸੰਨ ੧੯੧੮ ਵਿਚ ਜੋ ਬਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਵਾਇਆ ਉਸ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਦਸਖਤ ਇਕ ਹੋਣ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਪਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਉਪਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਨਿਰਣਯ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇ? ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋ ਮੁਤਜ਼ਾਦ ਗੁਵਾਹੀਆਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਰਾਗਮਾਲਾ ਸੰਬੰਧੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ੭ ਅਕਤੂਬਰ ੧੯੪੫ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਗਈ। ਇਹ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਸ੍ਰੋ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਧਾਰਮਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ

ਅਧਿਕਾਰ ਨਾਲ ਘੱਲੀ ਗਈ। ਏਸ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜੋ ਰੀਪੋਰਟ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਘੱਲੀ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਢੰਗ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਆਦਿ ਬੀੜ ਦੇ ਪੰਨਿਆਂ ਉਪਰ ਅੰਕ ਲਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ: “ਉਪਰ ਦੱਸੇ ਢੰਗ ਮੁਤਾਬਿਕ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪੱਤਰਾ ਅੰਕ ਤਤਕਰੇ ਵਿਚ ੯੭੪ ਹੈ ਤੇ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਅੰਕ ੯੭੪ ਹੈ।” ਏਸ ਰੀਪੋਰਟ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਹਨ-

- (੧) ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਜੇਧ ਸਿੰਘ,
- (੨) ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਤੇ
- (੩) ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ।

ਜੋ ਲਫਜ਼ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਅਸਾਂ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ੨੩ ਜਨਵਰੀ ੧੯੧੮ ਦੇ ਪਰਚੇ ‘ਪੰਥ ਸੇਵਕ’ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਵਾਏ ਬਿਆਨ ਵਿਚੋਂ ਹਨ, ਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ (ਭਸੰਤ ੧੯੧੯) ਦੀ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਤੇ ਜੀ.ਬੀ.ਸਿੰਘ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਬੀੜਾਂ (ਲਾਹੌਰ ੧੯੪੪) ਵਿਚ ਸਫਾ ੨੫੨ ਉਪਰ ਦਰਜ ਹਨ।

੧੯੦੧ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ੧੯੨੨ ਤਕ ਪੂਰੇ ੨੧ ਵਰ੍ਹੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਏਸ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਧੂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ, ਯਥਾ-

“ਤਤਕਰੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ: “ਸੰਮਤ ੧੬੬੧ ਮਿਤੀ ਭਾਦਰੋਂ ਵਦੀ ੧ ਪੋਥੀ ਲਿਖ ਪਹੁੰਚੇ। ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬਾ ਜੀ ਦੇ ੯੭੪।”

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ੭ ਅਕਤੂਬਰ ੧੯੪੫ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਘੱਲੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਹ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ:-

“ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਬੀ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ:-

(੧) ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਕੁਲ ਪਤਰੇ ੯੭੪।

(੨) ਸਿਆਹੀ ਕੀ ਬਿਧਿ।

(੩) ਹਕੀਕਤ ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ।

(੪) ਰਤਨ ਮਾਲਾ।

(੫) ਸਲੋਕ ਬਾਇ ਆਤਸ ਆਬ।

(੬) ਜਿਤ ਦਰ ਲਖ ਮੁਹੰਮਦਾ।”

ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੀਪੋਟ ਨੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਿਤੇ ਫੈਕਟਸ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ “ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੇਵਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿੰਤੂ ਰਤਨਮਾਲਾ ਹੈ, ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਕੀ ਸਾਖੀ ਹੈ....” ਪਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਨਾ ਲੱਭੀਆਂ। ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਛਾਣ ਬੀਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ? ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੱਸਦੇ ਹਨ: “ਅਸੀਂ ਬਾਰਾਂ ਵਜੇ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਪੌਣੇ ਛੇ ਵਜੇ ਸ਼ਾਮ ਤਕ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪੁਰਾਤਨ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ.....ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ਪਰਤ ਕੇ ਦੇਖੇ ਹਨ।”

ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ “ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਬੀ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ:- (੧) ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਕੁਲ ਪਤਰੇ ੯੭੪, (੨) ਸਿਆਹੀ ਦੀ ਬਿਧਿ, (੩) ਹਕੀਕਤ ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ, (੪) ਰਤਨ-ਮਾਲਾ, (੫) ਸਲੋਕ ਬਾਇ ਆਤਸ ਆਬ, (੬) ਜਿਤ ਦਰ ਲਖ ਮੁਹੰਮਦਾ।” ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਉਥੇ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਦੀ ਏਸ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਕੀ ਲੋੜ ਪਈ ਸੀ? ਏਸ ਦਾ ਉੱਤਰ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਬਾਦ ਇਤਨੀ ਤਸੱਲੀ ਵਿਚ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਤਾਵਲੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਏਸ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਭੁਲੇਖੇ ਪਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭੁਲੇਖਿਆਂ ਦੇ ਆਦਿ ਕਰਤਾ ਭਾਈ ਕਾਹਨ

ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਨ। ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਣਾ ਏਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਿਸਚੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਮੋਅਤਬਿਰ ਲਿਖਤਾਂ ਪੜ੍ਹਕੇ ਡੋਲੇ ਹੋਏ ਸਨ, ਦਰਸਨ ਕਰਕੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਦੇ ਸੰਸਾਰ ਉਤਰ ਗਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਰੀਪੋਰਟ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਇਹ ਖੰਡਨ ਰੂਪ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ।

ਇਹ ਤਰੀਕਾ, ਜਿਥੇ ਤਕ ਪ੍ਰਵਿਰਤ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਇਕਦਮ ਸੁਧਾਈ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਉਦੇਸ਼ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਤਕ ਤਾਂ ਇਹ ਸਫਲ ਯਤਨ ਲਗਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨਿਰੇ ਇਲਮੀ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਤੱਕਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕਰਨੀ ਇਕ ਬੇਲੋੜੀ ਗੱਲ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਰਦੀਦ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪ ਕਰ ਚੁਕੇ ਸਨ, ਜਿਸਦਾ ਸਾਇਦ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ।

੧੯੨੨ ਵਿਚ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਪੀ; ਇਸ ਦੇ ਸਫਾ ੪੬੯ ਉਪਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਫੈਕਟਸ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਦਿਤੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਤੇ ਫੈਕਟਸ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਭਿੰਨ ਹਨ, ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਹੁਣੇ ਲਗ ਜਾਏਗਾ:-

“ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਵਿਖੇ ਲੇਖ ਹੈ, “ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਕੇ ੯੭੪” ਸੋ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ੯੭੩ਵੇਂ ਪੱਤਰੇ ਪਰ ਅਰ ੯੭੪ਵਾਂ ਪਤਰਾ ਖਾਲੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਤ ਵਾਧੂ ਪੱਤਰੇ ਉਤੇ ਲਿਖ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਨੇ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦੀ ਆਗਯਾ ਬਿਨਾਂ ਕਈ ਸ਼ਬਦ ਅਤੇ ਸੰਗਲਾਦੀਪ ਦੀ ਸਾਖੀ ਆਦਿਕ ਲਿਖ ਦਿਤੇ ਹਨ ਅਰ ਕਈਆਂ ਨੇ ਸਿਆਹੀ ਦੀ ਵਿਧਿ ਤਥਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਵਣੇ ਦਾ ਚਰਿਤ੍ਰ ਦਰਜ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ।”

ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ।

ਪਾਠਕ ਏਥੋਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਕੁਛ ਫੈਕਟਸ ਦੀ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ੧੯੧੮ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜੋ ਭਸ਼ੋੜ ਵਲੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਈ ਗਈ ਉਸ ਦਾ ਸਮਾਧਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸ ਖ਼ੁਬੀ ਨਾਲ ੧੯੨੨ ਵਿਚ ਕੀਤਾ। ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਦਾ ਕਾਂਟਾ ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਦੀ ਬੀੜ ਵਲ ਭੁਆ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਰਦੀਦ ਇਕ ਆਰਟ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੁਛ ਪਤਾ ਨਾ ਲਗਾ*। ੧੯੪੫ ਤਕ ਸਾਰੇ ਲਿਖਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲੇਖ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਜੇ ਗ਼ੁੰਮਰਾਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ੧੯੪੪ ਵਿਚ ਮਿ: ਜੀ.ਬੀ. ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ 'ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਬੀੜਾਂ' ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਛ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ। ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਾਲਾ ੧੯੧੮ ਦਾ ਲੇਖ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਭਸ਼ੋੜ ਵਲੋਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੀ.ਬੀ. ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸੇ ਗ਼ਲਤ ਲੇਖ ਉਪਰ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਮਥਨੀ ਕਰਕੇ ਦਿਮਾਗੀ ਘੋੜੇ ਦੁੜਾਏ ਹਨ। ਜੇ ਜੀ.ਬੀ. ਸਿੰਘ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਉਸ ਗ਼ਲਤ ਬਿਆਨੀ ਦਾ ਅਚੇਤ ਪਾਪ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੋਅਤਬਿਰੀ ਨੂੰ ਮੰਨ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਹੋਇਆ। ਜੇ ਜੀ.ਬੀ. ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ੧੯੨੨ ਵਾਲੇ ਲੇਖ ਦਾ ਪਤਾ ਵੀ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਕੁਛ ਸੰਭਲਦਾ ਪਰ ਇਹ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ੧੯੨੨ ਵਾਲਾ ਲੇਖ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਪਤਰੇ ਉਪਰ ਕਿਸੇ ਰਹਿਤ ਨਾਮੇ ਦੀ ਤਸ਼ਰੀਹ ਦੀ ਟਿੱਪਣੀ ਦਾ ਫੁਟਨੋਟ ਹੈ। ਇਸ ਲੁਕੇ ਛਿਪੇ ਨੋਟ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਉਹ ਲਿਟਰੇਚਰ ਚਮਕ ਦਮਕ ਵਿਚ ਨਿਕਲ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਭਸ਼ੋੜ ਵਿੱਚੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਚੁਨਾਂਚਿ ੧੯੨੯ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ

* ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦਾ ਇਕ ਲਿਖਾਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜੋ ਬੀੜ ਭਾਈ ਬੰਨੋ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੈ ਉਹ ਮਾਂਗਟ ਵਿਖੇ ਹੈਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਆਦਿ ਬੀੜ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਵਾਲੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਨ। (੧੯੪੭ ਮਗਰੋਂ ਇਹ ਬੀੜ ਬੰਨੋਆਣੀਆਂ ਪਾਸ ਬੜੋਤ, ਜ਼ਿਲਾ ਮੁਜ਼ਫਰ ਨਗਰ ਵਿਚ ਸੁਣੀ ਗਈ ਸੀ)।

ਛਪਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸ਼ੋੜ ਨੇ ਮੁੜ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ੧੯੧੮ ਵਾਲੀ ਚਿੱਠੀ ਛਾਪੀ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ੧੯੨੨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਬੜੀ ਸਫਾਈ ਨਾਲ ਰੱਦ ਕਰ ਚੁਕੇ ਸਨ ਪਰ ੧੯੨੯ ਦੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ ਵਿਚ ਨਾ ਸਿਰਫ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ੧੯੧੮ ਵਾਲਾ ਲੇਖ ਹੈ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁਸਤਕ ਬਾਬਤ ਇਹ ਛਪਿਆ ਹੈ:- “ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੋਧਨਾ ਕਰਕੇ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਰੀਟਾਯਰਡ ਐਸ.ਡੀ.ਓ. ਸੇਵਕ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਲਾਭ ਹਿਤ ਛਪਵਾਯਾ”; ਏਸ ਸੋਧਨ ਨੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ੧੯੨੨ ਵਾਲੀ ਸੁਧਾਈ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਨੇੜੇ ਨਾ ਲੱਗਣ ਦਿੱਤਾ।

ਪਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ੧੯੨੨ ਵਾਲੀ ਸੁਧਾਈ ਮੁਕੰਮਲ ਸੁਧਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਿਆਨ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ ਇਜ਼ਕਵਾਂ ਸੀ ਜੋ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਉਹ ਕੁਛ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨ ਕਹਿਣੋਂ ਆਰੀ ਹੈ, ਪਰ ਤਦ ਵੀ ਏਸ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਫੈਕਟਸ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਫੇਰ ਗਲਤ ਰਹਿ ਗਈ। ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀ: “ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਵਿਖੇ ਲੇਖ ਹੈ, ‘ਸਾਰੇ ਪਤਰੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ੯੭੪’ ਸੋ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ੯੭੩ਵੇਂ ਪੱਤਰੇ ਪਰ ਹੈ ਅਰ ੯੭੪ਵਾਂ ਪੱਤਰਾ ਖਾਲੀ ਹੈ।”

ਇਸ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਅਕਤੂਬਰ ਵਾਲੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਦੁਹਰਾਉਂਦੇ ਹਾਂ: “ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਬੀ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ- (੧) ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਕੁਲ ਪਤਰੇ ੯੭੪...”।

ਪਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਇਸ ਗਲਤੀ ਦਾ ਵੀ ਪਤਾ ਸੀ। ੧੯੩੦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਫੇਰ ਸੋਧਿਆ। ਆਪਣੇ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ:-

“ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਜਿਲਦ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਲਿਖਵਾਈ, ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਉਂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਵਾਲੀ ਹੋ ਗਿਆ।....ਇਹ ਬੀੜ ਹੁਣ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਜਿਲਦ ਕਿਤਾਬੀ ਅਰ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ੯੭੫ ਹਨ।”

੧੯੩੦ ਵਿਚ ਇਸ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਉਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਲਿਖਦੇ ਜਿਹੜੀ ੧੯੨੨ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਸੀ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਤਤਕਰੇ ਵਿਖੇ ਲੇਖ ਹੈ, 'ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ੯੭੪।' ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਹੋਈ। ਆਪ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰਕੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ, ਕਿ 'ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ੯੭੫ ਹਨ।' (ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਸਫਾ ੧੩੦੫)

ਅੱਠਾਂ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪਤਰਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਧ ਗਿਆ? ੯੭੪ ਦੇ ੯੭੫ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਏ? ਸ਼ਾਇਦ ਏਸੇ ਫਰਕ ਨੂੰ ਉਹ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਸਫਾ ੧੩੦੫ ਦੇ ਫੁਟਨੋਟ ਵਿਚ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ: 'ਪੰਨਿਆਂ ਦਾ ਅੰਗ ਤਤਕਰੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਦੂਜੇ ਸਫੇ ਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।' ਏਸ ਫੁਟਨੋਟ ਦੇ ਕੀ ਅਰਥ ਹਨ? ਮੈਨੂੰ ਇਹੋ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੁਛ ਉਹ ਪੰਨਿਆਂ ਦੇ ਉਪਰ ਅੰਕ ਲਾਉਣ ਦੇ ਢੰਗ ਬਾਬਤ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਫੇਰ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

੭ ਅਕਤੂਬਰ ਵਾਲੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ: "ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ਪਰਤ ਕੇ ਦੇਖੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਪੱਤਰੇ ਦੇ ਅੰਕ ਲਾਉਣ ਦਾ ਢੰਗ ਸਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੱਤਰੇ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ ਸਗੋਂ ਅੰਕ ਵਾਲਾ ਸਫਾ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੂਸਰੇ ਪੱਤਰੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੰਨਾ ਰਲ ਕੇ ਇਕ ਪਤਰਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਉਪਰ ਦੱਸੇ ਢੰਗ ਮੁਤਾਬਿਕ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪਤਰਾ-ਅੰਕ ਤਤਕਰੇ ਵਿਚ ੯੭੪ ਹੈ ਤੇ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਅੰਕ ੯੭੪ ਹੈ।"

ਉਪਰਲੇ ਫੁਟਨੋਟ ਨੂੰ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਸਫਾ ੧੩੦੫ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਦੀ ਵਿਧਿ ਨਾਲ ਮਿਲਾਕੇ ਪਾਠਕ ਆਪ ਅਰਥ ਕੱਢ ਲੈਣ। ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਪੱਕੀ ਹੈ ਕਿ ੧੯੨੨ ਤਕ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਤਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਲਿਖਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, "ਸੋ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ੯੭੩ਵੇਂ ਪੱਤਰੇ ਪਰ ਹੈ ਅਰ ੯੭੪

ਪਤਰਾ ਖਾਲੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਤ ਵਾਧੂ ਪਤਰੇ ਉਪਰ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ.....।”

੧੯੩੦ ਵਿਚ ਉਹ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦਵਾਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਤਰਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ੯੭੫ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਏਸ ਨਵੀਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਕੱਢੀ ਹੋਈ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਮੁੜ ਦਲੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਾੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਅਫਸੋਸ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਨਾ ਦੇ ਸਕੀ ਤੇ ਉਹ ਸੁਧਾਈ ਅਖੀਰਲੇ ਕੰਢੇ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਵਿਚੇ ਰਹਿ ਗਈ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਜੋ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਉਹ ਇਹ ਹਨ- “ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਪ੍ਰਭਾਤੀ ਤਕ ੩੦ ਰਾਗ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੱਲ ਬਾਣੀ ਸ਼ਬਦ, ਸਲੋਕ, ਪੌੜੀ ਆਦਿ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਮੁੰਦਾਵਣੀ ਤੀਕ ੫੭੫੧ ਹੈ, ਹਾਸੀਆ ਹਰੇਕ ਪਤਰੇ ਦਾ ਨਵਾਂ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਜਪੁ ਦੇ ਆਦਿ ਦਾ ਮੂਲ ਮੰਤ੍ਰ ਹੈ, ਅਤੇ ਪੰਨੇ ੫੪੧ ਪੁਰ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਹਨ।”

ਮੈਂ ਇਕ ਵੇਰ ਫੇਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ੯੭੫ ਪਤਰੇ ਗਿਣਕੇ ਮੁੜ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਵਾੜ ਲੀਤਾ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਤਰਜ਼ਿ ਬਿਆਨ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਬੀੜ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਐਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਬਿਆਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਜੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰ ਸਕਣੀ ਸਖਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ, ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

“ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਜਿਲਦ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਲਿਖਵਾਈ ਉਸਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਉਂ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਵਾਲੀ ਹੋ ਗਿਆ।” (ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਸਫਾ ੧੩੦੫)

ਪਾਠਕ ਉਪਰ ਆਏ ਫਿਕਰੇ ਵਿਚ “ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਲਮ” ਨੋਟ ਕਰ ਲੈਣ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅੱਗੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ

“ਇਹ ਬੀੜ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਿਲਦ ਕਿਤਾਬੀ ਅਰ ਸਾਰੇ ਪਤਰੇ ੯੭੫ ਹਨ”।

ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੁਣ ਕਿਹੜੇ ਪਤਰੇ ਉਪਰ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ? ੭ ਅਕਤੂਬਰ ਦੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:-

“ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟ ਇਹ ਗਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਬੀੜ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਦਸਖਤਾਂ ਤੇ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਈ ਸਫੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।”

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਏਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਪੋਟ ਤੋਂ ੧੫ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਕਲਮ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਗਿਣਨਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਬਾਕੀ ਬਾਣੀ ਵਾਕੁਣ ਇਹ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਹੀ ਅੰਗ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਜੋ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਗਿਣਕੇ ਦੱਸਦੇ ਹਨ। ਏਸ ਵਾਧੂ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਉਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ੧੯੧੮ ਵਿਚ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ “ਆਦਿ ਅੰਤ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪਤਰਿਆਂ ਪਰ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੇਵਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿੰਤੂ ਰਤਨ ਮਾਲਾ ਹੈ, ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਦੀ ਸਾਖੀ ਹੈ...”। ੧੯੩੦ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੀ ਭੁੱਲ ਸੋਧ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਦੇ ਜ਼ਿਕਰ ਵਿਚ (ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਦੇ ਨਾਂ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ: ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਇਹ ਹੈ:-

(ੳ) ਰਾਗ ਸੋਰਠਿ ਵਿਚ- “ਅਉਧੂ ਸੇ ਜੋਗੀ ਗੁਰੁ ਮੇਰਾ॥ ਇਸ ਪਦ ਕਾ ਜੋ ਕਰੈ ਨਬੇਰਾ” ਸ਼ਬਦ ਹੈ।

(ਅ) ਰਾਮਕਲੀ ਵਿਚ ਮ:੫- “ਰੁਣ ਝੰਝਨੜਾ”-ਸ਼ਬਦ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਥਾਂ ਪੂਰੇ ਚਾਰ ਪਦ ਹਨ।

(ੲ) ਮਾਰੂ ਰਾਗ ਵਿਚ ਮੀਰਾਂ ਬਾਈ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।

- (ਸ) ਸਾਰੰਗ ਵਿਚ- “ਛਾਡਿ ਮਨ ਹਰਿ ਬਿਮੁਖਨ ਕੇ ਸੰਗ”-ਸਾਰਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।
- (ਹ) ਅੰਤ ਵਿਚ- “ਜਿਤੁ ਦਰਿ ਲਖ ਮੁਹੰਮਦਾ”- “ਏਸੁ ਕਲੀਓਂ ਪੰਜ ਭੀਤੀਓ” ਅਤੇ “ਦਿਸਟਿ ਨ ਰਹੀਆ ਨਾਨਕਾ”- ਸਲੋਕ ਮ:੧ ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ ਤਿੰਨ ਸਲੋਕ ਹਨ।
- (ਕ) “ਬਾਇ ਆਤਸ ਆਬ”-ਮਹਲਾ ੧ ਦਾ ਸੋਲਾਂ ਪਦਾਂ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।
- (ਖ) “ਆਸਨ ਸਾਧ ਨਿਰਾਲਮ ਰਹੈ” -ਤੋਂ ਅਰੰਭ ਹੋਕੇ “ਨਾਨਕ ਕਹੈ ਬੈਰਾਗੀ ਸੋਈ।” ੨੫ ਪਦਾਂ ਦੀ ਰਤਨ ਮਾਲਾ ਨਾਮਕ ਬਾਣੀ ਹੈ।
- (ਗ) ਹਕੀਕਤ ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਸ਼ਿਵਨਾਭ ਰਾਜੇ ਕੀ ਵਾਰਤਕ ਪਾਠ ਹੈ।
- (ਘ) ਅੰਤ ਵਿਚ ਸਿਆਹੀ ਦੀ ਬਿਧਿ ਲਿਖੀ ਹੈ।

ਪਾਠਕ ਏਸ ਲਿਸਟ ਨੂੰ ਮੁੜ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੜ੍ਹ ਲੈਣ। ਇਹ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਹੈ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਏਸ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ।

੧੯੧੮ ਤਕ ਉਹ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਦੀਆਂ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਗਿਣਕੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਦੱਸਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਏਸ ਵਾਧੂ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ੧੯੨੨ ਵਿਚ ਉਹ ਦੋ ਬੀੜਾਂ ਦਾ ਫਰਕ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ ਪਰ ਕਹਿੰਦੇ ਏਹੋ ਰਹੇ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਪਰ ੧੯੩੦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦੇ ਕੁੱਲ ਪੱਤਰੇ ੯੭੫ ਦੱਸਕੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਕਰ ਲੀਤਾ ਅਤੇ ਭਾਈ ਬੰਨੇ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਦੀ ਲਿਸਟ ਵਿਚੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਤੇ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦਾ ਅੰਗ ਮੰਨ ਲੀਤਾ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਲਤ ਫੈਕਟਸ ਦੇ ਲੰਬੂ ਨਾਲ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਸਿਖੀ ਸਿਦਕ ਦੇ ਮਹੱਲ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਈ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਚੁਆਤੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ੧੯੩੦ ਵਿਚ ਭਾਂਬੜ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਲਿਆ। ਉਹ ਸੁਬਕਦੋਸ਼ ਹੋ ਗਏ। ਬਾਕੀ ਦਾ ਮਹੱਲ ਆਪਣੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਆਪ ਸੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ।

੬. ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਤ੍ਰੀਕਾ

ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਪਿਛੇ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ੨੯ ਸਾਲ ਏਸ ਗਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਹੋਏ, ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਏਸ ਨਤੀਜੇ ਉਪਰ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਹੋਰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਇਹ ਗਲ ਮੰਨਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਅਨੁਵਾਦ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਹੈ।

ਸਮਾਂ ਮਿਲਣ ਉਪਰ ਜੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜੋਧ ਕਵੀ ਵਾਲੀ ਗਲ ਲਿਖ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਵੀ ਏਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਣੀਆਂ। ਜੇ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਈਆਂ ਉਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਨ। ਜੇ ਸੁਧਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਰੰਭੀ ਉਹ ਉਪਰਲੇ ਛੱਤ ਨੂੰ ਸਿਧੇ ਕਰਨ ਹਿਤ ਸੀ।

ਜਿਸ ਗਲਤ ਗਲ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕੁਛ ਚਿਰ ਪਰਵਿਰਤ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਓ, ਉਹ ਪਿਛੋਂ ਲਾ-ਇਲਾਜ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਿੰਦਾਲੀਆਂ ਦੀ ਜਨਮ ਸਾਖੀ ਨੇ ਜਦ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਬਦਲ ਦਿਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਅਜ ਉਸ ਬਾਬਤ ਕਿਤਨੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਨਬੰਧ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸੁਧਾਈ ਕੇਵਲ ਕਿਤਾਬੀ ਸੁਧਾਈ ਹੈ, ਪਰਵਿਰਤੀ ਵਿਚ ਅਜੇ ਓਹੋ ਸਲੋਗਨ ਜਾਰੀ ਹੈ:- ‘ਕੱਤਕ ਦੀ ਪੂਰਨਮਾਸ਼ੀ ਮੇਲਾ ਨਨਕਾਣੇ ਹੋ।’ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਇਹੋ ਸ਼ਕਲ ਇਖਤਜਾਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਖ ਰੀਸਰਚ ਹੁਣ ਏਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਲੋਗਨ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ- ‘ਆਲਮ ਦਾ ਵੇਲਾ, ਅਕਬਰ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੋ।’

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਕੀ ਹੈ? ਉਹ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਖੋਜੀ ਕਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜ ਦੀ ਜੋ ਨੀਂਹ ਧਰੀ ਉਸਦਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਪੱਥਰ ਹਸਦਿਆਂ ਹਸਦਿਆਂ ਵਿੰਗਾ ਰਖ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਦੀ ਸੇਧ ਵਿਚ ਖਿੱਚੀ ਹੋਈ ਬਾਕੀ

ਦੀ ਸਾਰੀ ਇਮਾਰਤ ਗੁਣੀਏ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਗਈ। ਹੁਣ ਉਪਰਲੀਆਂ ਸੁਪਾਈਆਂ ਦੀ ਠੀਠਕ ਬਾਠਕ ਨਾਲ ਸੂਤ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦਾ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇਕੇ ਕੋਈ ਸਿੱਧ ਨਾ ਕਰੇ। ਉਸਦੇ ਲਫਜ਼ ਸਨ: ਅਜ ਕਲ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ...ਅਰ ਉਸ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੈਂ ਬਹੈਸੀਯਤ ਖੋਜੀ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਐਸਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਕਰਨ....।”

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਬੜੀ ਭਰਵੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਖੜਾਕ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਸਕਣ ਦਾ ਹੀਆ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਜੋ ਕੁਛ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਵਾਕ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਿਹਾ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸੁਤੇ ਸਿਧ ਪਰਮ ਸੱਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੱਤ ਵਾਕ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ! ਪਰ ਜੇ ਇਕ ਰਸਮੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਏਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਘਾਟਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਹਿਲੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਰੁੱਧ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਛਪਾਈ, ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਾਇ, ਜੋ ਬਹੈਸੀਅਤ ਖੋਜੀ ਦੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਸੀ, ਸਜ ਧਜ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰਿਤ ਹੋਈ।

ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖੁਦ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੇ ਨੇਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਦਾਤ ਤੋਂ ਵਿਰਵਾ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਸੂਰਮਾ ਸਿੰਘ ਸਨ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਉਪਰ ਜੋ ਰਾਇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ ਉਸ ਉਤੇ ਦੋ ਮੋਅਤਬਿਰ ਮੋਹਰਾਂ ਸੁਖੈਨ ਲਗ ਗਈਆਂ। ਇਕ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਫੈਕਟਸ ਹੀ

ਗਲਤ ਦੱਸੇ, ਦੂਜੇ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ, ਜੋ ਨੇੜਾਂ ਬਗੈਰ ਨਿਰੇ ਗਿਆਨ ਚਖਸੂਆਂ ਨਾਲ ਬੀੜ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਸਕਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਸਨ। ਐਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਫੈਕਟਸ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਖੜੇ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਸਵਾਰੀ ਬਹੁਤ ਮੁਫੀਦ ਬੈਠੀ।

ਇਸ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦਾ ਅਸਰ ਬੜਾ ਗਹਿਰਾ ਸੀ। ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਬੱਧੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਾ ਭਾਸੀ। ਤੇ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਮੰਦਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਵਿੱਗੀ ਬੁਨਿਆਦ ਦੀ ਸੇਧ ਲੈਕੇ ਸੂਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦੀ ਗਈ।

ਮੈਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਟਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਰਹੇ। ਨਾ ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਕੋਈ ਐਸੇ ਛਿੱਕੇ ਵਾਕ ਵਰਤਨ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਹਮ-ਵਜ਼ਨ ਨਾ ਹੋਣ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸ਼ੋਕ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਕਿਤਨੇ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਗੁਜ਼ਰੇ ਹਨ ਜੋ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੀਮਤ ਦੱਸਣ ਲਈ ਵਰਤੇ ਹਨ ਤੇ ਜੋ ਇਹ ਹਨ:

“ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਭਾਰਤ ਵਰਸ ਨੇ ਅਜ ਤੋੜੀ ਕੇਵਲ ਦੋ ਰਿਸ਼ੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ। (੧) ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਰ (੨) ਡਾਕਟਰ ਰਵੀਂਦਰ ਨਾਥ ਟੈਗੋਰ। ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਦੀ ਗੁਣ ਗ੍ਰਾਹਕਤਾ ਦੇ ਕਾਰਣ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਗੁੱਡੀ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਚੜ੍ਹੀ ਅਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜੇਹੀ ਕਿਤਾਬ ਬਦਲੇ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਜੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ‘ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਰਤਨਾਕਰ’ ਦਾ ਭੀ ਕੋਈ ਮੁੱਲ ਪੈ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੇਦ ਬਿਆਸ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨ ਦੀ ਕੋਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।”

ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਸੀ ਹਸਤੀ ਨੇ ਜੋ ਕਿਤੇ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਗਲਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਨੀਵਿਆਂ ਨਾ ਕਰੀਏ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਗਲਤੀਆਂ

ਕੀਤੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਸਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਰੀਰ ਕੁਛ ਚਿਰ ਹੋਰ ਰਹਿੰਦਾ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬੀ ਸੁਧਾਈ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਪਰ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਗਲਤ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਦੁਹਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਅਣਜਾਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਏਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਜੋ ਕੁਛ ੧੯੧੮ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਗਲਤ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ “ਆਦਿ ਅੰਤ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪੱਤਰਿਆਂ ਪੁਰ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੇਵਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਕਿੰਤੂ ਰਤਨਮਾਲਾ ਹੈ, ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਕੀ ਸਾਖੀ ਹੈ ਆਦਿ....” ਸਰਾਸਰ ਗਲਤ ਸੀ। ਪਰ ਆਪਣੇ ਏਸ ਕਥਨ ਨੂੰ ਉਹ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦਵਾਰਾ ਰੱਦ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਮੰਗ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਲੇਖਕ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹਨ, ਓਹ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜ ਕੇ ਉਸ ਖਿਆਲਧਾਰਾ ਨੂੰ ਤਰਕ ਕਰਨ ਜੋ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

“ਰਾਗਮਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਹੈ, ਜੋ ਹਕੀਕਤ ਰਾਹ ਮੁਕਾਮ ਰਾਜੇ ਸ਼ਿਵਨਾਭ ਕੀ, ਸਿਆਹੀ ਕੀ ਵਿਧਿ ਆਦਿ ਵਾਂਗੂੰ ਕਿਸੇ ਅਨਜਾਣ ਲਿਖਾਰੀ ਨੇ ਦਰਜ ਤਾਂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਪਿਛੋਂ ਨਾ ਕੇਵਲ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਦੇ ਨਕਲ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਚਲੀ ਗਈ, ਸਗੋਂ ਛਾਪੇਖਾਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅੰਤ ਛਾਪਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਵੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਤੇ ਉਸੇ ਗਲਤੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੁਣ ਤਕ ਛਪਦੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ।” (ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਸ਼ੋਕ, ‘ਅਕਾਲੀ’ ਅਖਬਾਰ ੫-੮-੮੫)

ਤਦ ਇਹ ਗੱਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਦਾ ਸਿੱਟਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਖਮੀਰ ਉਸੇ ਤੌਣ ਵਿਚੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰਾਂ ਦੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਗੁੰਨੀ ਸੀ। ਕੀ ਅਸੀਂ ਏਸ ਬੇਹੋਰੇ ਹੋ ਚੁਕੇ ਲੇਸਦਾਰ

ਆਟੇ ਬੀ ਲਬੇੜ ਨੂੰ ਛੱਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ? ਜਦ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਏਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਾਜ਼ਾ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ 'ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼' ਤੋਂ ਹੈ ਜੋ ਬਾਵਜੂਦ ਕਈ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੇ ਨਿਸਬਤਨ ਸਜਰਾ-ਪਨ ਰਖਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਸਾਡੇ ਮਿਤ੍ਰ ਇਸ ਤੋਂ ਉਲਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗੁਣ ਗਾਉਣ ਲਈ ਤਾਂ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਤੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਖਿਆਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਖਮੀਰ ਨੂੰ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਉਪਰ ਵੱਟਾ ਲਾਉਣਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਹਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਲਿਖਾਰੀ ਸਾਰੇ ਹੀ ਦਰੁਸਤ ਖਿਆਲ ਲੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜੰਮਿਆ, ਕੋਈ ਗ੍ਰੰਥ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੇ ਛਿਦ੍ਰ ਤੁਸੀਂ ਲੱਭ ਨਾ ਸਕੋ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਕ ਲੇਖਕ ਆਪ ਦੇ ਰਾਵਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਦ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੁਧਿ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਉਹ ਰਾਇ ਜੋ ਫੈਕਟਸ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਨਿਰਮੂਲ ਹੈ ਪ੍ਰਚਾਰਨੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀ। ਜੇ ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਉਸ ਲਈ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੱਖ ਸਿੱਧ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਉਸਦੀ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋ ਚੁਕੀ ਰਾਏ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਹੀਂ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿਆਂ, ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਦ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਲਿਖੀ ਤਦ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਤ ਜੋ ਕੁਛ ਕਿਹਾ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਲੀ ਛੱਡੇ ਪੜ੍ਹੇ ਬਾਬਤ ਇਹ ਗਲ ਵੀ ਆਖੀ: “ਹਮ ਕਹ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਯਿਹ ਪੜ੍ਹ ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਨਵਮ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਸਲੋਕੋਂ ਕੇ ਲੀਏ ਖਾਲੀ ਰਖਾ ਥਾ।” (ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ, ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ, ਪੰਨਾ ੫੦੦)

ਪਰ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਏਸ ਗਲ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕੀਤੀ ਤੇ ਲਿਖਿਆ: “ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਆਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਨੇ ਨੌਵੇਂ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਲਈ ਖਾਲੀ ਪਤਰੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਸਨ,

ਪਰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਪਤਰੇ ਅਜੇਹੀ ਥਾਂ ਖਾਲੀ ਹਨ ਜਿਸ ਥਾਂ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ...ਨੌਵੇਂ ਮਹਲ ਦੇ ਸਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਪਤਰਾ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ।” (ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼, ਸਫਾ ੧੩੦੬)

ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: “ਹਮ ਕਹਿ ਸਕਤੇ ਹੈ...” ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ “ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਆਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ....।”

ਇਸ ਤਰਦੀਦ ਵਿਚ ‘ਹਮ’ ਨਾਲ ਇਤਨੀ ਬੇਗਾਨਗੀ ਦੱਸਣੀ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢੰਗ ਦਾ ਖਾਸਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਤਰਦੀਦ ਚਾਹੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਕਰ ਦਿਓ ਚਾਹੇ ‘ਹਮ’ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਫੈਲਾ ਦਿਓ ਤਰਦੀਦ ਤਰਦੀਦ ਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਰਦੀਦ ਦੇ ਫੈਕਟ (Fact) ਵਿਚ ਨੁਕਸ ਨਹੀਂ ਕੇਵਲ ਢੰਗ (Style) ਦੀ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਢੰਗ ਵੀ ਕੁਦਰਤੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਵਡੀ ਹਸਤੀ ਨੂੰ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਭਾਵ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਉੱਚਿਆਂ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਤਦ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅਭੁੱਲਤਾ ਦੇ ਪੱਧਰ ਉਪਰ ਲੈ ਖੜਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਖੜੀ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ। ਫੇਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਸਿੱਧੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸੋਧ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਢੰਗ ਵਰਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੁਧਾਈ ਵਿਚ ਦੋਗਲਾਪਨ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਧੜੇ ਬਣਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਾਂਗੇ ਡਾਂਗੀ ਵਿਚ ਤਤਪਰ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰੀਏ ਕਿ ਜੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੀ ਬਹਿਸ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਚੂਲ ਉਪਰ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਹੈ। ਉਸ ਚੂਲ ਦੀ ਚੂਬੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਪੁੱਟ ਗਏ ਹਨ। ਉਹ ਬੁਹਾ ਹੁਣ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਖੁਲ੍ਹੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਵਿਚੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੁੜ ਅੰਦਰ ਵੜ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਅੱਗੇ ਇਹ ਆਪਣਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਅੰਦਰ ਵਾੜੀ ਦਾ ਆਦਰ ਕਰੀਏ ਜਾਂ ਨਿਰਾਦਰ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ:- ‘ਹਮ ਕਹਿ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਯੇਹ ਪਤ੍ਰ ਪੰਚਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਨਵਮ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਸਲੋਕੋਂ ਕੇ ਲੀਏ ਖਾਲੀ ਰੱਖਾ ਥਾ’ ਤਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਕੋਈ ਪੱਤਰਾ ਨਾਵੇਂ ਮਹਲੇ ਦੇ ਸਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਛਡਿਆ ਤੇ ਗੁਰੂ ਬਾਬੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ੯੭੫ ਹਨ (੯੭੪ ਤੋਂ ਵੀ ਇਕ ਵੱਧ) ਤਾਂ ਉਹ ਮੁੜ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਟਿਕਾਣੇ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਮੂੰਹੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਖ ਸਕਦੇ, ਉਹ ਆਪਣਾ ਢੰਗ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਸਾ ਹੈ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਗੁਰ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚੋਂ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਕੱਢੇ ਜਾਣਾ ਤੇ ਮੁੜ ਵਾੜਿਆ ਜਾਣਾ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਲਈ ਕੋਈ ਅਸਚਰਜ ਜਨਕ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਵੀ ਨੀਤੀਵਾਨ ਪੁਰਸ਼, ਜਿਸ ਨੇ ਦੁਨਿਆਵੀ ਰਾਜ ਦਰਬਾਰਾਂ ਦੇ ਕਾਰਜ ਕਰਤੱਵ ਦੇਖੇ ਹਨ, ਐਸੇ ਕੱਢਣ ਤੇ ਵਾੜਨ ਉਪਰ ਚੌਕਿਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਮੁੜ ਵਾੜ ਲੈਣਾ ਕੋਈ ਅਸਚਰਜ ਜਨਕ ਘਟਨਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਏਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਈ? ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਲਈ ਸਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਕਫੀਅਤ ਪੈਦਾ ਕਰੀਏ।

੭. ਪਰਖ ਕਸੌਟੀ

ਕਈ ਭਰਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਠੀਕ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਏਸ ਔਕੜ ਨੂੰ ਖੁਦ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸਾ ਲਫਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਜੋ ਲਹਿਜ਼ੇ ਵਿਚ ਨਰਮ ਹੋਵੇ, ਸਤਿਕਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਪੂਰਾ ਉਤਰੇ ਤੇ ਫੇਰ ਅਰਥ ਵਿਚ ਵੀ ਦਰੁਸਤ ਬੈਠੇ। ਮੈਂ ਏਸ 'ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ' ਦੇ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਉਸ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਦੀ ਖਾਤਰ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜੋ ਐਸੇ ਮੌਕੇ ਉਪਰ ਮਜਬੂਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਹੋ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੀ ਕੀਤਾ? ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੋ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਉਪਰ ਵੀ ਸ਼ੰਕਾ ਨਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਇਹ ਵੀ ਨਾ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਇਕੋ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਵਾਲੀ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਮਖੌਲ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਏਸ ਮਨੌਤ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਸ਼ੰਕੇ ਇੱਜ਼ਤ ਆਬਰੂ ਨਾਲ ਨਵਿਰਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ: ਨਾ ਕੋਈ ਵਿਖਾਂਦ ਬਾਕੀ ਰਹੇਗਾ ਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਝਗੜਾ।

ਮੈਂ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਇਹ ਸੋਚਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਫੈਕਟਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਮੇਰੇ ਫੁਰਨੇ ਏਸ ਗਲ ਵਲ ਦ੍ਰਿੜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮਖੌਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਐਸ ਘੜੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ੧੯੧੮ ਵਾਲਾ ਲੇਖ ਕਿਹੜੇ ਮਹੀਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਲੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਲਿਖਿਆ ਹੋਲੀਆਂ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਤੇ ਛਾਪਿਆ ਪਿਛੋਂ। ਮਖੌਲ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹੈ।

ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਹਰ ਸੰਗ੍ਰਾਹ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਆਦਿ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਟਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਰਤਾਵਾ ਲਵੇ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਲਿਖੀ। ਏਹ ਹੋਲੀਆਂ ਦਾ ਮਖੌਲ ਸੀ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੀ ਕੌਮ ਨਾਲ ਕੀਤਾ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵੀ ਏਸੇ ਮਖੌਲ ਵਿਚ ਆ ਗਈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ। ਪਿਛੋਂ ਜਦ 'ਸਬ ਕਮੇਟੀ' ਭੇਜੀ ਦੇਖਣ ਲਈ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਹ ਵਾਕਈ ਮਖੌਲ ਹੈ। ਹੁਣ ਲੱਜਾ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਕ ਮਖੌਲ ਦਾ ਇਤਨੇ ਵਰ੍ਹੇ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਾ ਮਖੌਲ ਨੂੰ ਸੰਜੀਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਸੰਜੀਦਗੀ ਹੀ ਮਖੌਲ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੋਚ ਕੇ ਹਾਸਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਸਾਂ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਵਾਲੇ ਪੱਖ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਏਹੋ ਹੀ ਮੰਨਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਕ ਪੁਰਮਜ਼ਾਕ ਜ਼ਿੰਦਾ ਦਿਲ ਹਸਤੀ ਸਨ।

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘਾਈ ਹੈ ਜੋ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੈ ਕਿ 'ਜੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਦਾ ਸਮਾ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਆਪ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਾਮਯਾਬ ਲਿਖਾਰੀ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੇ।' ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਤ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਜਚੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮਨਾ ਸਕਿਆ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਜੋ ੧੯੧੮ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਦਿਤਾ, ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਨਾਵਲ ਨਵੀਸ ਦੇ ਦਿਮਾਗੀ ਚਿੱਤ੍ਰ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਨਿਸਬਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫਬਵੀਂ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਆਨ ਦੁਵਾਰਾ ਹਾਸ-ਰਸ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਬੈਠਕੇ ਮਖੌਲ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੇ ਲੰਘਾਨ ਨੇ ਸੰਜੀਦਗੀ ਵਿਚ ਰੰਗ ਦਿੱਤਾ।

ਪਰ ਕਈ ਸੱਜਣ ਪੁੱਛ ਬੈਠਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਤਨੇ ਮਖੌਲੀਏ ਸਨ, ਕਿ ਜੇ ਗੱਲਾਂ ਉਹ ਬਹੈਸੀਯਤ ਖੋਜੀ ਦੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਖੌਲ ਸਮਝ ਲਿਆ ਜਾਵੇ? ਮੈਂ ਇਸਦਾ ਉੱਤਰ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਬੜੇ ਤਕੜੇ ਮਖੌਲੀਏ ਸਨ। ਉਹ ਲਫਜ਼ 'ਖੋਜ'

ਵਰਤ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਮਖੌਲ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਦੇਣ ਲਈ ਤੇ ਏਸ ਤਰਾਂ ਹਾਸ-ਰਸ ਦਾ ਸਵਾਦ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ। ਏਸ ਪੱਖ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਵਲ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਵਲੈਤ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਘੱਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ 'ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਦਾ ਕਾਰਣ ਖੋਜ ਕੀਤੀਆਂ ਮਿਲ ਨ ਸਕੇ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਖੋਜ ਵਾਸਤੇ ਵਿਦਯਾ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਭਾਰੀ ਲੋੜ ਹੈ।' ਵਲੈਤ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਖੋਜ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ? ਇਹ ਕਿ ਉਥੇ ਲੋਕ ਰੰਜੇ ਕਿਉਂ ਹਨ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਚਿੱਠੀ ਕੋਈ ਆਪਣਾ ਹਾਸ-ਰਸ ਦਾ ਖਾਸਾ ਰਖਦੀ ਹੈ, ਏਸ ਲਈ ਹੇਠ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ:-

“England (ਇੰਗਲਿਸਤਾਨ) ਸਰਦ ਦੇਸ਼ ਹੈ, ਧਨੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਖਾਨ ਪਾਨ ਭੀ ਚੰਗਾ ਹੈ, ਔਰ ਮੰਕਾਨ ਵਸਤਰ ਆਦਿਕ ਸਭ ਸੁਖਦਾਈ ਸਾਮਾਨ ਹਨ, ਇਸ ਪਰ ਭੀ ਲੋਕ ਬਹੁਤੇ ਸਿਰੋਂ ਰੰਜੇ ਹਨ, ਟੱਟਰੀ ਸਾਫ ਪਈ ਚਮਕਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਮਾਸ ਸਮਝਕੇ ਇੱਲ ਨੇ ਝਪਟ ਮਾਰੀ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਬੇਚਾਰੇ ਦਾ ਸਿਰ ਕਈ ਦਿਨ ਦੁਖਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਗ੍ਹਾ ਥਾਉਂ ਥਾਉਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ- “ਕਿਉਂ ਰੰਜੇ ਹੋਣ ਪਰ ਹਾਸੀ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹੋ? ਮੇਰੀ ਦਵਾ ਵਰਤਕੇ ਦੇਖੋ, ਤੁਰਤ ਹੀ ਸਿਰ ਪਰ ਬਾਲ ਉਗ ਪੈਣਗੇ।” ਔਰ “ਗੰਜਾ ਹੋਣਾ ਭਾਰੀ ਸ਼ਰਮ ਹੈ ਔਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬਦਸੂਰਤੀ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਤੇਲ ਇਸ ਰੋਗ ਦੇ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸ ਹੈ।” ਇਤਆਦਿ।

ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਕੀ ਅਰ ਗ਼ਰਮੀ ਕਰਕੇ ਜੇ ਗੰਜ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹੈਰਾਨਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਸਰਦ ਦੇਸ਼ ਹੋਣ ਤੇ ਭੀ ਇਸ ਰੋਗ ਦਾ ਹੋਣਾ ਬੁੱਧੀ ਨੂੰ ਚਕ੍ਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਖੋਜ ਕੀਤੀਆਂ ਮਿਲ ਨਾ ਸਕੇ, ਪਰੰਤੂ ਖੋਜ ਵਾਸਤੇ ਵਿਦਯਾ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਭਾਰੀ ਲੋੜ ਹੈ ਔਰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ਯ ਵੇਦਯ ਵਿਦਯਾ ਦੀ।

ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਂ ਵੈਦਜ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਸ੍ਰੀ ੧੦੮ ਟਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਾਲ ਵੈਦਜਰਾਜ ਮੇਘ ਹਰੀ ਜੀ ਦੇ ਸਾਥ ਸ਼ਿਮਲੇ ਕਈ ਮਹੀਨੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਮਤਕਾਰੀ ਤਜਰਬੇ ਦੇਖ ਸੁਣਕੇ ਮੈਂ ਗੰਜ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਸਮਝਣ ਲਈ ਸਾਮਰਥ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੇਘ ਹਰੀ ਜੀ ਗਰਮ ਚਾਹ ਵਿਚ ਕੁੱਪੀ ਦਾ ਘੀ ਪਾਕੇ ਸੁੜ੍ਹਾਕੇ ਮਾਰ ਕੇ ਪੀਆ ਕਰਦੇ ਸੇ ਔਰ ਆਖਿਆ ਕਰਦੇ ਸੇ ਕਿ ਸੁੜ੍ਹਾਕੇ ਨਾਲ ਮਗਜ਼ ਵਿਚ ਤਰਾਵਤ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ ਔਰ ਘੀ ਪਿਚਕਾਰੀ ਨਾਲ ਵਰਤੀ ਹੋਈ ਦਵਾਈ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਰ ਦੀ ਰਗ ਰਗ ਅਰ ਰੋਮ ਰੋਮ ਵਿਚ ਅਸਰ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਵਿਦਯਾ ਦੇ ਤੱਤ ਤੋਂ ਮੁੱਢੋਂ ਅਨਜਾਣ ਯੂਰਪ ਦੇ ਲੋਕ ਸੁੜ੍ਹਾਕਾ ਤਾਂ ਕੀ ਖਾਣ ਵੇਲੇ ਜ਼ਰਾ ਮਚਾਕਾ ਮਾਰਨਾ ਬੀ ਬੁਰਾ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਗੰਜੇ ਹੋਣ ਤੇ ਹਾਸੀ ਯੋਗ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਗਿਜ਼ਾ ਦੀ ਤਾਕਤ ਦਿਮਾਗ ਤਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੀ। ਜੇ ਟਿੱਕਾ ਸਾਹਿਬ ਬਹਾਦੁਰ ਮੇਘ ਹਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਕੁਛ ਸਮੇਂ ਵਾਸਤੇ ਏਧਰ ਭੇਜਣ ਤਾਂ ਗੰਜ ਨਿਵਾਰਨ ਸੁੜ੍ਹਾਕੇ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਔਰ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਕੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਕੇ ਕ੍ਰਿਤਗਜ਼ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਸਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾ ਮੇਘ ਹਰੀ ਜੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁੜ੍ਹਾਕਾ ਸਿਖਾਉਣ ਵਿਚ ਕੁਛ ਕਾਲ ਕਠਿਨਤਾ ਵਿਚ ਪੈਣਗੇ, ਪਰ ਗੁਣ ਜਾਣ ਲੈਣ ਪਰ ਸੁੜ੍ਹਾਕਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਯੂਰਪੀਨਾਂ ਨੂੰ ਅਪਾਨ ਵਾਯੂ ਦਾ ਭੜਾਕਾ ਭੀ ਪਿਆਰਾ ਔਰ ਸੁਖਦਾਈ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਰਹੱਸਮਈ ਤੋਂ ਹੁਣ ਤਾਂਈ ਪਰਮ ਅਗਿਆਤ ਹਨ।”

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ‘ਸੁੜ੍ਹਾਕੇ’ ਦਾ ਮਖੌਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਲਫਜ਼ ‘ਖੋਜ’ ਨਾਲ ਸੰਯੁਕਤ ਹੈ, ਵੈਸਾਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ੧੯੧੮ ਦਾ ਲੇਖ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਬਹੈਸੀਅਤ ਖੋਜੀ ਦੇ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਜੇ ਮਖੌਲ ਹੈ ਉਹ ਬੱਸ ਮਜ਼ਾਕ ਦੀ ਹੱਦ ਹੈ। ਏਸ ਹੱਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਉਹ ਠੱਠੇ ਦੇ ਪਾਰਲੇ ਕਿਨਾਰੇ ਅੱਪੜ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਹਾਸ-ਰਸ ਦੀ ਗਤੀ ਤੋਂ ਅਜੇ ਤਕ ਪਰੇ ਸੀ।

ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਕਿਤਨੀ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕਰਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 'ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ' ਉਪਰ 'ਮਖੌਲ' ਦੀ ਪੋਚਾ ਪਾਚੀ ਫੇਰਨ ਦੀ, ਇਹ ਯਤਨ ਕਦੇ ਪੂਰਾ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਅਜੇ ਥੋੜੇ ਹੀ ਦਿਨ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ 'ਅਕਾਲੀ' ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਇਕ ਲੇਖ ਛਪਿਆ ਹੈ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸਾਰੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਦੂਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੂਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੇਰੀ ਮਖੌਲ ਦੀ ਚੱਦਰ ਛੋਟੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਨੰਗੇ ਪੈਰ ਬਾਹਰ ਪਸਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲੇਖ ੨੩ ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਹੈ ਤੇ 'ਸ: ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ. ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਨਗਰ ਲਾਹੌਰ' ਵਲੋਂ ਛਪਿਆ ਹੈ। ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਟੁਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ:-

ਸ: ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਏ.ਐਸ.ਏ.ਏ. (ਲੰਡਨ) ਆਰ.ਏ. ਡਿਪਟੀ ਕੰਟ੍ਰੋਲਰ ਮਿਲਟਰੀ ਅਕਾਊਂਟਸ ਲਾਹੌਰ ਨੇ ੧੯੩੩ ਵਿਚ ਇਕ ਟ੍ਰੈਕਟ 'ਸ.ਬ. ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਗੁਰਮਤ ਸਬੰਧੀ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ' ਛਪਵਾਇਆ ਸੀ ਇਸ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਆਪ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਮੈਂ ਸ:ਬ: ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਛਪੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇਖੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਪਰ ਪੁੱਜ ਗਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਭਸੋੜ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਅਸਲ ਵਿਚ ਸ: ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕਰਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਗਲ ਇਥੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮੁਕਦੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪੁੱਜ ਗਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੰਥ ਲਈ ਜ਼ਹਿਰ ਹਨ।”

ਜੇ ਕੁਝ ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵਾਕਿਆਤ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਐਨ ਦਰੁਸਤ ਹੈ... ..।

(ਅਕਾਲੀ ਅਖਬਾਰ ੨੩-੧੦-੪੫, ਪੰਨਾ ੪)

ਸ: ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਛਪਵਾਈ ਜੋ ਅਕਾਲੀ ਵਿਚ ਛਪੀ। ਚਿੱਠੀ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਚੀਫ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ ਨੂੰ ਝਾੜ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਸੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ

ਨਾਲ ਗੀਤ ਰੂਪ ਰਖਿਆ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਏਸ ਵਿਸ਼ਯ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉੱਟੰਗਨ ਨਹੀਂ ਚਾੜ੍ਹ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਐਸ ਘੜੀ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦੇ ਰੁਝੇਵੇਂ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਵਕਤ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਰਾਇ ਸ: ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਬਤ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਉਹ ਮੇਰੀ ਰੁਚੀ ਦੇ ਅਨਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਭਾਸਦੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਐਸੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਕਰੀਏ। ਮੈਂ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਦੇ ਉਸ ਪੱਧਰ ਉਪਰ ਖੜਾ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਉਪਰ ਇਕ ਸਾਹਿਤਯੋਗ ਕਰਤਾ ਆਪਣੇ ਜਮਾਂਦਰੂ ਹੱਕ ਨਾਲ ਜਾ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਬਜਾਏ ਏਸਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਖਤ ਸੁਸਤ ਲਫਜ਼ ਢੂੰਡੀਏ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਪਰਖ ਕਰੀਏ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹਨਾਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਪਰਖਣ ਲਈ 'ਗੁਰ ਗਿਰਾ ਕਸੋਟ।' ਬਣਾਈ ਸੀ, ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰਖ ਨੂੰ ਪਰਖਣ ਲਈ ਕੋਈ ਕਸੋਟੀ ਬਣਾ ਲਈਏ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨੂੰ ਉਸ 'ਖੋਜ' ਦੇ ਧ੍ਰੁਵ ਉਪਰ ਨਾ ਰਖੀਏ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਥੂਲ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੇਵਲ ਮਖੌਲ ਦਾ 'ਸੜ੍ਹਾਕਾ' ਹੈ, ਜੋ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਵਰਤਣਾ ਵਰਜਿਤ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਕ 'ਸਬ ਕਮੇਟੀ' ਬਣਾਈ ਸੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ, ਏਸ 'ਸਬ ਕਮੇਟੀ' ਦੀ ਰੀਪੋਟ ਨੇ ਪਰਖ ਕਸੋਟੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਬਤ ਐਸੇ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਹਨ ਜੈਸੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ, ਜੋ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੇਦ ਵਿਆਸ ਦੇ ਰੂਪਕ ਨਾਲ ਸਨਬੰਧਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਐਸੇ ਵਾਕ ਹਨ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਪੰਥ ਲਈ ਜ਼ਹਿਰ ਗਿਣਦੇ ਹਨ ਜੈਸੇ ਕਿ ਸ: ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਹਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੁੱਲ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਜ਼ਹਿਰ ਦੀ ਅੰਸ਼ ਜੋ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮਥਨ ਕਰਕੇ ਕੱਢ ਸਕੀਦਾ ਹੈ।

ਖੁਦ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਮਧਾਣੀ ਦਾ ਰੇੜਕਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਕੱਚੇ ਮੱਖਣ ਦੀਆਂ ਕਣੀਆਂ ਬੱਝਣ ਲਗ ਪਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਚਾਟੀ ਅਧਰਿੜਕੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵਿਚੇ ਰਹਿ ਗਈ ਅਤੇ ਮੱਖਣ ਨਿਖਾਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਸਿਰੇ ਨਾ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਮੇਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਵਧੇਰੇ ਡੂੰਘੀ ਪਰਖ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਿਤਾਰਕੇ ਵਰਤੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਉਸਦੀ ਆਪਣੀ ਸਿਹਤ ਲਈ ਅੱਛਾ ਹੈ। ਅਨਨਿਤ੍ਰਿਆ ਬਿਖ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਦਾ ਮਿਕਸਚਰ (mixture) ਪੀਕੇ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕਾਇਆ ਸੂਬਬ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਏਸ ਦਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜੋ ਬਿਆਨ ਤੇ ਸਰਕੁਲਰ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਘੱਲੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਘਟਵੀਂ ਨਬਜ਼ ਦੀ ਉੱਖੜੀ ਚਾਲ ਹੈ। ਹਾਲਤ ਇਤਨੀ ਖਰਾਬ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀਜ਼ ਦਵਾਈ ਪੀਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੈ। ਜੋ ਦਾਰੂ ੭ ਅਕਤੂਬਰ ਦੀ ਧਾਰਮਕ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਦੀ ਬੀੜ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਰੀਪੋਟ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿਚ ਰਖ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਕੀ ਹੋਵੇ? ਕਮੇਟੀ ਚੜ੍ਹ ਰਹੀ ਵਿਹੁ ਦੀ ਮਦਹੋਸ਼ਤਾ ਵਿਚ ਗੜ੍ਹਦ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਦੇਹ ਅਰੋਗਤਾ ਲਈ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਅਖੰਡ ਪਾਠਾਂ ਦੇ ਭੋਗ ਰਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਏਸ ਵਿਚ ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ, ਸੰਟ੍ਰਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੰਡਨ ਸਭਾ ਨੇ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸੀਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਗੈਰ ਪਾਠ ਖੰਡਿਤ ਹੈ।

੮. ਆਲਮ ਦੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵਿਚੋਂ ਚੋਰੀ

ਅਸੀਂ ਮੁੜ ਆਪਣੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਸ਼ਾਹ ਸੜਕ ਵਲ ਘੁੰਮਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਲੜੀ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਟੋਰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਆਲਮ ਦੇ ਛੰਦ ੩ ਤੋਂ ੧੦ ਤਕ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਵਿਸ਼ਯ ਹਨ:- (੧) ਅਕਬਰ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਸ। (੨) ਟੋਡਰ ਮਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ। (੩) ਸੰਮਤ। (੪) ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਨਿਜੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੇਰਵਾ। (੫) ਪੁਰਪਾਵਤੀ ਨਗਰ ਵਿਚ ਰਾਜਾ ਗੋਬਿੰਦ ਚੰਦ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਮਾਧਾਵਨਲ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹਾਲ।

ਮੈਂ ਇਹ ਲਿਖ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਵਿਸ਼ਯਾਂ ਨੂੰ ਜੋਧ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਰੱਖਕੇ ਵਿਚਾਰਨ ਲਗਿਆਂ ਸਾਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਉਹ ਗੱਲ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ ਜੋਧ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵਹ ਹੈ ਆਲਮ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੇਰਵਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਪਰ ਚੌਥੇ ਅੰਕ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਪਿਛੇ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਤੱਤ ਰਲੇ ਹੋਏ ਹਨ: (੧) ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰਚਨਾਂ ਦਾ ਉਲਥਾ, (੨) ਆਲਮ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਨਾਉਟ (੩) ਤੇ ਉਹ ਵਸਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਬਣੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾਂ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ।

ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਅਸੀਂ ਜੋਧ ਕਵੀ ਅਤੇ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਏਸ ਸਨਬੰਧਤ ਮੁਤਾਲਿਆ ਤੋਂ ਮੇਰਾ ਇਹ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਆਲਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਲੱਭਣ ਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਿਬੇੜਾ ਕਰ ਸਕੀਏ ਕਿ ਆਲਮ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਉਸਦਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਾਲ ਵਾਸਤਾ ਹੈ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ੂਰ ਇਕ ਯਾਚਕ ਹੈ ਜਾਂ ਦਾਤਾ? ਏਸ ਮੁਤਾਲੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਆਲਮ ਦੇ ੭ਵੇਂ ਛੰਦ ਤਕ ਹੀ ਪਹੁੰਚੇ ਸਾਂ ਕਿ ਆਲਮ ਨੇ ਖੁਦ ਇਕਰਾਰ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਦੁਹਾਈ ਪਾਉਣ ਲੱਗ

ਪਿਆ: ਮੈਨੂੰ ਦਾਤਾ ਨਾ ਕਹੋ, ਮੈਂ ਦਾਤਾ ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਯਾਚਕ ਹਾਂ।
ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਯਾਚਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਮੈਂ ਕੁਛ ਹੋਰ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ
ਹੈ, ਮੈਂ ਕੀ ਕਹਾਂ, ਮੈਂ ਚੋਰ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਕਬਾਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ
ਪੁਸਤਕ ਸ੍ਰਤੰਤਰ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਪੁਸਤਕ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾਈ ਹੈ:-

ਕੁਛ ਅਪਣੀ ਕੁਛ ਪਰ ਕੀ ਚੋਰੀ।

ਜਥਾ ਸ਼ਕਤਿ ਯਹ ਹੈ ਮਤ ਮੋਰੀ।

ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਘੜੀ ਦੀ ਘੜੀ ਇਹ ਫਰਜ਼
ਕਰਨ ਦੀ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਤਰਾਂ ਵਿਚ 'ਚੋਰੀ' ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ
ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੀ ਚੋਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਵਚਿਤ੍ਰ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਖੜਾ
ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਐਉਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਆਲਮ ਏਸ ਛੰਦ ਦੁਆਰਾ ਮੂੰਹੋਂ
ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ:-

“ਮੈਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋਧ ਕਵੀ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ, ਕੇਵਲ
ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਕਥਾ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ* ; ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ
ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੀਤਾ, ਮੈਂ ਜੋ ਕੁਛ ਉਥੋਂ ਲੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਚੋਰੀ ਹੈ। ਮੈਂ
ਜੋਧ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚੋਂ ਜੋ ਕੁਛ ਲੀਤਾ ਉਸ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਏਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ
ਕਹਿੰਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਉਲਥਾਇਆ ਤੇ ਆਪਣੇ
ਛੰਦ ਵਰਤੇ ਹਨ, ਪਰ ਜੋ ਕੁਛ ਮੈਂ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ
ਉਸ ਦੀ ਬਣੀ ਬਣਾਈ ਭਾਸ਼ਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੀਤੀ, ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਹ,
ਛੰਦ ਵੀ ਉਹੋ ਲੀਤੇ, ਉਹੋ ਚੋਪਈ, ਉਹੋ ਦੋਹਰਾ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਏਸ
ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਤਾਂਕਿ ਪਿਛੋਂ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਮੁਗ਼ਾਲਤਾ ਨਾ ਲੱਗੇ।”

ਪਰ ਅਜ ਤਕ ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਬਾਬਤ ਲਫਜ਼
'ਚੋਰੀ' ਦਾ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ। ਇਹ ਅਨੋਖੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਏਸ ਅਨੋਖੇ ਪਨ
ਵਿਚ ਵੀ ਭੇਦ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਖੁਥਖੁਥੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਦੀ
ਯਾਚਨਾ ਹੈ ਜੋ ਭਲੇ ਪੁਰਸ਼ ਨੂੰ ਕਸੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਦ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
ਆਲਮ ਭਲਾ ਸੀ, ਕਸੂਰ ਕਰਨਾ ਇਨਸਾਨੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ। ਆਲਮ
ਦਿਲ ਦਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸੀ, ਏਸ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਾਰਣ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਬਣ

* ਕਥਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੁਨ ਕੁਛ ਚੋਰੀ। ਭਾਖਾ ਬਾਂਧਿ ਚੋਪਈ ਜੋਰੀ। (ਆਲਮ)

ਗਿਆ। ਪਰ ਏਸ ਗਲਤੀ ਦਾ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਾਸਚਿਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ? ਉਹ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਵਿਚ ਲਗਾ ਰਿਹਾ। ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਕੇ ਵੀ ਉਹ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਬਿਹਬਲ ਹੋ ਰਸ ਨਿਮਗਨ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ।

ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਵੀ ਚੋਰ ਸੀ, ਉਹ 'ਮੱਖਣ ਚੋਰ' ਸੀ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਚੋਰੀ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਉਹ 'ਚਿਤ ਚੋਰ' ਸੀ। ਪਰ ਚੋਰੀ ਕਰਕੇ 'ਬਾਣੀ ਚੋਰ' ਉਸ 'ਚਿਤ ਚੋਰ' ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਆਲਮ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ:-

ਭਲੀ ਕੀਨ੍ਹੀ ਭਾਵਤੇ ਜੂ ਪਾਉਂ ਧਾਰੇ ਇਹਿ ਖੋਰ ਅਨਤ ਸਿਧਾਰੇ
ਕਿ ਬਸਤ ਯਾਹੀ ਪੁਰ ਹੋ। ਗ੍ਰਾਹ ਕਾਹੂੰ ਗੋਪੀ ਕੇ ਧਾਰੇ ਹੋ ਸਬ
ਗੁਨ ਜਾਨਿ ਔਗੁਨ ਨ ਜਾਨੋਂ ਤੁਮ ਸਭਨ ਕੇ ਗੁਰ ਹੋ। 'ਆਲਮ'
ਕਹੋ ਹੋ ਚਖ ਚਾਹਿ ਚਿਤ ਚੋਰ ਲੀਨੋ ਨੀਕੀ ਚਤੁਰਾਈ ਕੀਨ੍ਹੀ ਭਲੇ
ਜੀ ਚਤੁਰ ਹੋ। ਨਿਕਟ ਰਹਤ ਤੁਮ ਏਤੀ ਨਿਠੁਰਾਈ ਕਰੋ, ਅਬ
ਹਮ ਜਾਨੈ ਕਾਨ੍ਹ ਨਿਪਟ ਨਿਠੁਰ ਹੋ। (ਆਲਮ)

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁੱਕਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਸ਼ਾਦ ਹੈ ਉਹ ਆਲਮ ਦੀ ਰਸ ਬਿਹਬਲਤਾ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਆਲਮ ਪਿਆਰ ਵਿਚ ਡੁੱਲ੍ਹ ਡੁੱਲ੍ਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਹਿਰਦਾ ਏਸ ਵਹਿਣ ਵਿਚ ਲਗ ਟੁਰਦਾ ਹੈ:-

‘ਹੇ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਤੂੰ ਭਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਖੋਲੇ ਵਿਚ ਆ ਗਿਓਂ,
ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੇਰੀ ਨੀਯਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਜਾਣ ਦੀ ਹੈ ਜਾਂ
ਮੇਰੇ ਖੋਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਵੱਸਣ ਦੀ। ਤੂੰ ਖੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦੇ ਲਾਇਕ
ਨਹੀਂ। ਤੇਰੀ ਗਵਾਲਿਆਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਲ ਗਰੀਬੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ।
ਇਹ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈਂ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਧਾਰਨ ਕਰਦਾ ਹੈਂ। ਤੂੰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਔਗੁਣ ਨਹੀਂ
ਚਿਤਾਰਦਾ। ਤੂੰ ਗੁਣ ਦਾ ਗਾਹਕ ਹੈਂ। ਤੂੰ ਗੁਣ ਦਾ ਚੋਰ ਹੈਂ। ਪਰ
ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਗੁਣ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਵੀ ਚੋਰੀ ਕਰ ਲੀਤੀ, ਮੇਰੇ
ਕੋਲ ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਸੀ, ਉਹ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਚੁਰਾਉਣ ਦਾ
ਤੇਰਾ ਦਾਉ ਲਗ ਗਿਆ। ਹੇ ਮੇਰੇ ਚਿਤ-ਚੋਰ ਤੂੰ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਝਰੋਖੇ
ਥਾਣੀਂ ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵੜ ਗਿਓਂ। ਤੂੰ ਏਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਚਤੁਰ ਹੈਂ,

ਇਹ ਭਲਿਆਈ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇਹੋ ਹੀ ਫਲ ਦਿਤੇ। ਹੁਣ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਕਿ ਤੂੰ ਓਹ ਕੁਛ ਕਰਦਾ ਹੈਂ ਜੋ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਹਾਂ! ਨੇੜੇ ਰਹਿਕੇ ਇਤਨਾ ਜ਼ੁਲਮ! ਪਰ ਐਸੀਆਂ ਚੋਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹੇ ਮੇਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਤੂੰ ਪੱਕਾ ਨਿਠੂਰ ਹੈਂ।’

ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਆਲਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਲੀਲਾ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਛੰਦ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਅੰਦਰਲੀ ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਖਿੱਚਿਆ ਹੈ:-

ਦਾਨੇ ਕੀ ਨ ਪਾਨੇ ਕੀ ਨ ਆਵੈ ਸੁਧ ਖਾਨੇ ਕੀ ਗਲੀ ਮਹਿਬੂਬ
ਕੀ ਆਰਾਮ ਖੁਸ਼ ਖਾਨਾ ਹੈ। ਰੋਜ਼ ਹੀ ਸੋ ਹੈ ਜੁ ਰਾਜੀ ਯਾਰ ਕੀ
ਰਜਾਈ ਬੀਚ ਨਾਜ਼ ਕੀ ਨਜ਼ਰ ਤੇਜ਼ ਤੀਰ ਕਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹੈ।
ਸੂਰਤਿ ਚਿਰਾਕ ਰੋਸ਼ਨਾਈ ਆਸ਼ਨਾਈ ਬੀਚ ਬਾਰ ਬਾਰ ਬਰੋ ਬਲਿ
ਜੈਸੇ ਪਰਵਾਨਾ ਹੈ। ਦਿਲ ਕੇ ਦਿਲਾਸਾ ਦੀਜੇ ਹਾਲ ਕੇ ਨ
ਖਿਆਲ ਹੂਜੇ ਬੇਖੁਦ ਫਕੀਰ ਵੁਹ ਆਸ਼ਕ ਦਿਵਾਨਾ ਹੈ।

ਐਸਾ ਦੀਵਾਨਾ ਆਦਮੀ ਜੋ ਆਪਣੀ ਮਸਤੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਬਾਣੀ ਦੀ ਚੋਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਚਿਤਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਚੋਰੀ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਆਪ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਬਜਾਏ ਏਸ ਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਲਮ ਦੇ ਏਸ ਔਗੁਣ ਨੂੰ ਚਿਤਾਰੀਏ ਸਾਨੂੰ ਇਸੇ ਗਲ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੱਖ ਵਲ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੀ ਚੋਰੀ ਹੋਈ, ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਕੀਮਤ ਆਲਮ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਰਖਦੀ ਹੈ। ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਕਿਤਨੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਆਲਮ ਦਾ ਇਕ ਬਣੀ ਬਣਾਈ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਲੈ ਆਉਣਾ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਖਾਤਰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਬਦਲਕੇ, ਜਿਸ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਅਸੀਂ ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਖੋਲ੍ਹਾਂਗੇ, ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਕਰਨਾ, ਇਹ ਇਕ ਕਵੀ ਵਲੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਵਾਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਉੱਚਤਾਈ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਹੈ, ਹੋਰ ਜੋ ਕੁਛ ਹੈ ਸੋ ਹੈ।

ਹਾਂ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਖਿਆਲ ਇਸ ਫੁਰਨੇ ਉਪਰ ਮਬਨੀ ਹਨ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਈਏ ਕਿ ਆਲਮ ਦਾ 'ਚੋਰੀ' ਕਰਨ ਤੋਂ ਭਾਵ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵਰਤਣ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਰਾਸਤੀ ਉਪਰ ਹਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਸਾਨੂੰ ਨਾਲ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦਾ ਜਾਏਗਾ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਲੜੀ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਟੋਰਦੇ ਚੱਲਾਂਗੇ।

੯. ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ 'ਅਸ਼ੋਕ' ਦੀ ਖੋਜ

ਜਦ ਸਾਨੂੰ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪੱਕਾ ਸਬੂਤ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਉਸੇ ਕਲਮ, ਉਸੇ ਸਿਆਹੀ ਤੇ ਵੈਸੇ ਹੀ ਕਾਰਜ਼ਾਂ ਉਪਰ ਲਿਖੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੀੜ ਦੇ ਕਈ ਪਹਿਲੇ ਪਤਰੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਆਲਮ ਦੀ ਏਸ ਤੁਕ ਦੇ ਅਰਥ ਲਾਉਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ:-

‘ਕਛੁ ਅਪਣੀ ਕਛੁ ਪਰ ਕੀ ਚੋਰੀ।

ਜਥਾ ਸਕਤਿ ਯਹ ਹੈ ਮਤਿ ਮੋਰੀ।’

ਇਹ ਸਵਾਲ, ਕਿ ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਕਿਹੜਾ ਹੈ? ਆਪਣਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਵਿਚ ਆਪ ਹੀ ਸਹਾਈ ਹੋਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਪਰਲੀ ਤੁਕ ਰਾਗਮਾਲਾ ਪਰਥਾਇ ਹੈ ਤਾਂ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਪਿਛੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਪਹਿਲੋਂ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਇਕ ਮੁਸਤਨਿਦ ਗੁਰੂ ਵਜਕਤੀ ਹੈ ਤੇ ਲਿਟਰੇਰੀ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਇਕ ਅਤਿ ਅਮੋਲਕ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਆਦਿ ਬੀੜ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣਾਂ ਨਾਲ ਕਈ ਤਵਾਰੀਖੀ ਗੱਲਾਂ ਹੱਲ ਹੋਈਆਂ ਹਨ; ਅਜ ਉਹ ਕਿਤਨੇ ਵਿਦਵਾਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਣਾਂ ਨਾਲ ਸੋਧਕੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਾ ਨੰਦ ਦੇ ਸਮਯ ਉਪਰ ਬਹਿਸ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸ੍ਰੀ ਸੂਰਯ ਕਾਂਤ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:

“ਸਿੱਖੋਂ ਕੇ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸੇ ਪਤਾ ਚਲਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਧਨਾ, ਬੇਨੀ, ਨਾਮ ਦੇਵ, ਤ੍ਰਿਲੋਚਨ, ਰਾਮਾਨੰਦ ਸੇ ਠੀਕ ਪਹਿਲੇ ਹੂਏ ਥੇ। ਇਨ ਮੇਂ ਸਬ ਸੇ ਬੜੇ ਗੁਰੂ ਨਾਮ ਦੇਵ ਕਾ ਕਾਲ ਨਿਸਚਤ ਸਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ।”

ਜੇ ਅੰਨਜ ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨ ਖੋਜੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਣ ਮੰਨਕੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸੋਧਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ਤਾਂ ਕਈ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਚ ਏਸ ਗਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਹੇਜ਼ ਕਿਉਂ ਹੈ?

ਕਈ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਧਾਰਾ ਵਿਚ ਉਲਟੀ ਗੰਗਾ ਵਗਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਿਛੇ ਦੱਸ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਖੋਜ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਬੁਨਿਆਦ ਉਪਰ ਖੜੋਤੀ ਹੈ। ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਖੋਜੀ ਧ੍ਰੁਵੇ ਨੂੰ ਤਰਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੇ ਬਾਦ ਗਲਤੀਆਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਕੋਈ ਦੁਵੇਸ਼ ਨਹੀਂ, ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਪਰ ਮੈਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ (mental attitude) ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਗਲਤ ਬੁਨਿਆਦਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਛੱਡ ਸਕਣ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਹੇਠ ਇਕ ਨਿਮਾਣੀ ਜਿਹੀ ਲਾਚਾਰੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹੈ:-

“ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਵਰਸ਼ ਨੇ ਅਜੇ ਤੋੜੀ ਕੇਵਲ ਦੋ ਰਿਸ਼ੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ (੧) ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਰ (੨) ਡਾਕਟਰ ਰਵੀਂਦਰ ਨਾਥ ਟੈਗੋਰ। ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਦੀ ਗੁਣ ਗ੍ਰਾਹਕਤਾ ਦੇ ਕਾਰਣ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਗੁਡੀ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਚੜ੍ਹੀ ਅਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਕਿਤਾਬ ਬਦਲੇ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਜੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ‘ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ ਰਤਨਾਕਰ’ ਦਾ ਭੀ ਕੋਈ ਮੁੱਲ ਪੈ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੇਦ ਬਿਆਸ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨ ਦੀ ਕੋਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।”

-ਅਸ਼ੋਕ

ਏਸ ਤਾਰੀਫ਼ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀ ਹੈ? (੧) ਟੈਗੋਰ ਨੂੰ ਇਕ ਨਿਕੀ ਕਿਤਾਬ ਪਿਛੇ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਮਿਲਿਆ, (੨) ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਗੁਡੀ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਜਾ ਚੜ੍ਹੀ, (੩) ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕੋਈ ਕਦਰ ਨਾ ਕੀਤੀ, (੪) ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕੋਸ਼ ਲਿਖਣ ਕਰਕੇ ਇਤਨੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ ਜੋ ਲਿਖਾਰੀ ਨੂੰ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਢੰਗ ਐਸਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਹ ਜਾਂਦਿਆਂ ਨਾਲ ਛੇੜਖਾਨੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਨਿਕੀ ਕਿਤਾਬ ਤੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵਡਾ ਕੋਸ਼ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਉਹ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਗਾਲ੍ਹੜ ਤੇ ਪਹਾੜ ਝਗੜਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਵਡਾ ਕੌਣ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਆਪਣਾ ਫਤਵਾ ਗਾਲ੍ਹੜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦ ਕਣੀ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਕੇ ਪਹਾੜ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਣ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬੰਗਾਲੀਆਂ ਨੇ ਕਿਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਟੈਗੋਰ ਦੀ ਕਦਰ ਕੀਤੀ, ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਏਸ ਗਲ ਤੋਂ ਪੂਰਾ ਗਿਆਤ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਸਰ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਕਿਤਨਾ ਅਪਨਾਯਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਈਆਂ ਗਲਤ ਰੀਵਾਂ ਅਜ ਖੋਲ੍ਹਣੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਲੇਖਕ ਤਾਰੀਫ਼ ਦੀ ਖਾਤਰ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਗਲਤਾਨ ਹੈ ਕਿ ਫੈਕਟਸ ਦੇ ਛਾਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਵੇਂ ਕੀਤੇ ਬਗ਼ੈਰ ਹੀ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬੇਸ਼ਕ, ਇਸ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ (mental Attitude) ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੇ ਗੁਣ ਹਨ ਜੋ ਇਕ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਵਿਚ ਹੋਣੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਨ ਤੇ ਜੋ ਆਪਣੀ ਪੂਜਯ ਹਸਤੀ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਨੂੰ ਆਰੋਪ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਏਸ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਭਗਤੀ ਭਾਵਨਾ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਹੇਠ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵਲਵਲਿਆਂ ਦੇ ਰਸ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ; ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਤੋਲ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਬੁੱਕ ਭਰ ਭਰ ਉਡਾਉਣੀ ਮਲ ਦੇ ਸੁਖ ਦਾ ਹੇਤੂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਲਿਖਾਰੀ ਆਪਣੀ ਸਿਫਤ ਸਲਾਹ ਦੇ ਸੁਆਦ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਵੰਡ ਛਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਗਲ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਦਮੀ ਪਿਆਰ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਯਕ-ਰੁਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਏਸ ਚਿੱਤ ਬ੍ਰਿਤੀ ਦੇ

ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੈਕਟਸ ਨੂੰ ਖੋਜਣ ਲਗਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੋਜ ਸਕਣ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸ਼ਰਤ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਾਡੀ 'ਯਕ-ਰੁਖ' ਹੋਣ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਔਗੁਣ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲਾਚਾਰੀ ਹੇਠ ਗਿਆਨੀ ਸਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸ਼ੋਕ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਕੋਲ ਵਡੀ ਚੀਜ਼ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਜੇ ਇਕ ਕਵੀ ਕੋਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ 'ਗੁਣ' ਤੇ ਖੋਜੀ ਕੋਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ 'ਔਗੁਣ'। ਕਵੀ ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਬੇਅੰਦਾਜ਼ ਮੁਬਾਲਗੇ ਨਾਲ ਸਾਧ ਲੈਂਦਾ ਤੇ ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਅਲੰਕਾਰ ਬਣਕੇ ਉਸਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਫਬ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਕ ਖੋਜੀ ਲਈ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਦੇ ਹਦ ਬੰਨੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਲੋੜ ਹੈ ਸਰਾਫੀ ਕੰਡੇ ਦੀ; ਤੂੜੀ ਤੋਲਣ ਵਾਲਾ ਤੱਕੜ ਏਸ ਕੰਮ ਲਈ ਘਟੀਆ ਹਥਿਆਰ ਹੈ।

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਇਕ ਥਾਂਵੇਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪਤਰੇ ਤੇ ਬਾਬਾ ਧੀਰ ਮਲ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਉਪਰ (ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ) ਪੱਤਰੇ ਦਾ ਅੰਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ। ਅੱਖਰ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਬੀ ਓਹੋ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਉਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।” (ਅਕਾਲੀ ੨੭-੧੦-੪੫)

ਏਸ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ? ਇਹ ਅਸੀਂ ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਵਿਚਾਰਾਂਗੇ, ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨੋਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਉਪਰਲੇ ਦੋ ਫਿਕਰਿਆਂ ਵਿਚ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ:-

- (੧) ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪਤਰੇ ਉਪਰ ਹੈ।
- (੨) ਪਤਰੇ ਉਪਰ (ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ) ਅੰਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ।
- (੩) ਅੱਖਰ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਬੀੜ ਦੀ ਹੋਰ ਬਾਣੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ।
- (੪) ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਬਾ ਧੀਰ ਮਲ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਤਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਕੋਈ ਅਨੋਖੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਜੋ ਅਸੀਂ ਕਈ ਵੇਰ ਸੁਣ ਚੁਕੇ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਹੀ ਸੰਕਿਆਂ ਦਾ ਨਿਰਣਯ ਕਰਨ ਲਈ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ

ਕਮੇਟੀਆਂ ਜਾਂ ਚੁਕੀਆਂ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਦ੍ਰਿੜ ਰਾਵਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਗਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ., ਐਲ.ਐਲ.ਬੀ.; ਮੈਂਬਰ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਕਮੇਟੀ, ਫਰੀਦਕੋਟ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ ਬੀ.ਏ., ਐਲ.ਐਲ.ਬੀ., ਰੀਟਾਇਰਡ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਐਂਡ ਸੈਸ਼ਨਜ਼ ਜੱਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਦਿਕ ਸੱਜਣ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਨੇ ੧੦ ਸਤੰਬਰ ੧੯੮੫ ਨੂੰ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਤੇ ਇੱਕ ਸੰਖੇਪ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜੋ ੧੮ ਅਕਤੂਬਰ ੧੯੮੫ ਦੇ 'ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ' ਵਿਚ ਛਪ ਗਿਆ ਤੇ ਜੋ ਇਹ ਹੈ-

“ਸਾਡੀ ਪੜਤਾਲ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਤੇ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੀ ਬਾਣੀ। ਕਾਗਜ਼ ਸਿਆਹੀ ਤੇ ਸਤਰਾਂ ਦੀ ਚਾਲ ਘੁੰਡੀਆਂ ਆਦਿ ਇਕੋ ਹੀ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਤਕਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਸੇ ਲਿਖਤ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਵਿਚ ਹੈ ਤੇ ੯੭੪ ਪੰਨੇ ਦੇ ਦੱਸੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਮਗਰੋਂ ਨਹੀਂ ਚਾੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਬੀੜ ਬੰਨ੍ਹਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਅੰਗ ਹੈ।”

ਇਸ ਤੋਂ ੧੭ ਦਿਨ ਪਿਛੋਂ ਜੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਫੇਰ ਇਹੋ ਕਹਿਣ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਾਧੂ ਪੱਤਰੇ ਉੱਪਰ ਹੈ, ਪੱਤਰੇ ਉੱਪਰ ਅੱਗੇ ਪਿਛੇ ਅੰਕ ਨਹੀਂ, ਅੱਖਰ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਹੋਰ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਸਾਫ਼ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਉਸ ਗਵਾਹੀ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਆਦਿਕ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਦਿੱਤੀ। ਹੁਣ ਇਹ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਵਾਉਣ, ਪਰ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਓਹ ਨਾ ਮੰਨਣ, ਅਸੀਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਏਹੋ ਸਲਾਹ ਦਿਆਂਗੇ ਕਿ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਹਠ ਨੂੰ ਸੱਤ ਵਾਕ ਨਾ ਸਮਝਣ ਤੇ ਨਾ ਇਸ ਉੱਪਰ ਅਮਲ ਕਰਨ। ਅੱਗੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਉੱਪਰ ਬੜੀ ਹਾਸੀ ਕਰਵਾ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਧਾਰਮਕ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦੇਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਵਰਤਣ। ਪਿਛਲੀ ਵੇਰ ਕਮੇਟੀ ਨੇ

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੱਲ ਸੱਚ ਸਮਝਕੇ ਅਮਲ ਪਹਿਲੇ ਕੀਤਾ ਤੇ ਧਾਰਮਕ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਤਫਤੀਸ਼ ਲਈ ਪਿਛੋਂ ਭੇਜੀ, ਐਤਕੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਘੋੜਾ ਗੱਡੀ ਦੇ ਅੱਗੇ ਜੁਪਾ ਸੋਭਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਧਾਰਮਕ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਇਕ ਰੀਪੋਰਟ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਭੇਜ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਖੋਜਾਂ ਉੱਪਰ ਪੂਰਾ ਚਾਨਣਾ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਏਸ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਇਹ ਤਿੰਨ ਜਣੇ ਸਨ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਜੋਧ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਗੰਗਾ ਸਿੰਘ। ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਵਾਲੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜੋ ਕੁਛ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਤਿੰਨ ਸ਼ਿਕਾਵਾਂ ਉੱਪਰ ਠੀਕ ਘਟਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜੋ ਇਹ ਹੈ:-

“ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟ ਇਹ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਬੀੜ ਦੇ ਅੰਤ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਦਸਖਤਾਂ ਤੇ ਉਸੇ ਹੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਰਾਗਮਾਲਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੇ ਕਈ ਸਫੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ।.....ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਪੱਤ੍ਰ-ਅੰਕ ਤਤਕਰੇ ਵਿਚ ੯੭੪ ਹੈ ਤੇ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਅੰਕ ੯੭੪ ਹੈ।”

ਪਰ ਏਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ੭ ਅਕਤੂਬਰ ੧੯੪੫ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਰੀਪੋਰਟ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਘੱਲੀ। ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾ ੨੭ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਛਪੀ ਹੈ, ੧੯ ਦਿਨ ਪਿਛੋਂ। ਜੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਇਸ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਾਇ ਦੇਖ ਚੁਕੇ ਹਨ ਤਦ ਉਹ ਏਸ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਵੀ ਖੰਡਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਇਹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੂੰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਦਾ ਜੋ ਮੁੱਲ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਦੱਸ ਦੇਣ, ਤੇ ਜੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਰਾਇ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀ ਤਦ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਆਪਣੀ ‘ਸਬ ਕਮੇਟੀ’ ਦੀ ਰਾਇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਗੋਚਰ ਕਰ ਦੇਵੇ, ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਉਣ ਉੱਪਰ ਸਮਾਂ ਨਸ਼ਟ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਆੜ ਨਾ ਲਵੇ ਕਿ ਅਜੇ ਸਾਡੇ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਨੇ ਰੀਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀ; ਅਸੀਂ

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਦਿਖਾਈਏ। ਇਹ ਦਫਤਰੀ ਸੁਸਤੀ ਮੌਕੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਾਲ ਅਢਕਵੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸ ਅੰਕ ਉੱਪਰ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਖਾਸ ਮੁਤਾਲਿਆ ਦੀ ਮੁਥਾਜ ਹੈ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੱਤਰਿਆਂ ਉੱਪਰ ਅੰਕ ਲਾਉਣ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਅਖੀਰ ਤਕ ਨਾ ਸਮਝਿਆ ਤੇ ਲਿਖ ਦਿਤਾ:-

‘ਪੰਨਿਆਂ ਦਾ ਅੰਕ ਤਤਕਰੇ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਾਰ ਦੂਜੇ ਸਫੇ ਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।’

(ਮਹਾਨ ਕੋਸ ਸਫਾ ੧੩੦੫)

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਖੋਜ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਦਹੀ ਜੰਮੇ ਭਾਂਡੇ ਵਿਚੋਂ ਜਾਗ ਦੀ ਫੁੱਟੀ ਲੈਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਵੈਸਾ ਹੀ ਦੁੱਧ ਚੱਕਾ ਜੰਮ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਪੱਤਰੇ ਉੱਪਰ ਅੱਗੇ ਪਿਛੇ ਅੰਕ ਨਹੀਂ, ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਾਈ ਗਲਤੀ ਦੀ ਹੀ ਅਵਾਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਗ੍ਰੰਥਦ ਵਿਚੋਂ ਪਰਤਕੇ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਬ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਸਾਫ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

“ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰੇ ਪਰਤਕੇ ਦੇਖੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੱਤਰੇ ਦੇ ਅੰਕ ਲਾਉਣ ਦਾ ਢੰਗ ਇਹ ਸਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੱਤਰੇ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ, ਸਗੋਂ ਅੰਕ ਵਾਲਾ ਸਫਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੂਸਰੇ ਪੱਤਰੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੰਨਾ ਰਲਕੇ ਇਕ ਪੱਤਰਾ ਬਣਦਾ ਹੈ।”

੧੦. ਬਾਬਾ ਧੀਰ ਮਲ ਤੇ ਅਸ਼ੋਕ

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਚੌਥੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ: ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਬਾ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਨਵੀਂ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੋ ਗੱਲ ਨਵੀਂ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਸੱਚੀ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਨਾ ਹੀ ਹਰ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਮੰਨਣ ਯੋਗ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਤਕ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਹਰ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੁਛ ਜਾਦੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕੁਛ ਚਿਰ ਤਕ ਆਪਣਾ ਅਸਰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਸੰਕਾਵਾਦੀ ਲੇਖਕ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਲਗੇ ਰਹੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਟੋਹ ਲਗੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਫਲਾਣੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ। ਜੇ ਖਾਰੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਵਾਧੂ ਬਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਭਾਈ ਬੰਨੋਂ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ। ਜੇ ਦਮਦਮੇ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਨਾਵੇਂ ਮਹਲੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੜ੍ਹਨ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵੇਰਵਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਪਿਛੋਂ ਚਾੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਵੇਰਵਾ ਕੀ? ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਪਰ ਬੜਾ ਦਿਮਾਗ ਲਗਾਇਆ, ਪਰ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਥੋਹ ਨਾ ਲੱਗ ਸਕਿਆ, ਸਿਵਾਏ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੇ ਕਿ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਭਸ਼ੋੜ ਲਿਟਰੇਚਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਪਰ ਵਧੇਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਭਸ਼ੋੜ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਇੱਕ ਮਹਾਂ ਪੁਰਖ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜਤਲਾਈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ। ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸ਼ੋਕ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਅੱਖਰ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਹੋਰ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸਨ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ। ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਬਾ ਧੀਰਮਲ ਨੇ ਲਿਖੀ। ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਇਹ ਗੱਲ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ। ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਉਹ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ

ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਨੇ ਨੇੜਾਂ ਦੀ ਦਾਤ ਤੋਂ ਵਿਰਵਾ ਰਖਿਆ ਸੀ। ਭਸੋੜ ਨੇ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਕੋਲੋਂ ਕੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਪੁਵਾਈ? ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਹਨ:-

“ਧੀਰਮਲ ਇਕ ਅੱਛਾ ਸਮੇਂ ਦਾ ਚਲਾਕ ਆਦਮੀ ਸੀ ਤੇ ਇਸੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਮ ਪਰ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਨਿਰਭਰ ਸੀ। ਨਾ ਮਲੂਮ ਇਸ ਪੜਦੇ ਹੇਠਾਂ ਉਸਨੇ ਕੀ ਕੌਤਕ ਵਰਤਾਇਆ ਹੋਵੇ। ਮੁਕਦੀ ਗੱਲ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪੱਤ੍ਰਿਆਂ ਤੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਲਿਖੀ ਦੇਖਕੇ ਬਿਨਾਂ ਸੋਚੇ ਇਸ ਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕਹਿ ਦੇਣਾ ਪਰਲੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਭੋਲਾਪਨ ਹੈ।”

“ਨੋਟ— ਧੀਰਮਲ ਦੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਚਾੜ੍ਹਨ ਦਾ ਇਹ ਇਕ ਖਿਆਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਤੋਂ ਭੀ ਪਿਛੋਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਭਾਣਾ ਵਰਤਿਆ ਹੋਵੇ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛੇ ਜ਼ਿਕਰ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਮੋਟਾ ਜਵਾਬ ਏਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਭੁੱਲ ਜਾਂ ਸ਼ਰਾਰਤ ਨਾਲ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਓਸੇ ਥੈਲੀ ਦਾ ਵੱਟਾ ਏਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੈ।”

- ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ

ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਇਜਕਵੇਂ ਸਨ। ਉਹ ਧੀਰਮਲ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿਸੇ ਤ੍ਰੀਕੇ ਸਿਰ ਲਿਆਏ ਹਨ। ਉਹ ਇਕ ਸੁਣੇਤ ਜੇਹੀ ਸੁੱਟ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਧੀਰਮਲ ਦੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ।

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਕੋਲ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਹੀਂ। ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਦਲੇਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਗੱਲ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਡਰਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਗੱਲ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨਿਡਰ ਹੋਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ ਅਧੂਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੇ ਨਿਸੰਗ ਹੋਕੇ ਦੱਸਣਾ ਇਸਦਾ ਨਾਮ ਖੋਜ ਨਹੀਂ। ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ੧੯੧੭ ਵਿਚ ਆਖੀ ਸੀ, ਇਹ ਗੱਲ ਉਸਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦੀ (੧੯੧੯) ਦੀ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਸਫਾ ੧੪੨-੧੪੩ ਉੱਪਰ ਛਪੀ

ਹੈ। ਫੇਰ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਣ ਵਿਖੇ ੧੯੨੯ ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਇਆ ਤੇ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਇਕ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦਾ ਹਥਿਆਰ ਬਣਾਕੇ ਪ੍ਰਚਾਰਿਆ ਹੈ।

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਸੋੜੀਆ ਕਿਹਾ ਜਾਏ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਾ ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਚੀਫੀਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੋਰ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਪੰਥਕ ਵੰਡੀਆਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ। ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਸਿੱਖ-ਧਰਮ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਖੋਜ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤ੍ਰਿਖੇ ਤਾਹਨੇ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

- ਅਕਾਲੀ ੧੯-੯-੪੫

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਉਸਦਾ ਭਸੋੜ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤਤਪਰ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਸੋੜ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਜੈਸੇ ਕਿ ਭਾਈ ਮਹਾਂ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਿਆਨੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਨਾ ਮੈਂ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੇਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਸੋੜ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਸੋੜ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਫਿਕਰ ਕੇਵਲ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸੋੜ ਨੂੰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਫਰਜ਼ ਕੇਵਲ ਭਸੋੜ ਦੀਵਾਨ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਬਲਿਕ ਨੋਟਿਸ ਲਵੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜਿਸਨੂੰ ਉਹ ਪਬਲਿਕ ਵਿਚ ਆਪਣਾ 'ਆਨਰੇਰੀ ਪਰਚਾਰਕ' ਮਸ਼ਹੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮੁਨਕਿਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਵਾਸਤਾ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਕਥਨ ਦੇ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਨਾਲ ਹੈ ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਉਹ ਆਖਦੇ ਹਨ:-

‘ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਖੋਜ ਹੈ।’

ਮੈਂ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਇਤਨੇ ਕੁ ਵਾਕ-ਅੰਸ਼ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਸਿਖ ਰੀਸਰਚ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਗੱਲ ਉਹ ਮੂੰਹੋਂ ਕਹਿਣ ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਵਜ਼ਨ ਹੋਣਾ

ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਰੀਸਰਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦੀ ਕਥਨੀ ਵਿਚ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ, ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿਣਗੇ ਉਹ ਪਬਲਿਕ ਲਈ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਹੈ ਉਸ ਰੀਸਰਚ ਦਾ ਜੋ ਉਹ ਸਿਖ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਲਜ ਦੇ ਜ਼ੇਰੇ ਸਾਇਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੋ ਕੁਛ ਉਹ ਕਹਿਣਗੇ ਉਹ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਸ ਉਪਰ ਉਸ ਕਾਲਜ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਦੀ ਮੋਹਰ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਉਸ ਕਾਲਜ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਇਆਂ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਰੀਸਰਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ 'ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ' ਵਿਚ ਤੇ 'ਖੋਜ' ਵਿਚ ਤਮੀਜ਼ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ? ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੀ ਟਕਸਾਲ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉੱਪਰ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੀ ਮੋਹਰ ਛਾਪਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਖੋਜ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਦੇਵੇ। ਮੇਰੀ ਮੰਗ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਧੀਰਮਲ ਨੇ ਲਿਖੀ ਤਾਂ ਉਹ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਖੋਜ ਕਦੇ ਵੀ ਦਰੁਸਤ ਸੋਧ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੀ ਜੇ ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਤੋਂ ਵੱਖਰਿਆਂ ਨਾ ਰੱਖ ਸਕੇ। ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦਾ ਖੋਟਾ ਪੈਸਾ ਖੋਜ ਦੀ ਨਕਲੀ ਮੋਹਰ ਹੇਠ ਥੋੜਾ ਚਿਰ ਹੀ ਚੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡਾ ਟਕਸਾਲ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਥਯੂਰੀ ਘੜੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਵੀ ਸੰਕਾ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਚੱਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਧੀਰਮਲ ਜੀ ਬਾਬਤ ਸੁਣੌਤਾਂ ਤੇ ਇਸ਼ਾਰੇ ਸੁੱਟੇ ਗਏ ਪਰ ਠੋਕ ਵਜਾਕੇ ਜੋ ਗੱਲ ਆਖੀ ਗਈ ਉਹ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਥਯੂਰੀ ਤੋਂ ਐਨ ਵਿਰੁੱਧ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਸੀ:-

“ਰਹੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸ ਨੇ ਚਾਹੜੀ? ਇਸ ਦਾ ਉੱਤਰ ਇਤਨਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਚੋਰ ਵੜਦਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਦੀ ਘੱਟ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਜਦ ਚੋਰ ਘਰ ਵਿਚ ਦੇਖ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਧੱਕੇ ਮਾਰਕੇ ਬਾਹਰ ਕਰੀਏ, ਨਾਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਦਿਆਂ ਸਮਾ ਬਿਤਾ ਦੇਈਏ ਕਿ ਚੋਰ ਆਇਆ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀ।”

—ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਣ

ਇਕ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਘੜਕੇ ਪਬਲਿਕ ਵਿਚ ਭੇਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਉਤਨੀਆਂ ਭੈੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਗੁਣ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਖ਼ੂਬੀ ਨਿਭਾ

ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਅਰ ਆਪਣੇ ਤਰੀਕੇ ਸਿਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਚਾੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਫਰਜ਼ੀ ਪੁਰਸ਼ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਬਚਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਅਗੇ ਚੱਲਕੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਇਹ ਗੱਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਆਗਿਆ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਮਿੱਤ੍ਰ ਬੈਰਾਗੀ ਨੇ ਚਾਹੜੀ।”

(ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ, ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ ਸਫ਼ਾ ੮੩)

ਭਸੋੜ ਦਾ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡਾ ਇਸ ਬੈਰਾਗੀ ਮਿੱਤ੍ਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾ ਦੇ ਸਕਿਆ। ਭਸੋੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਿਉਂ ਲਿਖਣੀਆਂ ਪਈਆਂ? ਪਬਲਿਕ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪਿਛੋਂ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਚਾੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ? ਇਸ ਦਾ ਪੱਕਾ ਉੱਤਰ ਇਹੋ ਹੀ ਆਇਆ ਕਿ ਚੋਰ ਵੜਦਾ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਸਨ ਸੁਣੋਤਾਂ ਸਨ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬੈਰਾਗੀ, ਫੇਰ ਧੀਰਮਲ ਖੁਦ ਇਕ ਉਲਟਾਵੇਂ ਫਿਕਰੇ ਵਿਚ ਲਪੇਟਿਆ ਗਿਆ।

ਜੇ ਚੀਜ਼ ਅਜੇ ਭਸੋੜ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਲਈ ਅਨਿਸ਼ਚਤ ਸੀ, ਜੋ ਚੀਜ਼ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਲਈ ਅਜੇ ਸ਼ੰਕਾ-ਵੇਝ੍ਹਤ ਸੀ, ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸ਼ੋਕ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਉਪਰ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਦੀ ਮੋਹਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ:-

“ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪੱਤਰੇ ਤੇ ਬਾਬਾ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।”

ਜੇ ਖੋਜ ਦੇ ਇਹੋ ਅਰਥ ਹਨ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਭੁੱਲ ਚੁਕੀਆਂ ਸ਼ੰਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਗ਼ੈਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਮਾਣ ਦੇ ਦ੍ਰਿੜ ਵਾਕ ਕਰਕੇ ਦੱਸਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਖੋਜ ਉਸ ਪੱਧਰ ਦਾ ਪਤਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਪੱਧਰ ਉਪਰ ਸਿਖ ਇਤਿਹਾਸ ਖੋਜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਾਵਾ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦੋਂਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਤਿਹਾਸ ਖੋਜ ਸੁਸੈਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖ ਖੋਜ ਦੇ ਇਸ ਪੱਧਰ ਉਪਰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣ ਤਾਕਿ ਸਾਰੀ ਰੀਸਰਚ, ਜੋ ਇਸ ਵੇਲੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਦੂਸ਼ਤ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਜਦੋਂ ਭਸੋੜ ਦੇ ਲਿਟ੍ਰੇਚਰ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਚੜ੍ਹਨ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਧੀਰਮਲ ਨਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਚਾਹੇ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਪਰ ਅਸਚਰਜਤਾ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਭਸੋੜ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਧੀਰਮਲ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਉਸ ਨਫ਼ਰਤ ਨੂੰ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜੋ ਧੀਰਮਲੀਆਂ ਨਾਲ ਆਮ ਸਿਖ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਏਸੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਭਸੋੜ ਦੀ ਪੋਥੀ ਵਿਚ, ਇਹ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ:-

‘ਸੱਜਣੋਂ ਚੇਤੇ ਰੱਖੋ ਕਿ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਬਾਬਤ ਅਜ ਤਕ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ ਜੋ ਖਾਲਸਾ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਨਾ ਕਰੇ।’

(ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ, ਸਫ਼ਾ ੧੪੧ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ)

ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਕ ਕਾਲਜ ਦਾ ਰੀਸਰਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਧੀਰਮਲ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਉਪਰ ਬੇਵਸੇ ਹੋਰਾਨੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਗੱਲਾਂ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਵਿਚ ਕਹੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਤਿੰਨ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਛਪਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦੀ ਜਦ ਚੌਥੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਪੀ ਤਾਂ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਨਾਮ ਭੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ’ ਨਾਮ ਹੋ ਗਿਆ। ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਉਪਰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਸੱਚ ਝੂਠ ਦਾ ਨਬੇੜਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਖਾਲਸਾ ਵਿਦਵਾਨ ਰਾਵਲ ਪਿੰਡੀ ਨੇ ਰਚਿਆ।’

‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ’ ਦਾ ਸਰਵਰਕ ਥੋੜਾ ਵਧੇਰੇ ਵਿਸਤਾਰ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਉਪਰ ਇਹ ਛਪਿਆ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ’ ਅਰਥਾਤ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਸੱਚ ਝੂਠ ਦਾ ਨਬੇੜਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੋਧਨਾ ਕਰਕੇ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰੀਟਾਇਰਡ ਐਸ.ਡੀ.ਓ. ਸੇਵਕ ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਅਰਥਾਤ ਖਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਨੇ ਗੁਰੂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਲਾਭ ਹਿਤ ਛਪਵਾਇਆ।

ਕਿਤਾਬ ਓਹੋ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸੀ, ਪਰ ਇਸ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਕਿਤੇ ਮੁਸ਼ਕ ਨਹੀਂ। ਸਰਵਰਕ ਦੀ ਇਬਾਰਤ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨੇ ਉਪਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਸੋਧਨਾ ਕੀਤੀ ਪਰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਸੋਧਨਾ ਆਪਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਕੀਤੀ।

ਪਰ ਜੇ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦਾ ਅਸਲ ਕਰਤਾ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਹੀ ਸੀ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਐਵੇਂ ਨਾਮ ਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ ਦਾ ਸਰਵਰਕ ਇਤ੍ਜਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਫੇਰ ਪਹਿਲੀ ਸੋਧਨਾ ਏਹੋ ਹੋਈ ਕਿ ਉਹ ਫਰਜ਼ੀ ਨਾਮ ਜੋ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸੀ ਸੋਧ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜੇ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਏਹੋ ਮਤਲਬ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਇਕ ਗੁਪਤ ਪਰਉਪਕਾਰ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਤਮਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੋਣੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਕਰਕੇ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਠੀਕ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਨ’ ਦਾ ਅਸਲ ਕਰਤਾ ਕੌਣ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

“ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਬਹਾਦਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਛਪੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇਖੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਪਰ ਪੁੱਜ ਗਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਭਸੰਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕਰਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਗੱਲ ਇਥੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮੁੱਕਦੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪੁੱਜਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲਿਖਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੰਥ ਲਈ ਜ਼ਹਿਰ ਹਨ।” (ਅਕਾਲੀ ਅਖਬਾਰ ੨੩-੧੦-੪੫)

ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਸ਼ੱਕ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਭੌਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਬਗ਼ੈਰ ਸ਼ੁੱਭੇ ਦੇ ਹੈ ਕਿ ੧੯੧੭ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ੧੯੨੯ ਤਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਸੰਚੇ ਉਪਰ ੧੨ ਵਰ੍ਹੇ ਤਕ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਛਪਦਾ ਰਿਹਾ, ਉਸ ਨਾਮ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ

ਹੁਣ ਗਿਆਨੀ ਦਾ ਨਾਮੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਕੱਟਕੇ ਉਸੇ ਸੰਚੇ ਉਪਰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਛਪਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੀ ਹੁਣ ੧੬ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋਣ ਲਗੇ ਹਨ। ਸੁਧਾਈ ਦੀ ਅਵਸ਼ਕਤਾ ਫੇਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸੰਚਾ ਹੁਣ ਕਿਸ ਨਾਮ ਹੇਠ ਸੋਧਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਧੀਰਮਲ ਵਾਲੀ ਥਯੂਰੀ (theory) ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਸ਼ੋਕ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਪੋਥੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਰਹੇ ਤੇ ਫੇਰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ, ਤੇ ਜੋ ਅਸਲ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਸ਼ੋਕ ਦੇ ਹੈਨ:-

ਪਰ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ 'ਅਸ਼ੋਕ' ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਨਿਸ਼ਚਾ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

“ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਾਂ ਮੈਂ ਭਸ਼ੋੜੀਆ ਹਾਂ, ਤੇ ਨਾ ਚੀਫੀਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੋਰ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਪੰਥਕ ਵੰਡੀਆਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ। ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਖੋਜ ਹੈ।”

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਨਮੂਨਾ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਖੋਜ ਦਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੀ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਉਸ ਦੀ ਚਾਲ ਢਾਲ ਤੇ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਸਾਰੀ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਹੈ, ਕੇਵਲ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗ਼ੈਰ ਜ਼ੁਮੇਵਾਰ ਗੱਲਾਂ ਉਪਰ ਇਕ ਇੱਜ਼ਤਦਾਰ ਕਾਲਜ ਦੇ ਰੀਸਰਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਮੋਹਰ ਲੱਗ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਏ ਤੇ ਮੈਂ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਕਿ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਭਸ਼ੋੜੀਏ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੈਨੂੰ ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਦ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਸ਼ੋੜੀਏ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਤੇ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੁਤਬਾ ਤੇ ਇੱਜ਼ਤ ਓਹੋ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣੀ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਕਾਲਜ ਦੇ ਰੀਸਰਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਧੀਰਮਲ ਜੇਹੀਆਂ ਥਯੂਰੀਆਂ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਨਾਮਵਰੀ ਭਸ਼ੋੜ ਲਿਟ੍ਰੇਚਰ ਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖੋਹਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ।

ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਾਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਇਹ ਆਦਤ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਉਪਰ ਅਜੇ ਸੰਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਜਦ ਤਕ ਐਸੇ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਾ ਮਿਲ ਜਾਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਵਾਰਾ ਸੰਸੇ ਦੀ ਨਵਿਰਤੀ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ ਅਰ ਉਹ ਪ੍ਰਮਾਣ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਇਤਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ।

ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਕਰਤਾ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਬਤ ਜਿਸ ਹਦ ਤਕ ਸੰਸਾ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਢੰਗ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪ ਬੀੜ ਵਿਚ ਚਾੜ੍ਹਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ। ਉਸ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਸਪਸ਼ਟ ਹਨ:-

*ਇਹ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਇਹ ਗੁਰ ਨੇ,
ਕਿਧੋਂ ਸਿਖ ਕਾਹੂੰ ਲਿਖ ਦੀਨ॥*

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਉਪਰ ਆਪਣੀ ਖੋਜੀ ਨਜ਼ਰ ਦੁੜਾਈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਮਤ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੈ, ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ। ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਦੇ ਵੇਲੇ ਇਹ ਸ਼ੱਕ ਸੀ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ। ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਏਸ ਸੰਕਾ ਵਿਚੋਂ ਸੰਸੇ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਏਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਦਾ ਨਾਮ ਕੱਢਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਖੋਜ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੇਵਲ ਆਪਣੇ ਸ਼ਖਸੀ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ। ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਕੇ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਸਿੱਖ ਨੇ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੈ ਭਸ਼ੋੜ ਦੇ ਲਿਟ੍ਰੇਚਰ ਨੇ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਛੇੜਖਾਨੀ ਕੀਤੀ। ਭਾਈ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤੁਕ ਵਿਚ ਇਕ ਥਾਵੇਂ ਕੌਮਾਂ (Comma) (,) ਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਤਾਕਿ ਅਰਥ ਬਦਲ ਜਾਵੇ।

ਤੁਕ ਐਉਂ ਛਾਪੀ- “ਇਹ ਸੁਧ, ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਇਹ ਗੁਰ ਨੇ।”

ਇਹ ਭਸ਼ੋੜ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡੇ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ, ਇਹ ਕੌਮੇ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਨਾਲ ਤੁਕ ਦਾ ਹੁਲੀਆ ਬਦਲ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਪਾਠਕ ਏਸ ਤੁਕ ਨੂੰ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵੇਰ ਪੜ੍ਹਨ, ਫੇਰ ਇਕ ਕੌਮੇ (,) ਦਵਾਰਾ ਜੇ ਚਲਾਕੀ ਹੋਈ ਉਸਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕਰਨ।

ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਵੇਲੇ ਇਹ ਸੰਭਾਵਨਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਆਪ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੋਵੇ, ਏਸ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਏਸ ਗੱਲ ਉਪਰ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਦਾ ਏਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਅੱਲਕ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਸਿਖ ਨੇ ਹੀ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਏਸ ਗੱਲ ਲਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪ੍ਰਮਾਣ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਟਕਸਾਲ ਨੇ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੀ ਤੁਕ ਨੂੰ ਵਿਰਾਮਤ ਕਰਕੇ ਅਰਥ ਭੁਆ ਦਿਤੇ। ਪਰ ਇਤਨਾ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਨਿਰਾ ਸਿਖ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ। ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਕਈ ਫਿਰਕੇ ਸਨ। ਭਸ਼ੋੜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਬੈਰਾਗੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੈਰਾਗੀ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਾਮ ਲਿਆ? ਨਿਰਮਲੇ ਜਾਂ ਉਦਾਸੀ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ? ਇਹ ਬੀ ਇਕ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਉਪਰ ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਕਦੇ ਲਿਖਾਂਗੇ। ਅਜੇ ਇਤਨਾ ਹੀ ਦੱਸਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ‘ਬੈਰਾਗੀ’ ਕਹਿਕੇ ਫੇਰ ਉਸ ਬੈਰਾਗੀ ਨੂੰ ਧੀਰਮਲ ਦਾ ਮਿੱਤ੍ਰ ਕਿਹਾ ਤੇ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਚੜ੍ਹਨਾ ਧੀਰਮਲ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲਾ ਕਦਮ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਲਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਬਾ ਧੀਰਮਲ ਨੇ ਚਾੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਗੱਲ ਭਸ਼ੋੜ ਲਈ ਅਜੇ ਵਿਸ਼ਵਸਿਆਂ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਵਿਚ ਸੀ, ਉਹ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਲਈ ਨਵੀਨ ਖੋਜ ਦਾ ਦ੍ਰਿੜ ਵਾਕ ਹੈ। ਏਸ ਦ੍ਰਿੜ ਵਾਕ ਨੂੰ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਮੁਖਾਤਬ ਕਰਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ:-

“ਪਰ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੂਰ ਅੰਦੇਸ਼ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਹਿਸ ਛੇੜਨੀ ਨਾ ਚਾਹੀਏ, ਤੇ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਹੀ ਵਿਚਾਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਵਾਧੂ ਪੱਤੇ ਤੇ ਬਾਬਾ ਧੀਰਮਲ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਉਪਰ (ਅੱਗੇ ਪਿਛੇ) ਪੱਤਰੇ ਦਾ ਅੰਕ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ, ਅਖਰ ਤੇ ਸਿਆਹੀ ਵੀ

ਉਹੋ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ
ਸਮਾਉਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਲਿਖੀ ਹੈ।”

(ਅਕਾਲੀ ਅਖਬਾਰ ੨੭-੧੦-੪੫)

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਖੋਜੀ ਹਾਂ, ਪਰ
ਖੋਜ ਦੇ ਕੀ ਅਰਥ ਹਨ?

ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੀ ਜ਼ੋਰ ਸਾਇਆ ਖੋਜ ਦਾ ਹੁਲੀਆ ਬਦਲ ਚਲਿਆ
ਹੈ। ਖੋਜ ਦੇ ਹੁਣ ਇਹ ਅਰਥ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਭਸੋੜ ਤੋਂ ਜ਼ਹਿਰ
ਉਧਾਰਾ ਲੈਕੇ ਉਸ ਉਪਰ ਖੋਜ ਦਾ ਲੇਬਲ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਫੇਰ
ਉਸ ਨਾਲ ਜਾਤੀ ਡੰਗ ਮਾਰਨ ਦਾ ਪਬਲਿਕ ਤਮਾਸ਼ਾ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ
ਮਦਾਰੀ ਦਾ ਪਿੜ ਰਚਿਆ ਜਾਵੇ।

੧੧. ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦਾ ਸੰਮਤ

ਜਦ ਦਾ ਮਜ਼ਮੂਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਛਪਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਮੇਰੀ ਡਾਕ ਦਾ ਹੁਜ਼ਮ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਸੱਜਣ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ- “ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਗੱਲ ਗਲਤ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ‘੨੯ ਸਾਲ ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਹੋਏ ਕਿ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਉਪਰ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ.....’ ਪਰ ਇਹ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ। ਤੁਹਾਡਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਏਸ ਕਰਕੇ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਛਪੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤੇ ਫੇਰ ਏਸ ੧੯੦੧ ਨੂੰ ੧੯੩੦ ਵਿਚੋਂ ਤਫ਼ਰੀਕ (Minus) ਕਰਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਛਪਿਆ। ਪਰ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ੧੮੯੯ ਵਿਚ ਛਪੀ ਸੀ ਨਾ ਕਿ ੧੯੦੧ ਵਿਚ। ਤੁਸੀਂ ੧੮੯੯ ਨੂੰ ੧੯੩੦ ਵਿਚੋਂ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰੋ.....”।

ਏਸ ਸਜਣ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਆਪ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਉਸਤਾਦ ਹਨ। ‘ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰੋ’ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੜਕਾਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਧੜਕਾ ਲਾ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਬਜਾਏ ਏਸਦੇ ਕਿ ਆਪ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਸੋਖੀ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲਵਾਂ ਤੇ ਖਹਿੜਾ ਛੁੜਾਵਾਂ। ਜੇ ਪਾਠਕ ਹਿਸਾਬ ਵਿਚ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਹਨ ਉਹ ੧੮੯੯ ਨੂੰ ੧੯੩੦ ਵਿਚੋਂ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰਕੇ ਸਵਾਲ ਠੀਕ ਕੱਢ ਲੈਣ। ਇਸ ਪੱਤ੍ਰ ਵਿਚ ਲਿਖਾਰੀ ਜੀ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ‘ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸ਼ੋਕ ਵੀ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਨੂੰ ੧੮੯੯ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਦੱਸਦੇ ਹਨ।’ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪੱਤ੍ਰ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਅਸ਼ੋਕ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਗੱਲ ਦਾ ਖੰਡਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ। ਨਾਂ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਦਾਚਿਤ ਹੈ ਕਿ ‘ਅਸ਼ੋਕ’ ਜੀ ਦੀ ਹਰ ਇਕ ਗੱਲ ਦਾ

ਖੰਡਨ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਸਮਝਾਂ। ੧੯੦੧ ਵਾਲਾ ਸੰਨ ਜੇ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਤਨੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਫ਼ਾਈ ਲਈ ਗ਼ਲਤੀ ਦੇ ਸੋਮੇ ਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਾਂ।

‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ, ਜੋ ਭਸ਼ੋੜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ ਸੀ, ਦੇ ਸਫ਼ਾ ੧੬੪ ਉਪਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ‘ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ’ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਸੰਨ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਸੀ। ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ:-

“ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਖੋਜੀ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੀ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ ‘ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ’, ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਾਨ ਯੋਗਜ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ! ਰਈਸ ਬਾਗੜੀਆਂ ਨੇ ਦੋ ਵਾਰੀ ਛਪਵਾਇਆ ਹੈ (ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ)। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਚੀਫ਼ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਹੁਣ ਤਕ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਸੰ: ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਸੀ।”

ਮੈਨੂੰ ੧੯੦੧ ਤੇ ੧੮੯੯ ਵਿਚ ਬਹੁਤਾ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਸਦਾ ਕਿ ਇਸ ਉਪਰ ਲੰਮੀ ਬਹਿਸ ਛੇੜੀ ਜਾਵੇ। ਤਫ਼ਰੀਕ ਵਾਲੇ ਉਸਤਾਦ ਲਈ ਇਹ ਫ਼ਰਕ ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਲਈ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਫ਼ਰਕ ਇਕ ਸਦੀ ਦਾ ਹੋਵੇ। ੧੮੯੯ ਦਾ ਸਾਲ ਪਿਛਲੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਸੀ ਜੋ ਉਨ੍ਹੀਵੀਂ ਸਦੀ ਸੀ ਤੇ ਬੀਤ ਚੁਕੀ ਹੈ। ੧੯੦੧ ਚਲਦੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੈ ਜੋ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਹੈ। ਭਵਿੱਖਤ ਵਿਚ ਜੰਮਣ ਵਾਲੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ੧੦੦ ਸਾਲ ਦੇ ਗੇੜ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਇਸ ਗ਼ਲਤੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਲਾਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਏਸ ਖਿਆਲ ਤੋਂ ਜੇ ਐਸ ਵੇਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ ਗ਼ਲਤੀ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਅਗਾਹਾਂ ਨੂੰ ੧੦੦ ਸਾਲ ਦਾ ਧੋਖਾ ਖਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਉਪਰ ਉਪਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਾਜ਼! ਏਸ ਉਪਕਾਰ ਦੀ ਸਮਝ ਆਲਮ ਨੂੰ ਹੁੰਦੀ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਇਖ਼ਲਾਕੀ ਖ਼ਰਕ ਤਾਂ ਲੱਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੀ ਚੋਰੀ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਕਹੋ, ਪਰ ਜਮ੍ਹਾਂ ਤਫ਼ਰੀਕ ਦੇ ਹਿੰਦਸਿਆਂ ਵਿਚ ਉਹ ਵੀ ਘਬਰਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਸੰਮਤ ਹਿਜਰੀ ਵਿਚ ਦੇਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਬਿਕ੍ਰਮ ਸੰਮਤ ਵਿਚੋਂ, ਜੋ ਹਿੰਦੂ ਜਨਮ

ਕਰਕੇ ਹੱਡਾਂ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਕਈ ਹਿੰਦਸੇ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਸਿਆਪਾ ਕੌਣ ਕਰਦਾ? ਤਰਜਮਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਰ ਹੀ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਅਸਲ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਸੰਮਤ, ਜੋ ਜੋਧ ਕਵੀ ਨੇ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰਕੇ ਕੱਢਿਆ ਸੀ, ਕੀਤਾ ਕਰਾਇਆ ਲਿਖ ਦਿੰਦਾ।

ਅਸਾਂ ਉਪਰ ਇਕ ਟੂਕ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੇ ਵੇਰ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਈਸ ਬਾਗੜੀਆਂ ਨੇ ਛਪਵਾਇਆ, (ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ)।' ਏਸ ਕਹਿਣ ਉਪਰ 'ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ' ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਮੈਂ ਫੇਰ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਟਾਈਟਲ ਉਪਰ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਹੀ ਅੰਦਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਭੂਮਿਕਾ ਆਦਿਕ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਅਖੀਰ ਉਪਰ ਕਿਤੇ। ਟਾਈਟਲ ਉਪਰ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, 'ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਅਰਥਾਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਅਨੰਨਯ ਸੇਵਕੋਂ ਕੇ ਕੁਮੁਦ ਮਨੋਂ ਕੋ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲੀਏ ਸੋਲਹਿ ਕਲਾ ਭੂਸ਼ਤ ਚੰਦਮਾ।'

'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਬਣਾਕੇ ਕਿਉਂ ਕਰਨੀ ਪਈ? ਇਸ ਨੂੰ ਅੱਜ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰੇ ਦਾ ਸਰੀਰਕ ਵਜੂਦ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਏਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਛ ਕਹਾਂਗੇ ਉਹ ਏਸ ਕਰਕੇ ਅਨੁਮਾਨ ਮਾਤ੍ਰ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਇਹ ਗੱਲ ਸਿੱਧ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਾਗੜੀਆਂ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਸਨ ਤੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ (ਪਬਲਿਸ਼ਰ) ਸਨ। ਤੇ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਖੰਡਨ ਹੈ ਏਸ ਕਰਕੇ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਰਾਗਮਾਲਾ ਖੰਡਕ ਚੁਣਿਆ। 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਦੇ ਲਫਜ਼ ਇਹ ਹਨ:-

“ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਸੰ: ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਸੀ, ਦੀਵਾਨ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਬਣਿਆ, ਅਰਥਾਤ 'ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ' ਦੇ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਕਰਤਾ ਨੂੰ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਬਣਨ ਸਾਰ ਹੀ ਆਪਣਾ
ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਚੁਣਿਆ।”

ਮੈਂ ਉਪਰ ਦੱਸ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਉਪਰ ਮਾਨ ਯੋਗ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਈਸ ਬਾਗੜੀਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ। ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਕੌਣ ਸੀ, ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਉਪਰ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪਹਿਲੀਆਂ ਯਾਦਦਾਸ਼ਤਾਂ ਜਾਂ ਰੀਕਾਰਡ ਹਨ ਇਸ ਗੱਲ ਉਪਰ ਜੇ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝਣ ਤਾਂ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣ। ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਹੁਣ ਦੇ ਵਿਸ਼ਯ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਮਹਾਨਤਾ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ ਕਿ ਇਹ ਲੱਭਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਰਾਗਮਾਲਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਤਨਾ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜੋ ਵੀ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਬਣਿਆ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਉਹ ਏਸ ਖ਼ੂਬੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਣਾ ਕਿ ਇਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਤਨੇ ਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਤਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਆਖ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਏਸ ਕਰਕੇ ਤਾਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਏਸ ਕਰਕੇ ਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਨਿਸ਼ਬਤਨ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਰੁਸਤ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਦੀ ਚੋਣ ਵੇਲੇ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੰਡਕ ਹੈ ਜਾਂ ਖੰਡਕ।

ਗੱਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਗੱਲਾਂ ਟੁਰ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਆਦਮੀ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਵਿਚੋਂ ਟੁਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸਿਰੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਿਚੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਠਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨਗੀ ਲਗ ਗਈ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਜੋ ਗੱਲ ਹੈ ਨਹੀਂ ਉਹ ਗੱਲ ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ‘ਰਾਗਮਾਲ ਦਰਪਨ’ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਤਦੇ ਕਰ ਸਕਾਂਗਾ ਜੇ

ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ‘ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ’ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਇਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅੱਲਕ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਮ ਬਹੈਸੀਯਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਦੇ ਹੈ। ਇਹ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ੧੯੧੨ ਵਿਚ ਛਪੀ, ਸੰਨ ਵੀ ਸਿਰਵਰਕ ਉਪਰ ਛਪਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੂੰ ਬਣ ਚੁਕਿਆਂ ੧੦,੧੨ ਵਰ੍ਹੇ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸਨ। ‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ’ ਦੇਸ ਤਰੱਦਦ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਵੇ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਦੇ ਬਣਨ ਸਾਰ ਹੀ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਉਹ ਲੱਭਾ ਜੋ ਇਕ ਐਸੀ ਪੁਸਤਕ ਉਪਰ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਛਪਵਾ ਚੁਕਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਖੰਡਨ ਹੈ। ਉਹ ਏਸ ਕਰਕੇ ੧੯੧੨ ਵਾਲੇ ਫੈਕਟ (fact) ਨੂੰ ਲੈਕੇ, ਫਿਕਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚਕਰਾਵੇਂ ਜਿਹੇ ਬਣਾਕੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਨਕਲੀ ਜ਼ੋਰ ਭਰਕੇ ਕਿ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ, ੧੯੦੧ ਤੇ ੧੯੧੨ ਦੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਉਸ ਟੂਕ ਨੂੰ ਫੇਰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਸੋਧ ਦੀ ਖਾਤਰ ਮੁੜ ਦੁਹਰਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

“ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਖੋਜੀ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਆਪਣੀ ਰਚਿਤ ਪੁਸਤਕ ‘ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ’ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਾਨਯੋਗਜ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਈਸ ਬਾਗੜੀਆਂ ਨੇ ਦੇ ਵਾਰੀ ਛਪਵਾਇਆ ਹੈ। (ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ)। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਹੁਣ ਤਕ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਮੰਨਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ੧੯੦੧ ਵਿਚ ਛਪਿਆ ਸੀ। ਦੀਵਾਨ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਬਣਿਆ, ਅਰਥਾਤ ‘ਗੁਰਮਤਿ ਸੁਧਾਕਰ’ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਕਰਤਾ ਨੂੰ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਬਣਨਸਾਰ ਹੀ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਚੁਣਿਆ ਫਿਰ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਹੋਕੇ ਵੀ ਸੰਨ ੧੯੧੨ ਵਿਚ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਛਪਵਾਇਆ।”

ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਇਕ ਪ੍ਰਾਪੇਰੀਡਾ ਪੁਸਤਕ ਹੈ। ਇਸਨੇ ਕਈਆਂ ਦੇ ਈਮਾਨ ਹਿਲਾਏ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਕਹਿੰਦਾ

ਹੈ: 'ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ' ਤਾਂ ਭੋਲੇ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦਾ ਹੋਸਲਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਇਹ ਗਵਾਹੀ ਪੜ੍ਹਕੇ ਖੁਦ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਅਰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਸਚਰਜ ਨਹੀਂ। ਇਹ 'ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ' ਵਾਲੀ ਹਿਕਮਤ ਬਹੁਤ ਕਾਰਗਰ ਸਾਬਤ ਹੋਈ।

ਮੈਂ ਇਹ ਹਰਗਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਨੇ ਝੂਠ ਬੋਲਿਆ। ਇਹ ਲਫਜ਼ ਵਰਤਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਐਸੀ ਵਜ਼ਹ ਲੱਭ ਪਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਏਸ ਅਸੰਭਵ ਤੇ ਲੜਾਈ ਪਵਾਉ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਵਰਤਣ ਦੇ ਅਪ੍ਰਾਧ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਈਏ। 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ' ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਨੇ ਆਪ ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲੀਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦਾ ਕਰਤਾ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਜੋ ਸਰੀਰਕ ਨੇੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਤ ਤੋਂ ਵਿਹੂਣਾ ਸੀ, ਏਸ ਦਲੀਲ ਦੀ ਲੜੀ ਨਾਲ ਪਾਠਕ ਨਤੀਜਾ ਖੁਦ ਕੱਢ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਆਪਣੀਆਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੈਸੀਆਂ ਕੋਤਾਹੀਆਂ ਲਈ ਪਰਵੱਸ ਤੇ ਲਾਚਾਰ ਸੀ। ਮੈਂ ਏਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਇਹ ਕਹਵਾਂ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਰਪਨ ਦਾ ਲੇਖਕ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ 'ਟਾਈਟਲ ਦੇਖ ਲਓ' ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕਦਾ। ਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਉਸਦੀਆਂ ਏਹੋ ਜੇਹੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖੇ ਬਗੈਰ ਹੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਰੋਧੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵਿਚ ਤਤਪਰ ਹੋ ਜਾਈਏ ਤਾਂ ਇਹ ਕਸੂਰ ਕਿਸਦਾ? ਇਹ ਕਸੂਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਅੱਖਾਂ ਹਨ ਪਰ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵਰਤਦੇ ਨਹੀਂ।

ਖੈਰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕੁਛ ਵਾਧੂ ਹਨ। ਗੱਲ ਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਤਨੀ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਉਸਤਾਦ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ੧੯੩੦ ਵਿਚੋਂ ੧੯੯੯ ਤਫ਼ਰੀਕ ਕਰੋ। ਮੇਰੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵੀ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ '੨੯ ਸਾਲ ਨਹੀਂ, ੩੧ ਸਾਲ ਲੱਗੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਏਸ ਨਤੀਜੇ ਉਪਰ

ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ।' ਏਸ ੩੧ ਸਾਲ ਕੱਢਣ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੇ ਗੁਰ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸੰ: ੪੩੦ ਲੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਗੁਰਮਤ ਸੁਧਾਕਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਨਾ 'ਡ' ਉਪਰ ਛਪਿਆ ਹੈ। ਏਸ ਵਿਚ ਫੇਰ ੧੫੨੬ ਜਮਾਂ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਅਵਤਾਰ ਸੰਮਤ ਹੈ, ਏਸ ਕੁੱਲ ਜਮਾਂ ਦੀ ਰਕਮ ਵਿਚੋਂ ਫੇਰ ੫੭ ਤਫਰੀਕ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜੋ ਈਸਵੀ ਸੰਮਤ ਤੇ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ ਹੈ। ਫੇਰ ਸਾਰੇ ਨੂੰ ੧੯੩੦ ਵਿਚੋਂ ਮਨਫੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਣ ਦਾ ਈਸਵੀ ਸੰਨ ਹੈ, ਤੇ ਐਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਕੀ ੩੧ ਸਾਲ ਕੱਢੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਬੇਸ਼ਕ ਗ਼ਲਤੀ ਖਾਧੀ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਂ ਏਸ ਸ਼ੁਕਰ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗ਼ਲਤੀ ਉਸ ਪੱਖ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਭੁੱਲ ਦਵਾਰਾ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਉਪਰ ਦੋਸ਼ ਵਧ ਜਾਂਦਾ।

ਚਿੱਠੀਆਂ ਅਨੇਕਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਕਿਸੇ ਭੈਣ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ “ਵੀਰ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮਾਧਵਾਨਲ ਨੇ ਕੇਹੜੇ ਸੰਮਤ ਵਿਚ ‘ਆਲਮ ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ’ ਦਾ ਉਲਥਾ ਕੀਤਾ, ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਇਹ ਨਾ ਦੱਸੇ--” ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਇਤਨੀ ਕੁ ਹੀ ਪੜ੍ਹਕੇ ਮੇਰਾ ਲੱਕ ਟੁੱਟ ਗਿਆ, ਸਾਰੀ ਪੜ੍ਹਨੀ ਔਖੀ ਹੋ ਗਈ। ਮੈਂ ਹੁਣ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੋ ਰਾਤ ਭਰ ਰਮੈਣ ਦੀ ਕਥਾ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਸਵੇਰ ਚੜ੍ਹੀ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਸੁਣਨ ਲੱਗਾ। ਸਾਰੀ ਚਿੱਠੀ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਮੈਂ ਭੈਣ ਜੀ ਨੂੰ ਦੱਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਧਵਾਨਲ ਨੇ ਕੋਈ ਪੋਥੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ। ਲਿਖਾਰੀ ਜਾਂ ਉਲਥਾਕਾਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ: ਆਲਮ। ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਦਸ ਵੇਰ ਇਹ ਆਖੋ:-

ਪੋਥੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ: ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’;

ਪੋਥੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ: ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’;

ਪੋਥੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ: ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’....।

੧੨. ਅਨੁਸ਼ਟਪ ਛੰਦ।

ਇਕ ਹੋਰ ਮਿਤ੍ਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਹੈ, ਇਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜੋਧ ਕਵੀ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਪਦ ਵਰਤੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੈਂ ਉਸਦੇ ਸ਼ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਨੁਸ਼ਟਪ ਛੰਦ ਹੀ ਸਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਹ ਮੇਰੇ ਮਿਤ੍ਰ ਜੀ ਠੀਕ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਸੋਧਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਜਦ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਜੋਧ ਦੇ ਛੰਦ ਤੱਕੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਹਸਤ ਲਿਖਤ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਛਪੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਛੰਦ ਸਨ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਪਰੂਫ ਰੀਡਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਨਿਬਾਹ ਸਕਦੇ; ਲਗ ਮਾਤ੍ਰ, ਅਰਧ ਅੱਖਰ, ਸੰਯੁਕਤ ਅੱਖਰ, ਵਯੰਜਨਾ ਵਿਚ ਫ਼ਰਕ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਕਈ ਐਸੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਯਾਕਰਣ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸੁਧ ਨਹੀਂ, ਯਥਾ ‘ਲਲਿਤ ਵਿਸਤਰ’। ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਜੋਧ ਦੀ ਰਚਨਾਂ ਪੜ੍ਹਕੇ ਮੇਰਾ ਏਹੋ ਹੀ ਖਿਆਲ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਪਦ ਸ਼ੈਲੀ ਅਨੁਸ਼ਟਪਤਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬੱਧੀ ਹੋਈ। ਪਰ ਜਦ ਦੇਵ ਨਾਗਰੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਜੋਧ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਹਸਤ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਵਾਚਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੋਧ ਨੇ ਅਨੁਸ਼ਟਪ ਛੰਦ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਤੇ ਏਸ ਅਨੁਸ਼ਟਪਤਾ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉਣ ਖਾਤਰ ਉਹ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਵਯਾਕਰਣ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਕ ਛੰਤ ਦੀ ਤੁਕ ਹੈ:-

ਕ੍ਰਿੰਗ ਹਸਤੇਨ ਨੋ ਡਿਡਯੇ,

ਤਾਲ ਭੰਗ ਭਯੇਨ ਸਾ!

ਇਸ ਦੇ ਅਰਥ ਹਨ:- ਉਸ (ਕਾਮ ਕੰਦਲਾ) ਨੇ ਤਾਲ ਭੰਗ ਦੇ ਭਯ ਕਰਕੇ ਭੋਰੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਨਾਲ ਨਾ ਉਡਾਇਆ।

ਮੂਲ ਵਿਚ ਲਫਜ਼ ‘ਡਿਡਯੇ’ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਅਰਥ ਹਨ, ‘ਉਡਿਆ’। ‘ਉਡਾਇਆ’ ਲਈ ਲਫਜ਼ ਹੋਰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜੋ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ

ਛੰਦ ਭੰਗ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ। ‘ਉਡਾਇਆ’ causitive verb ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਯਾਕਰਣ ਵਾਲੇ ‘ਣਿਜੰਤ’ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਡਾਇਆ ਲਈ ਲਫਜ਼ ‘ਡਾਯਯਾਵਚਕ੍ਰੇ’ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਫੇਰ ਇਕ ਛੰਦ ਹੈ:-

ਕੰਦਲਯਾ ਯਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ: ਸੋਚਨ੍ ਕੰਦਨ ਨੋਕਧਾ।

ਤੁਜਾਂ ਸੰਗ੍ਰਿਹਯ ਸੰਬੋਧਜੰ ਆਸ਼ਸ੍ਰਾਸ ਪੁਨ: ਪੁਨ:।

ਇਸਦੇ ਅਰਥ ਹਨ:- ਕੰਦਲਾ ਨੇ ਜਦ ਉਸਨੂੰ ਸ਼ੋਕ ਕਰਦਿਆਂ ਤੇ ਅਨੇਕ ਵਾਰ ਰੋਂਦਿਆਂ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਬਾਂਹ ਪਕੜ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਕੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਸੱਲੀ ਕਰਵਾਈ।

ਮੂਲ ਵਿਚ ਲਫਜ਼ ‘ਆਸ਼ਸ੍ਰਾਸ’ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ ਤਸੱਲੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਏਥੇ ਵੀ causitive verb (ਣਿਜੰਤ) ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਰੂਪ ਇਹ ਬਣੇਗਾ: ‘ਆਸ਼੍ਰਾਸ੍ਯਾਂ-ਚਕਾਰ’ ਪਰ ਜੋਧ ਇਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦਾ। ਇਹ ਉਸਨੇ ਛੰਦ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੀਤਾ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਈ ਹੋਰ ਜਗ੍ਹਾ ਉਪਰ ਸੁਤੰਤ੍ਰਤਾ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਪਸੰਦ ਕਰਾਂਗਾ। ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਆਪਣੇ ਪੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਦੇ ਲਿਖੇ ਮੁਤਾਬਕ ਮੈਂ ਉਸ ਭੁੱਲ ਨੂੰ ਸੋਧਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋਧ ਦੀ ਰਚਨਾਂ ਅਨੁਸ਼ਟਪ ਛੰਦ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਭਾਵੇਂ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਉਹ ਛੰਦ ਦੀ ਖਾਤਰ ਵਯਾਕਰਣ ਤੋਂ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਹੋਰ ਪੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ: ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਹੈ। ਸਫਾ ੧੫, ੧੬ ਤੇ ਇਹ ਸਤਰਾਂ ਹਨ:-

“ਤਿਹ ਪੁਰ ਮਦਨੁ ਇੰਦ੍ਰ ਕੋ ਰਹਈ।

ਮਦਰਾ ਨਾਮ ਅਵਰ ਕੋ ਕਹਈ।

ਮਾਰ ਸੋਇ ਸਤਰੰਜ ਮਹਿ ਹੋਈ।

ਪੁਰਪ ਪਤ੍ਰ ਲੈ ਬਾਧੈ ਸੋਈ।

- ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ੧੯੨੮ ਵਿਚ ਜੋ ਛੰਦ ਜੋਧ ਕਵਿ ਦੇ ਛਾਪੇ ਤੇ ਜੋ ਹੋਰ ਵਕਤਨ ਫਵਕਤਨ ਛਪਦੇ ਰਹੇ, ਉਹ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੇ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਹੀ ਅਨੁਸ਼ਟਪ ਸਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਚੰਚਲ ਚੋਰ ਕਟਾਛ ਤ੍ਰੀਆ ਕੇ।
 ਜੋ ਨਿਤ ਚੋਰਹਿ ਚਿਤ ਪੀਆ ਕੇ।
 ਦੰਡੁ ਸੋਈ ਜੋ ਜੋਗੀ ਲੇਈ।
 ਅਵਰੁ ਨ ਦੰਡੁ ਕੋਈ ਦੇਈ।”

ਦੋਹਰਾ- ਦੀਪਕ ਮਧ ਬਸੈ ਤਹਾਂ ਜੋ ਨਿਸ ਬਸਹਿ ਪਤੰਗ।
 ਐਸੇ ਨਗਰ ਰਚਿਓ ਬਲੀ ਕਾਮਸੈਨ ਚਤੁਰੰਗ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਦਾਸ ਨੂੰ ਕਦੇ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਈ, ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਈ ਬਾਰ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਏਸ ਦੇ ਅਰਥ ਲੁਆਏ ਹਨ, ਪਰ ਲਗੇ ਨਹੀਂ। ਆਪ ਨੇ ਅਖਬਾਰ ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਚਾਰ ਵਿਚ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਛਪੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਦੀ ਪੋਥੀ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:- ‘ਉਸਦੀ ਦਰੁਸਤ ਨਕਲ ਕਰਵਾਈ ਤੇ ਛਪਵਾਈ ਉੱਪਰ ਜਿਤਨੀ ਮਿਹਨਤ ਦਰਕਾਰ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਗਈ। ਸ਼ੋਕ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਨਗਹਿਲੀ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਅਕਲ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਲਮ ਨਾਲ ਅਨਯਾਯ ਹੈ, ਜੋ ਉਸਦੇ ਕਾਵਯ ਨੂੰ ਅਨਰਥਾਂ ਨਾਲ ਦੂਸਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।’ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੀ ਪੋਥੀ ਨਾਲ ਇਹ ਲਾਈਨਾਂ ਮਿਲਾ ਕੇ ਭੇਜੋ ਕਿ ਸਮਝੋ ਪੈਣ।”

ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਤਰਾਂ ਦਾ ਐਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੀ ਨੁਸਖੇ ਨਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਉਪਰ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ, ਜਦ ਵਿਸ਼ਯ ਦੀ ਲੜੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਹੇਠ ਲੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਆਪਣੇ ਪੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਦੱਸਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਲਾ ਸਕਣਗੇ। ਜੇਧ ਕਵਿ ਨੇ ਰਾਜਾ ਕਾਮਸੈਨ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਲੋਕ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

ਲਗੁੜੇ ਦੰਡ ਬ੍ਰਿਤਿਹਿ, ਬੱਧੋ ਭ੍ਰਿੰਗ ਤਦੇਤਰ:

ਚਪਲਾਤਿ ਗਤੰ ਚੋਰਯੰ, ਹਿੰਸਕੋ ਦੀਪਕ: ਖਲੁ।

ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ:- ਉਸ ਰਾਜੇ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੋਈ ਡੰਡਾ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸਿਵਾਏ ਉਸ ਡੰਡੇ ਦੇ ਜੋ ਸੰਨਯਾਸੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਡੰਡੀ ਸੁਆਮੀਆਂ ਦੇ। ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ

ਉਥੇ ਚੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਡੰਡੇ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇ, ਡੰਡਾ ਸਿਰਫ਼ ਓਹੋ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਅਹਿੰਸਕਾਂ (ਸੰਨਯਾਸੀਆਂ) ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹੈ। ਨਾ ਹੀ ਉਥੇ ਕੋਈ ਬੰਦੀਖਾਨਾ ਹੈ ਸਿਵਾਏ ਕਮਲ ਫੁਲਾਂ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਭੋਰੇ ਕੈਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਹੋਰ ਉਸ ਰਾਜ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਹੈ। ਚਪਲਤਾ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਸਿਵਾਏ ਉਸ ਚੋਰ ਦੇ, ਜੋ ਰਾਜਾ ਦੇ ਸਿਰ ਉਪਰ ਝੁੱਲਦਾ ਹੈ। ਨਾ ਹੀ ਉਸਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿੰਸਕ ਹੈ, ਸਿਵਾਏ ਦੀਪਕ ਦੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਭੰਬਟ ਆਕੇ ਸੜਦੇ ਹਨ।

ਜੋਧ ਕਵੀ ਦੇ ਛੰਦ ਦਾ ਇਹ ਸਵਿਸਥਾਰ ਮਤਲਬ ਹੈ। ਪੱਤ੍ਰ ਪ੍ਰੇਰਕ ਜੀ ਜੇ ਏਸ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰੱਖ ਲੈਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਲਮ ਦੇ ਲਿਖੇ ਛੰਦਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ਖੁਲ੍ਹਣ ਲੱਗ ਪਵੇਗਾ। ਆਲਮ ਜੋਧ ਦਾ ਹੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਆਪਣੀ ਵੱਲੋਂ ਵਾਧਾ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

੧੩. ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਨਹੀਂ

ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਹੋਰ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਕੋਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਵੇਰ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਕਿ 'ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਨਹੀਂ' ਕਿਉਂ ਦੁਹਰਾਉਂਦੇ ਹੋ?

ਇਸ ਦਾ ਉੱਤਰ ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਹੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਖਾਤਰ ਨਹੀਂ ਦੁਹਰਾਉਂਦਾ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੀ ਖਾਤਰ। ਕਈ ਫਿਕਰੇ ਐਸੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧੀਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸੋ ਦੂਜੇ ਅਰਥਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਲਗਿਆਂ ਮੂਲ ਨੂੰ ਮੁੜ ਅੱਖਾਂ ਅਗੇ ਲਿਆਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਤਦੇ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਫੇਰ ਦੁਹਰਾਉਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:-

‘ਅਸਲ ਵਿਚ ਨਾ ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਚੀਫ਼ੀਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੋਰ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਪੰਥਕ ਵੰਡੀਆਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ।’

(‘ਅਕਾਲੀ ਅਖਬਾਰ ੧੯-੯-੪੫)

ਏਸ ਫਿਕਰੇ ਵਿਚ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਗਿਆਂ ਕਿ ਮੈਂ ਭਸੋੜੀਆ ਨਹੀਂ; ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸੋੜ ਅਤੇ ਚੀਫ਼ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੂੰ ਪੰਥ ਦੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਨਿੱਕੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਗਿਣਿਆਂ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਨਿਰੀ ਸੁੱਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ, ਪਰੰਤੂ ਟੀਕੇ ਦੀ ਮੁਥਾਜ ਹੈ।

ਜੇ ਚੀਫ਼ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਵਾਲੇ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਕਰਕੇ ਪੰਥ ਦੀ ਇਕ ਨਿੱਕੀ ਵੰਡੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਸ਼ੱਕ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਰਦੀਦ ਕਰਨ ਜਾਂ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸੋਚਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਿਸੇ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਰਖ ਲੈਣ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕੁਛ ਮੈਂਬਰ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨਣ ਲਗੇ ਕਿ ਉਹ ਪੰਥ ਦੀ ਇਕ ਨਿੱਕੀ ਵੰਡੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਏਸ ਵਿਸ਼ਯ ਉਤੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਜਿਤਨੀ ਵੱਡੀ ਸਪੀਚ ਸ: ‘ਵਕਤਾਵਰ ਸਿੰਘ’ ਹੁਰੀਂ ਕਰਨਗੇ ਉਹ ਇਤਨੀ ਵੱਡੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਸ

ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਛੋਟਾ ਲਗੇਗਾ।

ਪਰ ਕੌਮ ਵਿਚ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਦੀਵਾਨ ਤੇ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਸਭ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਪਾਧੀ (Qualification) ਦੇਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਦੇ ਨਾਲ ਲਫਜ਼ 'ਚੀਫ਼' ਲਗਾਇਆ। ਭਸ਼ੋੜ ਦਾ ਜਦ ਪੰਚ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਬਣਿਆ ਤਾਂ ਲਫਜ਼ 'ਪੰਚ' ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ, ਪਰ ਤਦ ਵੀ ਏਸ ਲਫਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕ ਦੀ ਹੁੰਜਾਇਸ਼ ਸੀ। ਸਵਾਲ ਸੀ ਕਿ ਲਫਜ਼ 'ਪੰਚ' 'ਚੀਫ਼' ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਵੱਡਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। 'ਪੰਚ' ਲਫਜ਼ ਦੇ ਕਾਫ਼ੀ ਵਡਿਆਈ ਸੂਚਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਭਸ਼ੋੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 'ਚੀਫ਼' ਲਫਜ਼ ਦੀ ਵਲੈਤੀ ਸਾਬਣ ਵਰਗੀ ਖੁਸ਼ਬੂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿਲਕਸ਼ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਭਸ਼ੋੜ ਵਾਲਿਆਂ ਏਸ ਕਰਕੇ 'ਪੰਚ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ' ਦਾ ਤਰਜਮਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਐਉਂ ਲਿਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ:- 'ਪੰਚ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਅਰਥਾਤ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ।'

ਸਿਰਫ਼ ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਦੱਸਣ ਦੀ ਕਿ 'ਖ਼ਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ' ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੋਈ ਸੰਸਥਾ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਇਕ ਥਾਵੇਂ ਇਹ ਲਿਖਿਆ:-

੧. ਵੈਸਾਖ ਸੰਨ ੧੭੫੬ ਬਿ: ਨੂੰ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਪ੍ਰਗਟਾਨ ਸਮੇਂ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦਵਾਰਾ ਇਹ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਕਿ "ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਸਿਖ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਸਭ ਨੂੰ ਖ਼ਾਲਸਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾ ਕੇ ਅਨਮਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚੋਂ ਵੱਖ ਕਰੋ।" ਤਿਸ ਪਰ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਜਥੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਏ, ਔਰ ਥਾਓਂ ਥਾਈਂ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾਇਆ।

(ਭਗਉਤੀ ਪ੍ਰਬੰਧ, ਕਿਤ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ)

'ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ' ਦਾ ਲਫਜ਼ ਵਰਤਣ ਨਾਲ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਸ਼ੋੜ ਵਾਲੇ ਵਾਕਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ; ਵਰਨਾ ਏਸ ਲਫਜ਼ ਦੇ ਵਰਤਾਰੇ ਉਪਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੁੰਦੇ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਨੇ ਏਸ

ਲਫ਼ਜ਼ ਨੂੰ ਵਰਤਣਾ ਹੁਕਮਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਇਜਲਾਸ ਖਾਸ ਤੋਂ ਫੁਰਮਾਨ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਉਸ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਇਹ ਲਫ਼ਜ਼ ਸਨ:-

“ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ‘ਖਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ’ ਦਾ ਨਾਉਂ ਵਰਤਣ ਤੋਂ ਬਾਜ਼ ਆਵੇ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਏਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਏਸ ਲਫ਼ਜ਼ ਦੇ ਵਰਤਣ ਤੋਂ ਬਾਜ਼ ਆ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋਕੇ ਅਜੇਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਉਹ ਯੋਗ ਸਮਝਣ।”

{ ਪਟਿਆਲਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਗਜ਼ਟ ੨੩ ਜੇਠ ਸੰ: ੧੯੭੫
ਗੁ: ਨਾਨਕ ਸੰ: ੪੪੯, ੫ ਜੂਨ ਸੰਨ ੧੯੧੮ ਈ: ਉਤਾਰਾ
ਹੁਕਮ ਇਜਲਾਸ ਖਾਸ ਡ੍ਰਿਕ ੨੦-੫-੧੯੧੮। }

ਭਸੋੜ ਵਾਲਿਆਂ ਮਸਾਂ ਮਸਾਂ ਏਸ ਲਫ਼ਜ਼ ਨੂੰ ਫੇਰ ਵਰਤਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਥ ਦੀ ਨਿੱਕੀ ਵੰਡੀ ਕਹਿਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸ਼ੱਕ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਭਸੋੜ ਵਿਚ ਏਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਬੇਚੈਨੀ ਫੈਲੇ। ਏਸ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤੱਕ ਭਸੋੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਬਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਬਣਾਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਬਣਾ ਲੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਡੰਕੇ ਦੀ ਚੋਟ ਨਾਲ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ:-

‘ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ’ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਦੀਵਾਨ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਅੰਗ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਭਸੋੜ ਹੈ। ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਅੰਗ ‘ਚੀਫ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ’ ਅਥਵਾ ਹੋਰ ਸਿੰਘ ਸਭਾਵਾਂ ਹਨ ਯਾ ਦੀਵਾਨ ਹਨ।

(*ਖਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਮਨਮਤ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ, ਸਫਾ ੧)

* ਦੇਖੋ ਰੀਪੋਰਟ ੧੯੪੫, ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸੋੜ, ਸਫਾ ੮.

ਹੁਣ ਅਸ਼ੋਕ ਜੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਭਸੋੜ ਦੀਵਾਨ ਅਤੇ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ, ਦੋਨਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਵਡਿਆਕੇ ਨਹੀਂ ਪਰੰਤੂ ਦੋਨਾਂ ਨੂੰ ਛੁਟਿਆਕੇ। ਦੇਖੋ ਏਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕੀ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ! ਵਾਹਿਗਗੁਰੂ ਭਲੀ ਕਰੇ!

ਭਸੋੜ ਨੂੰ ਏਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਧੀਰਜ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿੱਡੇ ਹੀ ਵੱਡੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਬਣ ਜਾਣ ਉਹ ਬਹੁਤਾ ਕਰਕੇ ਐਸੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਨਿੱਕੇ ਰਹਿਣਗੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਨਰੇਰੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਬਣਾਉਣਗੇ। ਭਸੋੜ ਨੇ ਜੇ ਆਪਣੀ ਵਡਿਆਈ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਮਝ ਲੈਣ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਕੇਵਲ ਤਨਖਾਹਦਾਰ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਨਾਲ ਅੰਤ ਪ੍ਰਯੰਤ ਸੋਖੀ ਨਿਭ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕਿ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਨਾ ਵਰਤੋ, ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭਸੋੜ ਨੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਨਾਮ ਰੱਖਣ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ, ਉਸ ਖੇਡ ਵਿਚ ਨਹਿਲੇ ਉੱਪਰ ਦਹਿਲਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮਹਾਰਾਜਾ ਤੋਂ ਛੁਟ ਪਬਲਿਕ ਵਲੋਂ ਜੋ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਏ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੋਹਰੀ ਸੰਤ ਖ਼ਾਲਸਾ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਵਹੀਰੀਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਉਸ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸੀ:-

“ਰਿਆਸਤ ਮੇਂ ਓਵਰਸੀਅਰੀ ਅਹੁਦੇ ਕੀ ਪਿਨਸ਼ਨ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਨਾਮ ਇਸ ਕਾ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਹੈ, ਜੋ ਭਸੋੜ ਨਾਮ ਨਗਰ ਮੇਂ ਨਿਵਾਸ ਕਰਤਾ ਹੈ (ਮਲੂਮ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਇਕ ਐਸੇ ਸ਼ਖਸ ਕੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਸੇ ਜੋ ਹਿੰਦੂਓਂ ਵਾ ਸਿਖੀ ਪੰਥ ਮੇਂ ਨਫ਼ਰਤ ਫੈਲਾਨੇ ਕਾ ਮਾਨੋ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਖ ਪੰਥ ਕੇ ਲੀਏ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਾ ਮੌਤ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ) ਇਸ ਨੇ ਸਾਦਾ ਦਿਲ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਦੇਹਾਤੀ ਵਾਹਿਕ ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਏਕ ਮਜਲਿਸ ਕਾਇਮ ਕੀ ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਮ “ਖ਼ਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ” ਰੱਖਾ। ਸੰਸਾਰ ਮੇਂ ਵਾਕ ਸ਼ਕਤੀ ਬਡੀ ਪ੍ਰਬਲ ਹੈ, ਜਿਨ ਸਬਦੋਂ (ਇਲਫਾਜ਼ੋਂ) ਕੇ ਵਰਤਾ ਜਾਏ ਵੇਹ ਆਪਣੇ ਅਸਰ ਕਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਿਖਾਨੇ ਸੇ ਨਹੀਂ ਚੂਕਤੇ।

੧. ਭਸੋੜ ਦਾ ਆਨਰੇਰੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਦਲ :-

ਏਸ ਆਨਰੇਰੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਦਲ ਦੀ ਫਹਿਰਿਸਤ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ‘ਅਸ਼ੋਕ’ ਦਾ ਨਾਮ ਤੀਸਰੀ ਥਾਵੇਂ ਹੈ।

ਕੋਈ ਕਿਸੀ ਕੀ ਉਸਤਤਿ ਨਿੰਦਾ ਬੁਰੇ ਭਲੇ ਬੋਲੇ ਜਾਏਂ ਉਸ ਪਰ ਖੁਸ਼ੀ ਵਾ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਕਾ ਤਾਤਕਾਲ ਕਾਰਨ ਹੋਤੇ ਹੈਂ। ਜਬ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਕਾ ਨਾਮ ਬਰਤਨ ਮੇਂ ਆਇਆ ਤਬ ਇਸ ਕੇ ਨਾਮ ਕੇ ਅਸਰ ਸੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਥਾ ਕਿ ਇਸ ਮਜਲਿਸ ਕਾ ਅਧਿਸ਼ਟਤਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ ਤਸਲੀਮ ਕਰ ਲਏ। ਬਾਬੂ ਜੀ ਕੇ ਖਿਆਲਾਤ ਲਗੇ ਆਕਾਸ਼ ਮੇਂ ਉਡਾਰੀਆਂ ਲੇਨੇ। ਇਸ ਨੇ ਪੰਥ ਕੇ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬੋਂ ਵਾ ਗੁਰਦੁਵਾਰੋਂ ਸੇ ਲੇਕਰ ਲਾਖੋਂ ਕੀ ਗਨਨਾਂ ਮੇਂ ਜੋ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਹੈ, ਸਭਨੋਂ ਕੇ ਉਪਰ ਬਾਇਜਲਾਸ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕੇ ਆਲਾ ਹੁਕਮਰਾਨ ਹੋਨੇ ਕਾ ਅਨੁਮਾਨ ਕਰ ਲੀਆ। ਅਬ ਉਧੇੜ ਬੁਣਨ ਹੋਨੇ ਲਗੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਦਸ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਜੀ ਕੇ ਵਕਤ ਵ ਪੁਰਾਤਨ ਪੰਥ ਕੀ ਰੀਤੀ ਮਰਿਯਾਦਾ ਰੂਪੀ ਮੰਦਰ ਕੇ ਫਰਸ਼ ਤਕ ਉਥੱਲ ਪੁਥੱਲ ਕਰਨਾ ਵਾ ਪੁਰਾਤਨ ਪੁਸਤਕੋਂ ਕੇ ਵਾਕ ਉਲਟਾਨ ਮੇਂ ਪ੍ਰਬੀਨਤਾ ਦਿਖਾਨੇ ਲਗੇ।”

ਪਰ ਸੰਤ ਖ਼ਾਲਸਾ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਕਮੇਟੀ ਆਪਣੀ ਬਣਾਈ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਚੁਣਨ ਉਪਰ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਨਾਮ ਭੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਸੰਤ ਖ਼ਾਲਸਾ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਭਾ ਦਾ ਨਾਮ ‘ਚਕ੍ਰਵਰਤੀ ਦੀਵਾਨ’ ਰਖਿਆ।

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ‘ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ’ ਕਿਉਂ ਲਗਾਇਆ? ਮਗਰ ਇਹ ਖੇਡ ਚੀਫ਼ ਖ਼ਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਅਗੇ ਫੇਰ ਨਹਿਲੇ ਤੇ ਦਹਿਲਾ ਵਜਦਾ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨਹਿਲੇ ਦਹਿਲੇ ਦੇ ਪੱਤੇ ਬਣਾਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪੱਤਾ ਯੱਕਾ ਬਣਾਇਆ ਸੀ! ਏਸ ਕਰਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਨਹੀਂ! ਨਾਮ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਹੋਣ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਹੁਣ ਹੇਠਲੇ ਪਾਸੇ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਸਿਰੇ ਵਿਚ ਹੈ।

ਪਰ ਨਾਮ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਸਿੱਧਾਂਤਕ ਗੱਲ ਇਹੋ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਡੇ ਵੱਡੇ ਨਾਮ ਰੱਖ ਲਓ ਤੁਹਾਡੀ ਵਡਿਆਈ ਉਸੇ ਨਿਸਬਤ ਨਾਲ ਜਤਲਾਈ ਜਾਏਗੀ ਜਿਸ ਨਿਸਬਤ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹੋ, ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਅਲੌਸ ਛੱਡਕੇ।

੧੪. ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚੋਂ

‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’ ਨਾਮੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰੇ ਆਲਮ ਬਾਬਤ ਦੋ ਮੋਟੇ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਅਸੀਂ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਇਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲਾ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਏਹੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ ਜਾਂ ਸ੍ਰਤੰਤਰ ਰਚਨਾ? ਕਈ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਏਸ ਨੂੰ ਅਨੁਵਾਦ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ਯਥਾ:-ਸ੍ਰੀ ਜਯੋਤੀ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਿਸ਼ਰ ਨਿਰਮਲ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਮੈਂ ਪਿਛੇ ਦੇ ਚੁਕਾ ਹਾਂ।

ਪਰ ਕੁਛ ਲੇਖਕ ਐਸੇ ਵੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਵਾਲ ਫੁਰਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਸ ਪੱਖ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੀਤਾ। ਜੈਸੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਨਰੇਸ਼ ਜੀ ਤ੍ਰਿਪਾਠੀ ਜਿਸਦਾ ਹਵਾਲਾ ਬੀ ਪਿਛੇ ਆ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਫੇਰ ਕੁਛ ਐਸੇ ਲੇਖਕ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਪਰ ਪਿਛੋਂ ਜਾਕੇ ਕਿਸੇ ਵਧੇਰੀ ਖੋਜ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਪਰ ਏਸ ਨੂੰ ਅਨੁਵਾਦ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਕਰ ਲੀਤਾ। ਅਸੀਂ ਏਸ ਗਲ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਸ੍ਰੀ ਮਾਨ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੇ ਚੁਕੇ ਹਾਂ ਤੇ ਦੱਸ ਚੁਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀਮਾਨ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਕੀਤੀ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਅੰਤਮ ਰਾਇ, ਜੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਛਪੀ, ਉਹ ਏਹੋ ਸੀ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ (ਦੇਖੋ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਸਫਾ ੩੧੬)।

ਅਨੁਵਾਦ ਦੇ ਖਿਆਲ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਆਲਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਬਾਬਤ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵੀ ਦੋ ਸਿਰੇ ਹਨ। ਇਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਆਲਮ ਨੂੰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਦੱਸਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਏਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ। ਜੋ ਲੇਖਕ ਆਲਮ ਨੂੰ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਹੋਇਆ ਖਿਆਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਸ੍ਰਤੰਤਰ ਇਤਬਾਰ ਯੋਗ ਗਵਾਹੀ ਏਸ ਗੱਲ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੱਭੀ,

ਇਹ ਇਕ ਅਜੀਬ ਮਾਜਰਾ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਜੋ ਤੁਕਾਂ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾਂ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਦਸ਼ਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਉਸ ਲਿਟ੍ਰੇਚਰ ਨਾਲ ਤਅੱਲਕ ਰੱਖਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਕਿਸੇ ਨ ਕਿਸੇ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਸੰਮਤ ੧੭੫੩ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਪਸ਼ਟ ਲਗਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਦੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ੧੭੫੩ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਦੀ ਹੈ।

ਸਾਡੀ ਇਹ ਪੜਤਾਲ ਉਸ ਖੋਜ ਨਾਲ ਜਾ ਟੱਕਰ ਖਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਕਈ ਹੋਰ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਸੋਮਿਆਂ ਤੋਂ ਕੁਛ ਖੋਜੀਆਂ ਨੇ ਆਲਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਕੱਢਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ (ਨਾਗਰੀ ਪ੍ਰਾਚਾਰਣੀ ਸਭਾ ਬਨਾਰਸ) ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਆਲਮ ਦੇ ਕਵਿਤਾ ਕਾਲ ਬਾਬਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:- ‘ਆਲਮ ਕਾ ਕਵਿਤਾ ਕਾਲ ਸੰਮਤ ੧੭੪੦ ਸੇ ਸੰਮਤ ੧੭੬੦ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਤਕ ਮਾਨਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ’।

(ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ, ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ, ਸਫਾ ੧੭੨)

ਆਲਮ ਕ੍ਰਿਤ ਕਵਿਤੁ ਆਲਮ ਕੇਲਿ ਸਮਾਪਤਮ। ਸੰਵਤ ੧੭੫੩
ਸਮਯੇ ਆਸਨ ਬਦੀ ਅਸ਼ਟਮੀ ਵਾਰ ਸੁਕਰ।”

ਆਲਮ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸੰਮਤ ੧੭੫੩ ਇਕ ਐਸਾ ਵਰ੍ਹਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਨ ਕਿਸੇ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਮੁੜ ਘਿੜ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਖੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ‘ਆਲਮ ਕੇਲਿ’ ਦੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ? ਕੀ ਇਹ ਕਾਪੀ ਨਵੀਸ ਦੇ ਕਾਪੀ ਕਰਨ ਦਾ ਸਾਲ ਹੈ? ਕੀ ਕਾਪੀ ਨਵੀਸ ਅਤੇ ਆਲਮ ਸਮਕਾਲੀ ਸਨ? ਕੀ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਅਤੇ ਕਾਪੀ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਦਾ ਇਕੋ ਸੰਮਤ ਹੈ? ਇਹਨਾਂ ਸੁਆਲਾਂ ਉਪਰ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬਹਿਸ ਛਿੜ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਨਿਰਣਯ ਪੂਰਬਕ ਹੈ ਕਿ ੧੭੫੩ ਸੰਮਤ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੁਰਾਣੀ ‘ਆਲਮ ਕੇਲਿ’ ਦੀ ਕੋਈ ਅਸਲ ਜਾਂ ਨਕਲ ਨਹੀਂ ਲੱਭੀ। ਆਲਮ ਸੰਬੰਧੀ ਪੜਤਾਲ ਵਿਚ ੧੭੫੩ ਦਾ ਸੰਮਤ ਖਾਸ ਖੋਜ ਦਾ ਮੁਥਾਜ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਬਾਕੀ ਹੈ ਕਿ ‘ਆਲਮ ਕੇਲਿ’ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਸੰਮਤ ਬਾਬਤ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਹੀ ਸੰਮਤ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੰਵਤਸਰ ਦਾ। ਪਰ ‘ਆਲਮ ਕੇਲਿ’ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਪੱਕੀ ਹੈ ਕਿ ੧੭੫੩ ਬਿਕ੍ਰਮੀ ਵਿਚ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਲਮ ਨੂੰ ਉਹ ਮਸਾਲਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀ ਪੁਸਤਕ ‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ’ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਿਯਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਖਾਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੈ।

੨੧. ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਅਤੇ ਬਾਣੀ ਦੀ ਸੁਧਾਈ

ਮੈਂ ਦੱਸ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਅਗਸਤ ੧੯੪੫ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਇਕ ਲੇਖਕ ਨੇ 'ਰਾਗਮਾਲਾ ਬਾਰੇ ਅਸਲੀਅਤ' ਨਾਮ ਦਾ ਲੇਖ ਛਪਵਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਗਲਤੀ ਨਾਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਸ਼ੁੱਧ ਪਾਠ ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚੋਂ ਲੀਤੇ ਹਨ ਤੇ ਅਸ਼ੁੱਧ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚੋਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਲੇਖਕ ਦਾ ਨਾਮ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਕਿ ਵਿਚਾਰ ਨਿਰੋਲ ਬਹਿਸ ਤਲਬ ਨੁਕਤਿਆਂ ਦੀ ਹੱਦ ਬੰਦੀ ਵਿਚ ਰਹੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਜਣ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਜਾਤੀ ਤੱਤ, ਅਸਲੀਅਤ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਵਿਚ, ਬਾਧਕ ਨਾ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਵੇ।

ਆਲਮ ਦੇ ਕਲਮੀ ਨੁਸਖਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਟੂਕਾਂ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪਾਠਕ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਲੈਣ ਕਿ 'ਅਕਾਲੀ' ਦੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਇਹ ਦਾਵਾ ਕਿ ਉਸਦੇ ਬਨਾਏ ਗਲਤੀਨਾਮੇ ਦੇ "ਸ਼ੁਧ ਪਾਠ ਆਲਮ ਦੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਵਿਚੋਂ ਲਏ ਹਨ" ਕਿਤਨਾ ਨਿਰਮੂਲ ਹੈ। ਕੀ ਉਸ ਪਾਸ ਕੋਈ ਆਲਮ ਦੀ ਆਦਿ ਪੋਥੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ? ਜਾਂ ਕੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਪੁਸਤਕ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਹੈ? ਕੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਲਮ ਦੇ ਪਾਠਾਂਤ੍ਰ ਭੇਦਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਤੋਂ ਕੋਈ ਪੁਸਤਕ ਤਿਆਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਸ਼ੁਧ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇ? ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਾਅਵੇ ਉਪਰ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਖੋਖਲੇਪਨ ਦਾ ਜਾਣੂ ਹੈ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਬਣੀ ਪੁਰਾਣੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਏਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਪਰ ਉਸਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਅਸ਼ੁੱਧ ਨਜ਼ਰ

ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਫਰਕ ਉਸਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹੋ ਫਰਕ ਉਸਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਨਜ਼ਰੀ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਉਹ ਮਜ਼ਬੂਰਨ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

“ਇਹੋ ਫਰਕ ਆਲਮ ਦੀ ਲਗ ਪਗ ਹਰੇਕ ਪੋਥੀ ਵਿਚ ਹੈ, ਜੋ (ਆਲਮ ਦੀ) ਇਕ ਪੋਥੀ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ (ਆਲਮ ਦੀ) ਦੂਜੀ ਪੋਥੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ।” (ਅਕਾਲੀ ੫-੮-੪੫)

ਏਸ ਕੱਚੀ ਬੁਨਿਆਦ ਉਪਰ ਏਸ ਲਿਖਾਰੀ ਨੇ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਗਲਤੀ ਨਾਮਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਇਹ ਕਿਹਾ:-

‘ਇਸ ਗਲਤੀਨਾਮੇ ਦੇ ਸ਼ੁਧ ਪਾਠ ਆਲਮ ਦੀ ਮਾਧਵਾਨਲ ਕਾਮਕੰਦਲਾ ਵਿਚੋਂ ਲਏ ਹਨ ਤੇ ਗਲਤ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚੋਂ’। (ਅਕਾਲੀ ੫-੮-੪੫)

ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਨਾਮ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਕਿਤਨੇ ਭਿੰਨ ਹੋ ਗਏ ਹਨ? ਤੇ ਏਸ ਭਿੰਨਤਾ ਨੂੰ ‘ਅਸ਼ੁੱਧ’ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ?

ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਲੇਖਕ ਸਾਨੂੰ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਲਿਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਉਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅਸਲ ਰੂਪ ਤੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਅਸ਼ੁਧ ਹਨ ਏਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ-

‘ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਚਨਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦਾ ਇਕ ਸਬੂਤ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ੁਧ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀਆਂ ਲਫਜ਼ੀ ਗਲਤੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਹੋਣੀਆਂ ਅਸੰਭਵ ਹਨ।’ (ਅਕਾਲੀ, ੫-੮-੪੫)

ਆਰਯਾ ਸਮਾਜ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲਫਜ਼, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸ਼ੁਧ ਸਰੂਪਾਂ ਨਾਲ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਇਹ

ਨਤੀਜਾ ਕੱਢਿਆ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੇਰ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਡਾਢਾ ਮਖੌਲ ਬਣਾਇਆ ਸੀ, ਜੋ ਸਿਖਾਂ ਲਈ ਇਕ ਕਸ਼ਟ ਦਾ ਕਾਰਣ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ।

ਸ਼ਾਇਦ ਏਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਅਸਰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਭਸੋੜ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਉਪਰ ਸੀ ਕਿ ਉਸਨੇ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਬਾਣੀ ਸੋਧਣੀ ਆਰੰਭ ਦਿੱਤੀ। ਉਸਨੇ ‘ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ’ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਦਾ ਉਸਤਾਦ ਕਿਸੇ ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਜਵਾਬ ਮਜ਼ਮੂਨ ਦੀ ਕਾਪੀ ਦਰੁਸਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਦੇ ੫੧ ਸਫਿਆਂ ਵਿਚ ੧੭੨ ਲਫਜ਼ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਹਥੋਂ ਸੋਧੇ ਗਏ*।

ਏਸ ਸੁਧਾਈ ਨਾਲ ਜੋ ਲਫਜ਼ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸਰੂਪ ਤੋਂ ਪਰੇ ਹੋ ਗਏ ਸਮਝੇ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਅਸਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲੈ ਆਂਦਾ ਗਿਆ। ‘ਕਾਬ’ ਦੀ ਕਾਂ ‘ਕਾਵਜ’ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਵਿਚ ਅਸਲ ਤੁਕ ਸੀ:- ‘ਕਈ ਕੋਕ ‘ਕਾਬ’ ਭਣੰਤ॥ ਕਈ ਬੇਦ ਭੇਦ ਕਹੰਤਿ’ ਇਸਦੀ ਥਾਂ ਭਸੋੜ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਹੋ ਗਿਆ:- ‘ਕਈ ਕੋਕ ‘ਕਾਵਜ’ ਭਣੰਤ। ਕਈ ਬੇਦ ਭੇਦ ਕਹੰਤ।’

ਫੇਰ ਇਕ ਤੁਕ ਸੀ:- ‘ਕਈ ਦੇਸ ਦੇਸ ਫਿਰੰਤ॥ ਕਈ ਏਕ ਠੌਰ ਇਸਥੰਤ॥’ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ‘ਇਸਥੰਤ’ ਲਫਜ਼ ਸੁਧਾਈ ਲਈ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਬਾਬਤ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ‘ਇ’ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਸ,ਥ,ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪਰ ਇਤਨੀ ਸੁਧਾਈ ਨਾਲ ਛੰਦ ਦੀ ਚਾਲ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਣਾ ਸੀ ਸੋ ਇਸ ਨੂੰ ਵਟਾ ਕੇ ‘ਥਿਰੰਤ’ ਕਰ ਦਿਤਾ; ਜਿਸ ਨਾਲ ਭਸੋੜ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਤੁਕ ਐਉਂ ਬਦਲੀ ਗਈ:- ‘ਕਈ ਦੇਸ ਦੇਸ ਫਿਰੰਤ। ਕਈ ਏਕ ਠੌਰ ਥਿਰੰਤ’।”

ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ‘ਸੁਧਾਈ’ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਹੀ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖਿਆ ਗਿਆ, ਫ਼ਾਰਸੀ ਤੇ ਅਰਬੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ, ‘ਜਮੀ’ ਵਗੈਰਾ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਜੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਕੱਟਕੇ ‘ਜੇ’ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਪਾ ਦਿਤੀ।

* ਦੇਖੋ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਗਿਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਭਸੋੜ।

ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅਸਲ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਸਨ। ਇਕ ਤੁਕ ਹੈ:-

ਅਮਿਤ੍ਰ ਹਰੀ ਅਮਾਤ ਹਰੀ॥

ਇਸ ਦੀ ਥਾਂਵੇਂ ਇਹ ਤੁਕ ਬਨਾਈ:-

ਅਮ੍ਰਿਤ ਹਰੀ ਅਮਾਤ ਹਰੀ॥

‘ਅਮਿਤ੍ਰ’ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਕੱਟ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ‘ਅਮ੍ਰਿਤ’ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾ ਸੀ? ਸ਼ਾਇਦ ਇਕ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ‘ਅਮਿਤ੍ਰ’ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਉਸੇ ਪਰਥਾਇ ਕਹਿ ਆਏ ਹਨ:-

ਮਿਤ੍ਰ ਪਿਆਰੇ ਨੂੰ ਹਾਲ ਮੁਰੀਦਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ॥

ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ‘ਸੁਧਾਈ’ ਕੇਵਲ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ੁਧ ਸਰੂਪਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲ ਤੋਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ ਬਾਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਐਸੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਛਾਂਟਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਜ਼ਾਹਿਰਾ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਰਾ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਪਰਸਪਰ ਵਿਰੋਧ ਦੀ ਲੇਸ਼ ਵਾਲੀਆਂ ਸਨ, ਜਾਂ ਭਸ਼ੇੜ ਤੋਂ ਚਲਾਈ ‘ਸਿਖੀ’ ਦੇ ਆਸ਼ੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਸਨ।

ਫੇਰ ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਵਿਚ ਤੁਕ ਹੈ, ‘ਹਾਥੀ ਕੀ ਪੁਕਾਰ ਪਲ ਪਾਛ ਪਹੁਚਤ ਤਾਹਿ ਚੀਟੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ ਪਹਿਲ ਹੀ ਸੁਨੀਅਤ ਹੈ’ ਇਸ ਤੁਕ ਨੂੰ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਧਿਆ ਹੈ:-

ਹਾਥੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ ਪਲ ਪਾਛੈ ਪਹੁਚਤ ਤਾਹਿ

ਚੀਟੀ ਕੀ ਪੁਕਾਰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸੁਨੀਅਤ ਹੈ॥

ਜਿਥੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ‘ਚੀਟੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ’ ਲਿਖੀ ਸੀ ਉਥੇ ਭਸ਼ੇੜ ਨੇ ‘ਚੀਟੀ ਕੀ ਪੁਕਾਰ’ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ‘ਹਾਥੀ ਦੀ ਚਿੰਘਾਰ’ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੁਧਾਈ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਹੈ? ਸ਼ਾਇਦ ਏਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਉਰਦੂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:- ‘ਹਾਥੀ

ਚਿੰਘਾੜਤੇ ਹੈਂ, ਸ਼ੇਰ ਦਹਾੜਤੇ ਹੈਂ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ 'ਚੀਟੀ ਕੀ ਚਿੰਘਾਰ' ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਭਸ਼ੋੜ ਨੇ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਖਾਸ ਮਤਲਬ ਹੋਵੇ। ਜਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਕਿ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਜੋ ਸਭ ਦੀਆਂ ਪੁਕਾਰਾਂ ਸੁਣਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਚੀਟੀ ਦੀ ਪੁਕਾਰ ਇਕ ਚਿੰਘਾੜ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਪਰ ਨਹੀਂ, ਭਸ਼ੋੜ ਦੀਵਾਨ ਕੋਲ ਇਤਨੀ ਬਰੀਕ ਬੀਨੀ ਦੀ ਫੁਰਸਤ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਉਪਰ ਭਸ਼ੋੜ ਦਾ ਕਿਤਨਾ ਵਕਤ ਲਗਾ? ੧੬੦੭ ਵਿਚ ਬਾਬੂ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਬੀੜ ਬਾਬਤ ਕਿਹਾ ਸੀ:-

‘ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਬੀੜ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਭ ਨੂੰ ਵਖ ਵਖ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ*। ਜੋ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ‘ਮੁਖ-ਵਾਕ’ ਬਾਣੀ ਹੈ ਉਹ ਅਲਗ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ‘ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥੀ’ ਰਖ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਏ’।

(ਖਾਲਸਾ ਰਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼-ਪੰਚ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਭਸ਼ੋੜ, ੧੬੦੭)

ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਬੱਧੀ ਭਸ਼ੋੜ ਦੀ ਕੁਹਾੜੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਚੰਦਨ ਬਨ ਵਿਚ ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਕੀ ਬਣ ਗਿਆ? ‘ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥੀ’।

ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨੇ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ‘ਗਲਤੀ ਨਾਮਾ’ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਇਸ ਤੁਕ ਵਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੈ:- ‘ਉਚੈ ਸੁਰਿ ਸੂਹਉ ਪੁਨਿ ਕੀਨੀ॥ ਮੇਘ ਰਾਗ ਸਿਉ ਪਾਚਉ ਚੀਨੀ।’ ਲੇਖਕ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ‘ਸੂਹਉ’ ਅਸੁਧ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਦੇ ਖਿਆਲ ਮੁਤਾਬਿਕ ‘ਸੂਹਵਿ’ ਸੁਧ ਹੈ। ਉਹ ‘ਸੂਹਉ’ ਤੇ ‘ਸੂਹਵਿ’ ਦਾ ਫਰਕ ਦੱਸਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਜਤਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ‘ਸੂਹਉ’ ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ ਤੇ ‘ਸੂਹਵਿ’ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ। ਤੇ ਫੇਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ‘ਸੂਹਵਿ’ (ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ) ਦੀ ਥਾਵੇਂ ਸੂਹਉ (ਪੁਲਿੰਗ)

* ਬੀੜ ਨੂੰ ਤੋੜਕੇ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਖਰੀਆਂ ਪੋਥੀਆਂ ਬਣਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਹੈ।

ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ।’

ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਖਾਲਸਾ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਯਾਕਰਣ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਾਸਟਰ ਉਪਰ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਦੱਸੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਇਆ ‘ਸੂਹਉ’ ਲਫਜ਼ ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ ਕਿ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ। ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਭਸ਼ੋੜ ਨੇ ਬਾਣੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸੋਧ ਵਯਾਕਰਣ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਰ ਲੀਤੀ ਤੇ ਛਾਂਟ ਤੋਂ ਬਾਦ ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ‘ਦਸਮ ਗ੍ਰੰਥੀ’ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਬਗੈਰ ਸ਼ੱਕ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਕ ਪੁਲਿੰਗ ਨੂੰ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਬਣਾ ਦੇਣ ਦਾ ਕਰਤੱਵ ਦਿਖਾ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨੂੰ ਪੁਲਿੰਗ ਜਤਾਉਣ ਦਾ ਤਰੱਦਦ ਹੈ।

ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਸ ਤੁਕ ‘ਉਚੈ ਸੁਰਿ ਸੂਹਉ ਪੁਨਿ ਕੀਨੀ’ ਵਿਚ ‘ਸੂਹਉ’ ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ ਤੇ ਅਗੇ ਕ੍ਰਿਆ ‘ਕੀਨੀ’ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਹੈ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜੋੜ ਨਹੀਂ ਢੁਕਿਆ। ਉਸ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ‘ਸੂਹਉ’ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਲਫਜ਼ ‘ਸੂਹਵਿ’ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜੋ ਸ਼ੁੱਧ ਹੈ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਹੈ। ਹੁਣ ਜੇ ਅਸੀਂ ਜ਼ਰਾ ਆਲਮ ਵਿਚ ਦੇਖ ਲਈਏ ਕਿ ਇਹ ਤੁਕ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸੁਆਦੀ ਗਲ ਨਿਕਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਹਸਤ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਤੁਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਈ ਹੈ:-

(੧) ਉਪਜਹਿ ਸੁਰਤ ਸੁਤ ਸੋਂ ਲੀਨੀ॥ (ਪੰ:ਯੂ: ੬੬੬)

(੨) ਉਚੈ ਸੁਰ ਪੁਨਿ ਸੂਹੋ ਕੀਨੀ॥ (ਪੰ:ਯੂ: ੬੬੫੫)

(੩) ਉਚੈ ਸੁਰ ਸੈ ਸੂਹੋ ਕੀਨੀ॥ (ਪੰ:ਯੂ: ੧੬੨੫)

(੪) ਉਚੈ ਸੁਰ ਸੋਂ ਸੂਹਾ ਕੀਨਾ॥ (ਪੰ:ਯੂ: ੩੪੮)

ਜੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਇਆ ਲਫਜ਼ ‘ਸੂਹਉ’ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੀ ਆਲਮ ਵਿਚ ਪਾਠ ‘ਸੂਹਾ ਕੀਨਾ’ ਜੋ ਉਪਰ ਚੌਥੀ ਟੁਕ ਵਿਚ ਹੈ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਹੈ? ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਹਾਂ ਪਾਠਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਸ਼ੁਧ ਹੈ?

ਆਲਮ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰਾਂ ਹੀ ਹਸਤ ਲਿਖਤ ਨੁਸਖਿਆਂ, ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਹਨ, ਕਿਸੇ ਵਿਚ 'ਸੂਹਵਿ ਪਾਠ ਨਹੀਂ' ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਲੇਖਕ ਸ਼ੁਧ ਮੰਨਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਬਾਬਤ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਗ਼ਲਤੀ ਨਾਮਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ੁਧ ਪਾਠ ਆਲਮ ਤੋਂ ਲੀਤੇ ਹਨ।

ਅਕਾਲੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਨਜਾਣ ਲਿਖਾਰੀ ਨੇ ਫ਼ਾਰਸੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਮਸੌਦੇ ਤੋਂ ਰਾਗਮਾਲਾ ਨਕਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। 'ਨਿਰਗੁਣਿਆਰਾ' ਪੰਜ ਸਤੰਬਰ ੧੯੪੫ 'ਵਿਚ ਇਕ ਗੈਜ਼ਟੇਟ ਸਿਖ ਦੀ ਕਲਮ ਤੋਂ' ਏਸ ਵਿਸ਼ਯ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਲੇਖ ਛਪ ਚੁਕਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਛ ਪ੍ਰਸੰਗਕ ਹਿੱਸਾ ਮੈਂ ਹੇਠ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ:-

“ਰਾਗਮਾਲਾ ਨੂੰ ਪਾਰਖਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਇਕ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਕ ਇਹ ਦਲੀਲ ਭੀ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਫ਼ਾਰਸੀ ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਲਿਖਤੀ ਮਸੌਦੇ ਤੋਂ, ਜਿੱਥੇ ਕਿ ਜ਼ੇਰਾਂ ਜ਼ਬਰਾਂ, ਪੇਸ਼ਾਂ, ਕਸ਼ਕਾਂ ਤੇ ਨੁਕਤਿਆਂ ਦੀ ਖਾਸ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਗਿਆਂ ਕਿਸੇ ਅਨਜਾਣ ਨੇ ਬਰਬਲ, ਕਾਲਿੰਗਨ, ਮਾਲਵਾ, ਕੁੰਕਨੀ, ਸੂਹਵਿ, ਜਲੰਧਰ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਪ੍ਰਬਲ, ਕਾਲੰਕਾ, ਸਾਲੂ, ਗੁਨਗੁਨੀ, ਸੂਹਉ, ਜਬਲੀਧਰ ਆਦਿ ਲਫਜ਼ ਪਾ ਦਿਤੇ ਤੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵਿਗਾੜ ਤਿਗਾੜ ਚੁੰਕੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਨਹੀਂ ਚਾੜ੍ਹੀ। ਨੁਕਤਾ ਚੀਨ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੀੜ ਵਿਚ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਕਾਗਦ’ ਯਾ ‘ਕਾਗਲ’, ਵਕਤ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵਖਤ, ਕਾਜ਼ੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਕਾਦੀ’, ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਪਰਵਦਗਾਰ’, ਦਸਤਗੀਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਦਸਤੰਗੀਰ’, ਨਾਦਾਨੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਨਦਾਨੀ’, ਅਕਾਸ਼ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਆਗਾਸ’, ਵਿਕਾਸ਼ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਵਿਗਾਸ’, ‘ਬ੍ਰਹਮੰਡ’ ਦੀ ਬਜਾਏ ‘ਵਰਭੰਡ’ ਆਦਿ ਲਫਜ਼ ਕਿਸ ਅਨਜਾਣ ਨੇ ਫ਼ਾਰਸੀ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਕਿਸ ਮਸੌਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਨਕਲ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਪਾ ਦਿਤੇ?”

ਪਰ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਏ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਾਚਣ ਲਗਿਆਂ ਜੇ ਅਸੀਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਸ਼ੁਧ ਕਸਵੱਟੀ ਉਪਰ ਪਰਖਣ ਦੇ ਖਬਰਤ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਈਏ ਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸਰੂਪ ਵਟਾਉ ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਦੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਸ ਪੜਤਾਲ ਦਵਾਰਾ ਕਈ ਦਿਲਚਸਪ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੇਸ਼ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ ਲਫਜ਼ ਆਪਣਾ ਸਰੂਪ ਸਥਿਰ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ। ਕਿਹੜਾ ਲਫਜ਼-ਕਿਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਚਲਤ ਜਾਮੇ ਵਿਚ ਸੀ? ਅਸੀਂ ਇਸ ਖੋਜ ਦੀ ਸੋਧ ਸਾਹਿਤਯਕ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਲਫਜ਼ 'ਸੂਹਵਿ' ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਅਕਾਲੀ ਦਾ ਲੇਖਕ ਖੋਮਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇਕੇ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਬੱਝਣ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤਕ ਇਹ ਕਈ ਰੂਪ ਵਟਾ ਚੁਕਾ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ 'ਸੂਹਉ' ਸੀ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਉਹ ਰਾਗ-ਪੁਸਤਕ ਦੇਖਣੇ ਪੈਣਗੇ ਜੋ ਪੈਦਾਇਸ਼ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀੜ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਹਨ। ਐਸੀ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਤਾਨਸੈਨ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਹੈ। ਤਾਨਸੈਨ ਨੇ ਲਫਜ਼ 'ਸੂਹਵਿ' ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਉਸ ਨੇ ਬੀ 'ਸੂਹੋ' ਕਰਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ; ਤੇ ਸੂਹੋ ਦਾ ਲਛਣ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ

‘ਸੂਹੋ’

ਸ਼ੁਧ ਬਿਲਾਵਲ ਗਾਇਯੋ ਵਾਗੇਸਰੀ ਮਿਲਾਇ।

ਸੋਈ ‘ਸੂਹੋ’ ਜਾਨਿਯੋ ਸਭ ਕੋ ਸੁਨਤ ਸੁਹਾਇ॥੨੬੬॥

ਤਾਨਸੈਨ ਨੇ ਸੂਹੋ ਲਫਜ਼ ਸਿਰਫ 'ਸੂਹੋ' ਦਾ ਲੱਛਣ ਦੱਸਣ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ, ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਉਪਰ ਫੇਰ ਏਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਯਥਾ:- 'ਨਾਗ ਧੁਨਿ'

‘ਸੂਹੋ ਮਿਲੈ ਮਲਾਰ ਸੋਂ ਕਾਦਾਰੋ ਸਮ ਭਾਗ॥

ਨਾਗ ਲੋਕ ਮੋਹਨ ਕਰੈ ਨਾਗਧੁਨਿ ਕੋ ਰਾਗ॥੨੩੭॥

‘ਕੁਰਾਈ’

‘ਸੂਹੇ’ ਕਾਰਨ ਜੋ ਮਿਲੈ ਹਰਦਿ ਚੂਨ ਕੀ ਭਾਂਤ।

ਕਲਾ ਪ੍ਰਵੀਨ ਨਾਰਦਿ ਵਿਰਦ ਬੰਧਿ ਕੁਰਾਈ ਕਾਂਤਿ॥੩੦੪॥

ਤਾਨਸੈਨ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਆਇਆ ਲਫਜ਼ ‘ਸੂਹੇ’ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਵੈਸਾ ਹੀ ਹੈ ਜੈਸਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ‘ਸੂਹਉ’। ਹਿੰਜਿਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਫਰਕ ਹੈ, ਪਰ ਉਚਾਰਣ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਹਿੰਜਿਆਂ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਲੈ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਭੋਗ ਤਕ ਇਕੋ ਹੈ, ਜੋ ਹਿੰਦ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਬੋਲੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਵਿਲੱਖਣ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੀ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਅਖੀਰ ਤਕ ਤੋੜ ਨਿਭਾ ਗਿਆ ਹੈ।

੨੨. ਅਸਟ ਪੁਤ੍ਰ ਦੀਪਕ ਕੇ ਜਾਨਾ

ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਕਈ ਮਤਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਵੰਡ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਉਪਰ ਘਟਦੀ ਹੈ ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁੱਖ ਰਾਗ ਛੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੇਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਰਾਗ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜ ਰਾਗਣੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਅੱਠ ਰਾਗ ਪੁੱਤਰ ਹਨ। ਛੇ ਮੁੱਖ ਰਾਗ ਇਹ ਹਨ। ੧. ਭੈਰਉ, ੨. ਮਾਲ ਕਉਸ, ੩. ਹਿੰਡੋਲ, ੪. ਦੀਪਕ, ੫. ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ, ੬. ਮੇਘ। ਉਪਰਲੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਚੌਥਾ ਰਾਗ 'ਦੀਪਕ' ਹੈ। ਹੋਰਨਾਂ ਰਾਗਾਂ ਵਾਕੁਣ ਇਸ ਦੇ ਵੀ ਅੱਠ ਪੁਤ੍ਰ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਣੇ ਹਨ:-

ਕਾਲੰਕਾ ਕੁੰਤਲ ਅਉ ਰਾਮਾ॥ ਕਮਲ ਕੁਸਮ ਚੰਪਕ ਕੇ ਨਾਮਾ॥
ਗਉਰਾ ਅਉ ਕਾਨਰਾ ਕਲਾਨਾ॥ ਅਸਟ ਪੁਤ੍ਰ ਦੀਪਕ ਕੇ ਜਾਨਾ॥

ਕਈ ਸਜਣਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਇਤ੍ਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨੌਂ ਨਾਮ ਹਨ:-

੧. ਕਾਲੰਕਾ, ੨. ਕੁੰਤਲ, ੩. ਰਾਮਾ, ੪. ਕਮਲ, ੫. ਕੁਸਮ, ੬. ਚੰਪਕ, ੭. ਗਉਰਾ, ੮. ਕਾਨਰਾ, ੯. ਕਲਾਨਾ।

ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੁਣ ਇਹ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਨੌਂ ਨਾਮ ਹਨ ਕਿ ਅੱਠ? ਜੇ ਇਹ ਨੌਂ ਹਨ ਤਾਂ 'ਅਸਟ ਪੁਤ੍ਰ ਦੀਪਕ ਕੇ ਜਾਨਾ' ਵਾਲੀ ਤੁਕ ਸਾਰਥਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਜੇ ਇਹ ਅੱਠ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੋਈ ਰਾਗਾਂ ਬਾਬਤ ਨਿਰਣਯ ਪੂਰਬਕ ਖੋਜ ਨਹੀਂ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕੇਵਲ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਏਸ ਖਾਤਰ ਕਿ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅੱਠ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨੌਂ ਹੈ। ਇਹ ਦੱਸ ਕੇ ਉਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਗਮਾਲਾ ਕਿਸੇ

ਅਨਜਾਣ ਲਿਖਾਰੀ ਨੇ ਆਲਮ ਦੀ ਪੋਥੀ ਤੋਂ ਨਕਲ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਾਈ ਹੈ।

ਕੀ ਆਲਮ ਨੇ ਦੀਪਕ ਦੇ ਅੱਠ ਪੁਤ੍ਰ ਮੰਨੇ ਹਨ? ਕੀ ਆਲਮ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਨੌਂ ਵਾਲੇ ਭੁਲੇਖੇ ਦੀ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਰਾਏ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਾਏ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ 'ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼' ਵਿਚ ਸਫਾ ੩੦੭੭ ਉਪਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਅਰਥ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

‘ਮਾਧਵਾਨਲ ਸੰਗੀਤ ਦੇ, ਆਲਮ ਕਵਿ ਕ੍ਰਿਤ, ਹਿੰਦੀ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਚੋਂ ੬੩ਵੇਂ ਛੰਦ ਤੋਂ ੭੨ਵੇਂ ਤੀਕ ਦਾ ਪਾਠ ਜਿਸ ਵਿਚ ਛੀ ਰਾਗ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਰਾਗਣੀਆਂ ਅਤੇ ਅਠ ਅਠ ਪੁਤ੍ਰ ਦੱਸੇ ਹਨ। ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤੋਂ ਪਾਠਕ ਸਾਰੇ ਨਾਉਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ।’

ਏਸ ਨਕਸ਼ੇ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ੮ ਪੁਤਰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਗਿਣੇ ਹਨ- ੧. ਕਾਲੰਕਾ, ੨. ਕੁੰਤਲ, ੩. ਰਾਮਾ, ੪. ਕਮਲ ਕੁਸਮ, ੫. ਚੰਪਕ, ੬. ਗਉਰਾ, ੭. ਕਾਨਰਾ, ੮. ਕਲ੍ਹਾਨਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੌਂ ਨਾਵਾਂ ਉਪਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਨੌਂ ਨਾਮ ਇਹ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ-

੧. ਕਾਲੰਕਾ, ੨. ਕੁੰਤਲ, ੩. ਰਾਮਾ, ੪. ਕਮਲ, ੫. ਕੁਸਮ, ੬. ਚੰਪਕ, ੭. ਗਉਰਾ, ੮. ਕਾਨਰਾ, ੯. ਕਲ੍ਹਾਨਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਹ ਨੌਂ ਨਾਮ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਅੱਠ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿ ਗਏ? ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੰਬਰ ੪. ਕਮਲ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ੫. ਕੁਸਮ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਰਾਗ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ‘ਕਮਲ ਕੁਸਮ’ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਲਮ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਅੱਠ ਪੁਤਰ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਆਇਆ ‘ਕਮਲ’ ਅਤੇ ‘ਕੁਸਮ’ ਦੇ ਵਖੋ-ਵਖ ਰਾਗ ਹਨ ਜਾਂ ਇਹ ਮੂਲੋਂ ਹੀ ਇਕ ਰਾਗ ਹੈ? ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਨਿਰਣਯ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਰਾਗੀ ਅਜ ਕਲ ਮਿਲਣੇ ਕਠਿਨ ਹਨ ਜੋ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਗਾਂ ਦੇ ਅਭਯਾਸੀ ਹੋਣ ਤੇ ਆਪਣੇ ਅਮਲ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨਾਲ ਨਿਤਾਰਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਸਕਣ। ਸਾਨੂੰ ਮੁੜ ਘਿੜ ਕੇ ਏਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੀ ਹੀ ਸ਼ਰਣ ਲੈਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ, ਜੋ 'ਅਕਾਲੀ' ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ੫-੮-੪੫ ਨੂੰ ਛਪ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਦੇ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ਅਠ ਪੁਤਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਨਾਮ ਇਹ ਗਿਣਦੇ ਹਨ- ੧. ਕਮਲ, ੨. ਕੁਸਮ, ੩. ਰਾਮ, ੪. ਕੁੰਤਲ, ੫. ਕਲਿੰਗ, ੬. ਬਹੁਲ, ੭. ਚੰਪਕ, ੮. ਹੇਮਾਲ।

ਏਥੇ ਕਮਲ ਅਤੇ ਕੁਸਮ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗਿਣੇ ਹਨ, ਹੁਣ ਜੇ 'ਕਮਲ ਕੁਸਮ' ਨੂੰ ਮੂਲੋਂ ਹੀ ਇਕ ਰਾਗ ਮੰਨ ਲੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗ ਮਾਲਾ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ਅਠ ਪੁਤਰਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਤ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ।

ਬਨਾਰਸ ਦੀ ਨਾਗਰੀ ਪ੍ਰਚਾਰਨੀ ਸਭਾ ਵਾਲਿਆਂ 'ਕਮਲ' ਅਤੇ 'ਕੁਸਮ' ਦਾ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਣਾ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਰਣਯ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਕਮਲ ਬਾਬਤ ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

ਕਮਲ, (੧੧ਵਾਂ ਅਰਥ)- 'ਦੀਪਕ ਰਾਗ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਪੁਤ੍ਰ ਇਸ ਕੀ ਭਾਰਯਾ ਕਾ ਨਾਮ ਜਜਜਯਵੰਤੀ ਹੈ।

(ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ, ਸਫਾ ੪੬੨)

ਕੁਸਮ (ਦੂਜਾ ਅਰਥ)- 'ਹਨੁਮਤ ਕੇ ਮਤ ਸੇ ਮੇਘ ਰਾਗ ਕਾ ਏਕ ਪੁਤ੍ਰ। ਯਹ ਖਾੜਵ ਜਾਤਿ ਕਾ ਰਾਗ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਕੇ ਗਾਨੇ ਕਾ ਸਮਯ ਦੇਪਹਿਰ ਹੈ।

(ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ ਸਫਾ ੬੧੦)

ਹਿੰਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸਾਗਰ ਵਿਚ ਆਈ ਵਾਕਫੀਅਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਮਲ ਅਤੇ ਕੁਸਮ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਫਰਕ ਹੈ ਕਿ ਕਮਲ ਤਾਂ ਦੀਪਕ ਦਾ ਪੁਤ੍ਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਸਮ ਦੂਜੇ ਰਾਗ ਦਾ, ਮੇਘ ਦਾ। ਏਥੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਆਲਮ ਦੇ ਅੱਠ ਪੁਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਕਮਲ ਅਤੇ ਕੁਸਮ ਦੋ ਰਾਗਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਕੇ ਇਕ ਬਨਾਇਆ ਹੈ, ਏਸ ਜੋੜ ਤੋਂ ਬਗੈਰ, ਜੇ ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਉਹਨਾਂ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਸਫਾ ੩੦੭੭ ਉਪਰ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ, ਦੀਪਕ ਦੇ ਨੌਂ ਪੁਤ੍ਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਮੇਰਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਦੋ ਰਾਗਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਕੇ ਇਕ ਰਾਗ ਬਨਾਉਣ

ਤੋਂ ਨਹੀਂ। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਕੇਵਲ ਇਤਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਦੋ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਰਾਗਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਕੇ ਇਕ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਨਾਮਾਂ ਨੂੰ ਜੁੜਵਾਂ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੱਝੀ ਹੋਈ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਦਾਇਰੇ ਅੰਦਰ ਰਹਿ ਸਕਣਾ, ਇਹ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦਾ ਮੰਨਿਆਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਆਂ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਨਕਸ਼ੇ ਵਿਚ ਨੌਂ ਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਕੇਵਲ ਅੱਠ ਰਾਗ ਪੁਤਰ ਹੀ ਸਹੀ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਛੁਟ ਹੋਰ ਵੀ ਐਸੇ ਕਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹਨ। ਟੋਡੀ ਅਤੇ ਭੈਰਵੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰਾਗ* ਹਨ। ਇਹ ਦੋ ਇਤਨੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਣ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ੰਕਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਪਰ ਟੋਡੀ ਅਤੇ ਭੈਰਵੀ ਦੋਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਇਕ ‘ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ’ ਰਾਗ ਵੱਖਰਾ ਬਣ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਇਹ ਹੈ:-

ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ ਲੱਛਣ

ਲਲਿਤ ਧਨਾਸਰੀ ਧਵਲ ਮਿਲਿ ਏਕ ਟੋਡੀ ਕੇ ਅੰਗ।

ਸੁਧ ਸ਼ਯਾਮ ਭੈਰਵ ਮਿਲੇ ਹੋਇ ਭੈਰਵੀ ਰੰਗ।

(ਤਾਨਸੈਨ ਰਾਗਮਾਲਾ॥੩੦੬॥)

ਇਹ ਤਾਨਸੈਨ ਦਾ ਜੁੜਵਾਂ ‘ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ’ ਰਾਗ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਹ ਹਨ:-

- (੧) ‘ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ’ ਇਹ ਨਾਮ ਤਾਨਸੈਨ ਨੇ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਨਾਮ ਨਹੀਂ।
- (੨) ਇਸ ਵਿਚ ਟੋਡੀ ਅਤੇ ਭੈਰਵੀ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।
- (੩) ਟੋਡੀ ਅਤੇ ਭੈਰਵੀ ਦਾ ਮਿਲਵਾਂ ਰਾਗ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਰਾਗ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣੇ ਪਏ:- ਲਲਿਤ, ਧਨਾਸਰੀ, ਧਵਲ ਆਦਿਕ।

* ਮੈਂ ਸੰਖੇਪਤਾ ਦੀ ਖਾਤਰ ਲਫਜ਼ ‘ਰਾਗ’ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਪ੍ਰਸੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਰਾਗ, ਰਾਗ ਪੁੱਤਰ, ਰਾਗ ਇਸਤ੍ਰੀ ਆਦਿਕ ਵੀ ਹੈ।

ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੁੜਵਾਂ ਰਾਗ ਮਧੁ ਮਾਧਵ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਲੱਛਣ ਤਾਨਸੈਨ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ, ਦੋਹਾ ੨੮੭ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਕੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ ਜੁੜ ਗਏ ਹਨ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 'ਕਾਨ੍ਹੜਾ' 'ਕਲ੍ਯਾਨ' ਵੀ ਜੁੜ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਤਾਨਸੈਨ ਵਿਚ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੋੜਨ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਲਿਖੀ ਹੈ:-

ਕਾਦਾਰੋ 'ਕਲ੍ਯਾਨ' ਮਿਲਿ 'ਕਾਨ੍ਹੜ' ਜੈ ਸ੍ਰੀ ਸ੍ਯਾਮ॥

ਮੰਗਲਾਸ਼ਟਕ ਨਾਮ ਇਹ ਗਾਯੋ ਗਿਰਪਤਿ ਨਾਮ॥੨੭੦॥

ਇਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨ੍ਹੜੇ ਅਤੇ ਕਲ੍ਯਾਨ ਦਾ ਮੇਲ ਕੁਛ ਵੈਸਾ ਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਮੰਗਲਾਸ਼ਟਕ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਜੈਸਾ ਟੋਡੀ ਭੈਰਵੀ ਦਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਜੋ ਦੀਪਕ ਦੇ ਪੁਤਰ ਗਿਣੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਤਰਤੀਬ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਹਨ।

ਕਾਲੰਕਾ, ਕੁੰਤਲ ਅਤੇ ਰਾਮਾ, ਕਮਲ, ਕੁਸਮ, ਚੰਪਕ, ਗਉਰਾ ਅਤੇ ਕਾਨਰਾ ਕਲ੍ਯਾਨ।

ਇਸ ਤਰਤੀਬ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਦੋ ਨਾਮ ਸੰਕੇਤ ਹਨ ਇਕ ਜੁੜਵੇਂ ਰਾਗ ਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਜੁੜਵੇਂ ਰਾਗ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ:-

ਕਾਲੰਕਾ ਕੁੰਤਲ, ਜਾਂ ਕਮਲ ਕੁਸਮ, ਜਾਂ ਕਾਨਰਾ ਕਲ੍ਯਾਨ।

ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਲਮ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ 'ਕਮਲ ਕੁਸਮ' ਦਾ ਜੋੜਾ ਚੁਣਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ 'ਕਾਲੰਕਾ ਕੁੰਤਲ' ਜਾਂ 'ਕਾਨਰਾ ਕਲ੍ਯਾਨ' ਦਾ ਜੁੜਵਾਂ ਰਾਗ ਕਿਉਂ ਨਾ ਚੁਣਿਆ? ਇਸ ਦਾ ਉੱਤਰ ਉਹੋ ਹੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਉਹ ਸੰਗੀਤ ਆਚਾਰਯ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁੜਵੇਂ ਰਾਗਾਂ ਦੀਆਂ ਪਾਰਿਭਾਸ਼ਕ (Technical) ਤਰਕੀਬਾਂ ਮਾਲੂਮ ਹਨ। ਪਰ ਜੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ 'ਕਮਲ ਕੁਸਮ' ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦੀ ਬਜਾਏ 'ਕਾਨਰਾ ਕਲ੍ਯਾਨ' ਦਾ ਜੋੜਾ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਉਹੋ ਤਰੀਕਾ ਹੋਣਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਛਪੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਅੰਤਕਾ ਵਿਚ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਵਿਚ ਦੀਪਕ ਦੇ ਅੱਠ ਪੁਤਰ ਗਿਣੇ ਹਨ।

ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਜਾਏ ਕਮਲ ਅਤੇ ਕੁਸਮ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦੇ ਕਾਨੜਾ ਅਤੇ ਕਲਜਾਨ ਜੋੜ ਦੇਂਦੇ ਤਦ ਵੀ ਗਿਣਤੀ ਔਠ ਹੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਇਹ ਤ੍ਰੀਕਾ ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਛਪੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਕੋਸ਼ ਦੀ ਅੰਤਕਾ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਈ ਰਾਗਮਾਲਾ ਮੁਤਾਬਕ ਦੀਪਕ ਰਾਗ ਦੇ ਔਠ ਪੁਤਰ ਦਰਸਾਏ ਗਏ ਹਨ।

ਆਇਆ 'ਕਮਲ' ਅਤੇ 'ਕੁਸਮ' ਜੁੜ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇ ਜੁੜ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਰਾਗਾਂ ਦੀ ਅੰਸ਼ ਮਿਲਾਉਣੀ ਪਵੇਗੀ? ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਨਾ ਕੋਈ ਸਿੱਧਾਂਤ ਹੈ ਨਾ ਵਿਸਤਾਰ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਜੇ ਆਲਮ ਦੀਆਂ ਗਿਣਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ਕਾਨੜੇ ਅਤੇ ਕਲਜਾਨ ਦੀ ਮਿਲਾਵਟ ਦੇ ਕਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਵਿਸਤਾਰ ਭੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਵਾਰਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਗ ਅੰਸ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਣ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਲ ਸੰਪੂਰਣ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਇਕ ਗਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਾਂ ਦੇ ਜੁੜਵੇਂ ਨਾਮ ਦੇ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਜੇ ਗ੍ਰਹਿਣ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਗ਼ਲਤ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਪੰਜ ਅਗਸਤ ੧੯੪੫ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਆਏ ਰਾਗ ਪੁਤਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਉਪਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਹੀ ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਸੁਧ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੇ ਪੁਤਰ ਇਹ ਗਿਣੇ ਹਨ:-

ਸਿੰਧੂ, ਮਾਲਵ, ਗੌਡ, ਰੀਭੀਰ, ਗੁਣ ਸਾਗਰ, ਵਿਗਡ, ਕੁੰਭ, ਕਲਜਾਣ, ਤੋਗਡ (ਭਗਡ) ਇਹ ਗਿਣਤੀ ਫੇਰ ਨੌਂ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਜਦ ਬਾਕੀ ਰਾਗਾਂ ਦੇ ਠੀਕ ਅਠ ਅਠ ਪੁਤ੍ਰ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੇ ਕਿਉਂ ੯ ਹੋ ਗਏ?

ਖੇਮ ਕਰਣ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਵਿਚ ਪੁਤਰਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਇਕ ਥਾਂਵੇਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਵੀ ਵੱਧ ਗਿਣੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਰਾਗਾਂ ਦੀਆਂ ਖੇਮ ਕਰਣ ਨੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਗਿਣੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੇ ਵੇਲੇ ਗਿਣਤੀ ਛੇ ਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਹੈ-ਵੈਰਾਡੀ, ਕਰਣਾਟੀ, ਗੌਡਿ, ਸਾਵੇਰੀ, ਰਾਮਗਿਰੀ, ਸੈਧਵੀ^੧।

ਅਜ ਕਲ ਦੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਮੂਜਬ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੀਆਂ ਰਾਗਣੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਹ ਹਨ-੧. ਧਨਾਸਰੀ, ੨. ਆਸਾਵਰੀ, ੩. ਮਾਰਵਾ(ਮਾਰੂ), ੪. ਬਸੰਤ, ੫. ਮਾਲਸ੍ਰੀ^੨।

ਕੋਈ ਵੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਸੁਧ ਨਹੀਂ ਬੈਠੇਗੀ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਰਾਗਮਾਲਾ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦਾ ਆਸ਼ਾ, ਜੋ ਉਸਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਨਾਮ ਦੇ ਭੇਦ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਹੈ ਨਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ। ਖੇਮ ਕਰਣ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੇ ਪੁਤ੍ਰ ਹੇਠ ਨੌਂ ਨਾਮ ਹੋਣੇ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਰਾਗ ਦੀਆਂ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੇਠ ਛੇ ਨਾਮ ਹੋਣੇ, ਇਹਨਾਂ ਜਾਹਿਰਾਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਵੀ ਉਸੇ ਸੰਯੁਕਤ ਨਾਮ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਵਿਚ ਹੈ ਜੋ ਭਾਈ ਕਾਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਲਮ ਲਈ ਵਰਤੀ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਟ੍ਰੈਕਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਰਾਗਮਾਲਾ ਲਈ ਵਰਤੀ।



੧. ਦੇਖੋ ਅਕਾਲੀ ੫-੮-੪੫।

੨. ਦੇਖੋ ਸੰਗੀਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਦੇਵ ਨਾਰਾਯਨ ਸਿਨਹਾ ਸਫਾ ੧੦੩ ਤੋਂ।